50

شريف بن حبيلس

العبايات الأهالي كما يراها احد الأهالي

ترجمة الأساتذة عبد الله حمادي فيصل الأحمر وسيلة بوسيس



شریف بن حبیلس

العنوان: الجزائر الفرنسية كما يراها أحد الأهالي

تاليف، : شريف بن حياس تر المولال المولال المالية الما

الإيداع القانوني: 2002-2003

كما يراها احد الأهالي

والنشر تحفي الطبع والنشر تحفوظة

عبد الله حمادي

فيصل الأحمر وسيلت بوسيس



" شرف فرنسا ومصلحتها يجبراننا على الاعتراف بضرورة تكوين المغلوب"

إنْ ضَرورة المعرفة لا تستوفي أبدا، فإذا تخيلنا عن الأمر فإن الشعب المغزو سينهض بنفسه، ثم يختلق تكوينا، وتربية يتماشيان مع آماله ضد آمالتا "

" ريمون اينار "

العمل الفرنسي في الجزائر"

" لابد من العمل الدؤوب على زرع بذرة مزدوجة على هذه الأرض الإفريقية شقها الأول قوة فرنسا وشقها الثاثي فكرها، القوة التي تعوض نفسها تلقائيا والفكر الذي يقنع الغير، هذا هو واجب كل مسلم"

"أبها المسلمون، لا بد من الشروع في العمل حالا، فلا مهرب من الاعتراف بأننا بلغنا الدرك الأسفل من أسفل أنواع الانحطاط..."

"بن موهوب"

ان فرنسا تدعو بصدر رحب وعقل راجح كل من يعيش تحت سلطانها كي يساهم بما لديه من فكر وقوة، فلا يجب أن يكون تاليف: شريف بن حبيلس

ترجة: عِد الله حلتي - فيصل الأهر - وسيلة بوسيس

978-9961-928-35-6: 4723

الإيناع القانوني: 5384-2012

هذا اللَّذَان هدية منه وزارة المجاهدين. بينامية الدُرى الخمسية ١٠٥٠ الاستقلال

جميع مقرق الطبع والنشر محفوظة



المرابع المراب there were the there & they will any that it makes the المالية على من العقيلة وتعليت عما يحدد عن الانتمالية probability of the thing to the way & actual execution المنافعة والمنافعة المقلمة والمنافعة المنافعة ال

معملات بالمخال القادرة و حرب القصيد و بن كال الفعال بين بالكثار . وسالت صديقي العزيز، لكل رأيه اليوم في مسألة الأهالي وانطلاقا من هذا المبدأ توقعت أن لي رأيا أنا أيضا. ولم تكن على خطأ بل إن لدي أراء عدة لا رأيا واحدا فحسب، وقد يحدث لي أكثر من ذلك؛ أن أغير بعضا من هذه الآراء، لا من باب إزاحة الفكر حسب استيراتيجية ارنست رينان الذي يقول أنتا إذا غيرنا راينا باستهرار استير مين سنكون مرة واحدة على الأقل على صواب.

لكن من باب كون المسألة شديدة التعقيد، وزوايا النظر إليها عديدة، والحلول المقترحة متشابكة متداخلة لا ترتاح لوجه إلا ويباغتك وجه لا قبل لك به، فأنا انتهز فرصة عدم كوني مسؤولا عن إيجاد حلول بقوة لمنصبنا، فأشتغل على التفكير في الحلول المكنة. النه الوحيد مو المحافظة على ميراثا الوطني المجيد وتطويره في إطار مر و المراد الوطن الفرنسي وكفي، بل يجب ثقل الفرنسي وكفي، بل يجب ثقل الفرنسي وكفي، بل يجب ثقل الله في الله الإسلام المساعد ا المساعد المساعد

الل حسورة الامروز "فِلللهذا النَّوْيَةِ إِلَيْ عَالِمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ المنال التعليم والتكوين لدى الفاليد الجرائز والهما فتبعجة واحدي مي نفسها التي عرفها باقي العالم: التحضير لطُهووال العقل، والتُصلوم على الإحفاد الدينية والتعمب " على الإحفاد الدينية والتعمب "

"عليم الأهالي، عصرتهم، تجهيرهم؛ كالإللا لا يستطيع "النه من العمل الدارب على (رع لدارة مزدرة على هذه لو temps نيمنا الاول فوه فرنسا وتنفيا الثاني فكرها. القوة التي تعوض نقسها تلقانيا والفكر الناي يتنم الني مدا مم واجب کل مسلم

" أيها السلمون لا بد من الشرح في العمل طلاء غلا مهر، من الاعتراف بأننا بلقنا الدرك الأسفل من اسفل أنواع الاحطاط...

بن موهوب

أن فرنسا تدعو بصدر رحب وعقل راجع كامن يعيش ت سلطانها كي يساهم بما لدي من فكر وقرز، فلا يحب أن يع

ثم إن رأبي في هذا المقام ليس عظيم الشأن، فرايك هو المتغل على المقل يا صديقي. فقر المتغل ظهوره إلى المسوء لا رأبي، وذلك عين العقل يا صديقي. فقر المتغل ظهوره إلى المسوء لا رأبي، ونخليت عما يجب من الانفعالية تعلّمت بما يجب من الحقاءة وتخليت عما يجب من الانفعالية وتعلّمت بما يجب من الذي تكونت بعمق في مدارسنا ومعاهدنا، وتعلّمت فاصبت، انت الذي تكونت بعمق في مدارسنا ومعاهدنا، وتعلّمت المتخلع، أراك أثبت هنا بخلاصة ملاحظات النا المتعلق ومن كل انفعال يفسد المنطق عميقة وأديت أراء خالية من التعصب ومن كل انفعال يفسد المنطق فكيف بعكتا أن تنصت إليك؟

كبف لا ناخذ آراءك بعين الاعتبار في حين تكلمنا عن عالم تعرفه بقدر ما نظل بعيدين عنه ؟ ومن سيكشف عن خبايا زوايا مدا البيت خبرا مما تقعله آنت الساكن داخله في حين لا ترى نحن سوى جدرانه؟ أحلام تسكن القلاح، تحت برنوسه، وهو جالس أمام المقهى العربي على قارعة الطريق؟ وماذا عن ذلك البائع الذي ينظر زبوتا تقريبيا، دون أن برغب في الأمر حقيقة ؟ وآية عيون وما طبيعتها، تلك التي ينظر بها صوب مهاراتنا الثقافية ؟ هل نبدو لهم أكثر إضرارا منا نفعا وأكثر جنونا منا عقلا؟ وحقد العدو الذي بهلاهم، ترى هل يذهب بهم حد الرغبة في رؤيتنا نغادر هذه الأرض بهن التي استثمرنا فيها جهودا كثيرة ؟

أنتم يا صديقي العزيز، وأمثالكم ممن رغبنا في إشراكهم في مهمتنا، هم الوحيدين الذين يمكنهم أن يجيبوا هذه الأسئلة، بكل صراحة.

بواسطة ثقافتكم، التي تأتي لتدعم أصلكم، تتمون لما يمكن أن نسميه بكل شرعية " نخبة الأهالي ". إنها تسمية شرعية كما تعلمون، وهي تسمية تصف بالضبط ما يتعارف عليه الجميع من صفات " النخبة "؛ والمقصود طبعا اتصافها بصفات أوربية معينة، التي هي مكونة من بعض المحامين، بعض الأطباء الأشراف، وجيش هام من الصحفيين المهرة. كدت أنسى أكثرهم جدارة بالذكر، المدرسين الابتداثيين الذين هم واعون بالدور الحاسم المنوط بهم وبالمسؤولية الكبيرة التي ألقتها فرنسا على عاتقهم حينما جعلتهم يشغلون المحل الذي هم يشغلونه دون أدنى مسألة. إنهم يضيفون إلى النقاش حماسا خاصا يقلل تارة أوار الاندفاع المولع، وتارة حموضة الأحقاد.

إن النخبة التي تنتمون إليها والتي تبدو لي عنصرا حاسما على الربط بين الشعبين منشبعة بالثقافة العربية دون أن تكون منغلقة دون التكوين الفرنسي، إنكم على معرفة حميمية بما أنجزه كتاب عصركم الذهبي، دون أن تجهلوا ما أنتجه مؤلفونا من الأعمال المتازة، دراية بالكلمات والتعابير الجميلة التي اخترعها

الملافكم، والأفكار النبرة التي خلفها اسلافنا، ستجد، للحديث الملافكم، والأفكار النبرة التي خلفها النصاحة التي يمكنها أن عن فرتما لإخوانك الأقل حظا، تلك الفصاحة التي يمكنها أن تصاعة تمحر حتى الأكثر جهلا من بينهم، كما ستكون لك نصاعة تمحر حتى الأكثر جهلا من بينهم، كما يعتمل بصدر هذا الذعن ونقاء البصيرة التي لنا إذا جئتنا تشرح ما يعتمل بصدر هذا الذعن ونقاء البصيرة التي لنا إذا جئتنا تشرح ما يعتمل بصدر هذا الذعن ونقاء البصيرة التي لنا إذا جئتنا تشرح ما يعتمل بصدر هذا الأخير واخوانه لك كل التقدير على أنك وفقت في الجمع بين الأخير واخوانه لك كل التقدير على أنك وفقت في المحلقة المحلقة

ولكن الشكر كل الشكر لك وحدك، لأنك تمكنت من ولكن الشكر لك وحدك، لأنك تمكنت من الله بفصل حسات هي لك وحدك، خاصة بك لا بغيرك: المنطق، حب الحقيقة، إنله با صديقي العزيز " ذهن فذا"، ولا أقوالها كما يقولها المتعلقون والرسعيون على أيامنا بل أقولها بلسان مفكري وكتاب القرن السابع عشر.

إنكم لتحكمون بعدل وإنصاف على متجزات الإدارة الفرنسية، سوف لن تبالغوا في تهويل ما يمكن أن يتقص هذه الإنجازات كي تكون على أحسن وجه، إنكم تصفون لنا المفعول الحسن لأمن لا بفتاً يتحسن مقارنة مع ما هو عليه في أماكن أخرى وماكان عليه قبل الحملة الفرنسية. ثم إنكم تسلطون الضوء والى جانب الصراعات التي لا بد منها أثناء تموقع الشعوب الفرنسية على الأراضي القبائلية على محاسن هذا اللمط الجديد من العمل الغي يؤيده عمال مختلفة ديانة بعضهم عن ديانة الآخر وأصل هؤلاء

عن الميل هولا عن المسل اولتان اوليان عا هن المي المحال المحسل للكوخ والمعزر عقد انكام تتحيثون النا بصطلكم ملاحظا فذا عن المدارس المتي الاشتظار المحكولة مائما كنيا تتكاثر وتزداد اكتافة وعن اقتفاع قلاح جال الباجر اسجاعة التكويث اوهو افتتاع لا اختلاف بينه وبين ذاك المغروس في فهي الفلاح الفرنسي أنم المناكم بينه وبين ذاك المغروس في فهي الفلاح الفرنسي أنهم المناكم المناكم المناكم المناكمة مصورين أمام أعيننا صودة الإداري هذا الاله المهيد مع طيبة العجيب مع حكمة الخفي مع ظهود في كل مكان اوفي المناكم المناكمة ا

ورثة الإدارة التركية بكل ما فيها من تعصب ومحسوبية. - قاعجه متالك نا - فيه السالا فيمه الارجة عفتيا طالتها،

المنافريقي وبعد أن تطبوا النا البرنوس الترابي بلطافة وخفة مجدثين إيانا البرنوس الترابي بلطافة وخفة مجدثين إيانا البرنوس الترابي بلطافة وخفة مجدثين إيانا عن المامة النواس، من خلال يسم بورتريه لحمد مياوك "البروليتان وضعية "مناهاة المنافق البروليتان وضعية "مناها المنافق المنافقة المنافقة

مدير مدرسة تلمسان

الجزء الأول

نم تأتي صورة المتعدن الذي يعبر اهامنا؛ البورجوازي الغيور للم تأتي صورة المتعدن الذي لكل تطور، ثم ابنه الشاب على انسانية العنيقة والعدو التلقائي لا يجرجر حين يمشي في الجميل المتكبر الجاهل والأحمق الذي لا يجرجر حين يمشي في الجميل المتكبر الجاهل والأحمق وهو لا يفعل شيئا سوى الاعتناء الشواع سوى رضاه عن نفسه وهو لا يفعل شيئا سوى الاعتناء الشواع سوى رضاه عن نفسه وهو المتعدل

الماسة الانبق التي يزيدها عمقا تكويتك الأوروبي ونظرتك التعاطقة، لتغقد وتتقحص المجتمع المسلم المحيط بك فتكشف عن اعضاء مينة وقوى معطلة.

أخيرا، ولكي تحدثنا عن الشباب الحي الذي يطمح لبناء الديئة الجزائرية المستقبلية تجد نبرة صريحة تنسينا تماما النوايا السيئة المبينة التي عودنا عليها جدلهم،

بفضلك يبتعد شبح الأممية الإسلامية - إن كانت موجودة - فتنشئ نحلم بغد أفضل فنزى يوما مضيئا يحمل للبعض نظرة أكثر انتباها وأكثر حنانا صوب حاجات الآخرين، ولهؤلاء يحمل قلقا أقل من المطالم التي تعودوا أن يلهجوا بها ومن المخاوف التي تسكنهم على غدهم، وتحمل لهؤلاء ولأولئك ثقة متبادلة أكبر، والإرادة التي لابد أن تمثلي بها كي تزودنا بـ " السلام على الأرض"

جورج مارسیه مدیر مدرسة تلمسان لا بند عن الاقرار بان برنامج بن مرهوب استنظا حدا ، بسيط حد اللعب لا بد مي الاقرار ايمنا باشه آيس هجن بخالجون الامور الدرجة ويست السرجة بداك التعارل الذي يمالا اردفة مجالسنا الجوزائرية ويست العسيقي هنا ، لانتي انطاق عن دراية وسابق معرفة كما أنه بديه المستقي عنا ، لانتي انطاق عن دراية وسابق معرفة كما أنه بديه المدالة والتفايد عن دراية وسابق معرفة كما أنه بديه المدالة والتفايد العدالة والتفايد المدالة والتفايد العدالة والتفايد العدالة والتفايد المدالة والتفايد المدالة والتفايد المدالة العناد المدالة العناد المدالة والتفايد العدالة والتفايد المدالة العناد المدالة العناد العدالة العناد العدالة والتفايد والتفايد والتفايد العدالة والتفايد وال

كان الهدف هو تهدئة الأوضاع والمصالحة بين كل الأطراف حينها شرع في المحاضرات التي احتضنها نادي "صالح باي" بقسنطينة، والتي ألقاها، كما سيتضح، السيد "بن موهوب، المفتي المالكي ومدرس الفلسفة الإسلامية بمدرسة فسنطينة "التي يعد جوهرتها اللماعة.

النسبال رايسه و الساب السباد المساب و المساب و

القرافيا الشاعسة والشكاء وعدا المساهمة في المساهمة المساهمة المساهمة التي كان لنا حظا المساهمة المساهمة المساهمة المساهمة المساهمة المساهمة المسافة والآخر كان السلاح الأقوى والأنجع هو: الفصاحة المساحة تختزل المسافة بين القلب والقلب.

لا يد من الإقرار بأن برنامج بن موهوب بسيط جدا، بسيط حد التعيز. لا يد من الإقرار أيضا بأنه ليس ممن يعالجون الأمور حد التعيز. لا يد من الإقرار أيضا بأنه ليس الجزائرية. ويمكن الحرجة بذلك التفاؤل الذي يملأ أروقة مجالسنا الجزائرية. ويمكن تصديقي هنا، لأنني أنطلق عن دراية وسابق معرفة. كما أنه بعيدا تصديقي هنا، لأنني أنطلق عن دراية وسابق معرفة. كما أنه بعيدا جدا عمن لا يلهج سوى بالظلم وغياب العدالة والتفاوت في الأرباح، ويدعو لمياسة العنف،

إن أراءه نشق طرقها بين هذين القطبين المتطرقين. لقد تعلم
من دروس التاريخ أن تربية شعب ليست أمرا يتم بين عشية
وضحاها، وأن الثورة الفكرية والاجتماعية لأمة " بلغت أدنى وأحط
درجات التقهقر 1 عمل بتطلب جهود قرون عديدة.

محاربة الجهل بواسطة المدرسة، وترك الباهي لمفعول الزمن، هذا هو الرأي الحصيف لهذا الرجل الذي ضحى - إلى الآن - بتصف عمره من أجل تحرير إخوانه.

صحيح أن هذا البرنامج برنامج جامع. وضعية الأهالي، المحاكم الرادعة، الإنعاش المادي للأهالي، مجتمعات الوقاية، والفرض الزراعي، البنوك الشعبية، والنقابات المهنية، وغير ذلك،

كل هذا سيكون محلولا، وفي أهرب الآجال، بمجرد إنشاء مدارس!

إن حدة مشكل الجزائر الذي تطرحه العلاقات بين الشعوب المتعاملة والمختلطة في المستوطنة، لن تختفي بتطبيق هذه التدابير، بالتأكيد، ولكنها ستقل وينقص أوازها.

كثيرة هي المشاكل المحلولة، وكثيرة هي الحواجز والعوائق المذللة من خلال تطبيق هذا البرنامج المدرسي الشاسع، والجدير باستنهاض كل الهمم، وتحريك كل الإرادات وكل الطاقات.

وفي بوتقة الآراء والأفكار، ووسط ضجيج الأصوات المتعاورة والمتناوشة حول مسألة الأهالي، حبدا لو أن بعضا من البرلمانيين، الكتاب، الناشرين ورجال الأعمال سواء أكانوا من مناصري الأهالي أو من معارضيهم، يعودون صوب عملية التقريب بين العنصرين، كتأسيس مدارس جديدة، ذلك العمل الذي يزن أكثر بكثير من كل الخطب الملقاة.

وقبل كل شيء، يبدو لي شخصيا، أنه قد كتب الكثير، لا أن المشكل المطروح لا يستحق كل هذه الأهمية، بالعكس، قمسألة الأهالي مسألة حياة أو موت بالنسبة للإعمار وللغلبة

الفونسية في مال افزيقينا، القول مان كتاب هو لاء وأولتك على حو الفونسية في مال الفونسية في المال المال

مود، يصبح القرنسية القديعة تقول لنا: إن صدام الأفكار الالفكار الالفكار الالفكار المحمد المعرب المقيقة هنا، ولكنني أعتقد أن جالب للتوري هناك بدي الصم و العمي على أيدي الصم و العمي عن الشرار: لا يمكن أن تكون على أيدي الصم و العمي عن الشرار: لا يمكن أن تكون على أيدي الصم

ي كل هذا للجدل، الذي يستمر هند أربع سنوات، بن النبح بدافعين عن تواجد وغلية فرشنا، وبين الجزائريين المدافعين عن إخوانهم المسلمين المفترض كونهم مضطهدين أو أعتقد أنه عن إخوانهم المسلمين المفترض كونهم مضطهدين أو أعتقد أنه كال هنالك الجثير من الجماس المحلي، و كنا هنالك الجثير من التعميس، وكثير من الجماس المحلي، و كذلك عن النوايا السينة، فتارة يتم وصف معمر خييث، يهتم بالخرائد اكثر من اهتمامه بالأرض، أو ناشر عديم الضمير أو موقف حقير أو مخل بالواجب، أو مسيء للنظام، وغد، مضاد موقف حقير أو مخل بالواجب، أو مسيء للنظام، وغد، مضاد الموسين إسلامي مشيوه أو ثوري تركي ، هذه التسمية التي راجت حد الجنون، وثارة يتم وصف مطريش ثائر ما يتشدق يكون الأهالي ليسو سوى قطيع كن يسيده ادار، الله الما يتشدق يكون

الأهالي ليسو سوى قطيع كبير يسيره إداريو البلديات المختلطة بالسياط، صوب ضياعه الأكيد، المعتب المحتلطة الأكيد، المعتب الأحيد، المعتب الم

مد الأعجب من هذا أن تهم الجماعتين تجد دائما مصداقية السنة فقط على الطرف الآخر من البحر، بل هذا بالذات، أين

بمكننا أن فتأكد من مسئق ها القال، وبقة ما بحشت عداد أن الجماعتان، تحت عداد الانحيان الإصم أصبحنا تسبعه الانجينية الجي لا توبا شيئا وانفيها للكي لا تسمنا صوتا همن الواضح إذن النها الله الله الله هن الأواضح إذن المنالله الله هن الآراء الجماسا أعلق الحثير من المكانية منع فرضة المتحمول حلل المعنيين بالأمر بال ختق للادمان العادلة السنقيمة الدلك، هنا أكثر مما هو عليه الأمراع أي المحان أخرت فإنه خطير الجداد إنباغ هؤلاء السياسيين عا مهاوي نقاشاتهم المتناقضة ، إذا كنا تربد أن نفحطن النظر الإدراك الحقيقة الغارية المتناقضة ، إذا كنا تربد أن نفحطن النظر الإدراك الحقيقة الغارية المشيد الجميع معرضها في الواقع الأمرد بسنة ، فتادانا وابد

وسانحن الملاحظين المستقلين، أبناء الأهالي، الذيان عشنا وسط الأهالي سواء تحت أكواخ جبال البابور الغتيقة الوعتحت متقوفت المتمدن " الحضري "، نعتقد أن هناك فائدة أكيدة في إصدار حكم عام حول الإنجاز الفرنسي والإدارة التي اضطلعت بالمهمة العسيرة التي هي تكوين وتعليم إخواننا وكذلك حول وضعهم المادي والفكري هم بالذات كما هو الحال في السنة المباركة المادي والفكري هم بالذات كما هو الحال في السنة المباركة 1913.

هذا الحكم هو الاعتراف المتواضع لأحد الأهالي الجزائريين الشباب، والذي تمت تربيته على مدرجات مدرسة فرنسية، شاب

الفصل الأول " الأمــن"

يحب النعت الجعبل فرنسي" الذي تلحقه به الإدارة الفرنسية, يحب النعت الجعبل فرنساهي التي قادته صوب طريق "الحق"، شاب بعقد جازما أن فرنساهي التي قادته صوب طريق "الحق"، فلا هو يريد أن يكون متلمق أقويا، حال بعض ناكري الجعيل، ولا هو يريد أن يكون متلمق أقويا، الرحلة النية هي فقط، التعبير عن إحساسه بالجميل فهو يريد أن يضع لبنته على البناء الضخم الذي تواصل الجمهورية الثالثة يضع لبنته على البناء الضخم الذي تواصل الجمهورية الثالثة يضع لبنته على البناء الضخم الذي تواصل الجمهورية الثالثة الخيان من حماس النسرع أحيانا، وكثير من النجاعة في أكثر الأحيان -تشييده على الأراضي الجزائرية.

صواء اخاطئة، منسرعة، ذات ثغرات، أم ليست كذلك، سنكون هذه الشهادة حاملة للاستحقاق الذي لا ريب فيه الذي شيد به يمود عال: الحقيقة والصراحة.

بادئا ذي بدء، ما هي عملية المصالحة بين الأفراد التي شرع فيها؟ ليست عملية بل عمليات، وهي عديدة ومتنوعة. وربما تكون أكثرهن ذكرا من قبل الجميع، جاهلهم وعالمهم، غنيهم وفقيرهم، كلهم بمدحون الإنجازات في الجانب الأمني.

There was the way the same of the same

المسالم المسالم

المصومة الرمانية الجرمة العامل لأ فلأعشر هذى احم حدقهم

منذ أجيال كثيرة والجزائر عش حقيقي للأشرار وقطاع الطرق والقراصينة، ولم نعرف استنباب الأمن إلا منذ أن صارت أرضا فرنسية

قديما، كان السطو والعدوان والمعارك الزاد اليومي لكل القبائل ولكل المقاطعات، باشاغا الحضنة على خلاف مع باشاغا المجانة، وهذا الأخير بينه وبين جاره في الأوراس حزازات، ومن القالة إلى بني صاف لا يوجد مقاطعتان حاكما هما على وتام ووهاق : المسلم المسلم

ود اراتك الصعاد الساعاي عفتاءا بذعائل بما حديد الده

الفوضى، الغموض، الاضطراب: تلك هي حال المسلمين الفوضى، الغموض، الاضطراب: تلك هي حال المسلمين الفعلية في شمال لافريقيا وذلك وضعهم الاجتماعي في ظل وصاية الفعلية في شمال لافريقية المجرمة لكي لا نذكر سوى آخر حكومة الحكومة التركية المجرمة لكي لا نذكر سوى آخر حكومة عرفتنا هذه الأراضي-

إن التاريخ يخبرنا بالكثير في هذا الصدد. فلسنا بحاجة، في الحقيقة، لإجراء دراسات معمقة كي نرى أن التجارة والزراعة كانتا منعلمتين فلماذا يزرع الفلاح أرضه إذا كان مصبير الغلة السرقة والنهب وبلاذا نتاجر إذا كانت الأموال المحصلة تؤول آجلا أو عاجلا إلى خزائن الحكم؟ ويجب بالموازاة أن نذكر بأن هذه الحالة قد استعرت مطولا حتى بعد دخول الفرنسيين إلى الجزائر، إما بسبب العجز على مسنوى أدوات الردع والحماية، وإما بسبب سياقات دبلوماسية معينة بوعكار بن عاشور حاكم فرجيوة، مثلا، واصل حتى يوم بهجيره معارسة حق القتل على رعاياه. فكان يحدث أن يرمي بمعينيه في واد بوصلاح لمجرد غيابهم عن الاجتماع مثلا.

من يا ترى سيكتب التاريخ الكثيب لأولئك المساكين الذي تبحوا دون أدنى محاكمة لا لسبب سوى أنهم - مثلا- أعجبوا إحدى حوربات قبيلة الطاغية. إنه ليبدو لعابر بعض المتاطق أن صوت أولئك الضعايا المساكين مختلط بشكل ما بخرير المياه.

القصص تنقل عن بوعضاز أنه ذات يوم – وقد أخد مكان الجلاد – أزاد قتل أحد فلاحي بني مجلد منهما إياه بالعصيان. استحضره كالعادة طليق اليدين وحدث أنه ساعة رميه في الهاوية تشبث بأثواب الحاكم فكاد يجرجره معه في الهاوية لولا أن أسعفه رجاله وأعوانه، فما كان منه نتيجة لذلك إلا أن قرر رسميا أن يوضع الضحية وسط كيس معلق قبل تقديمها لتطبيق الحكم بالإعدام.

إن من عايشوا فترة ذلك الوحش الذي زرع الرعب في قلوب سكان تلك المنطقة التي تعد من أخصب المناطق في ضواحي قستطينة، لازالوا يرتعشون لمجرد ذكر اسمه. سنجد كثيرا من شهود العيان ممن يحدثوننا عن فترة سابقة – ويحضرني هنا أحد الأجداد بلغت به السنين سبعا وتسعين، كان قديها من الخدم فترة كان يمكن للمرء فيها أن يسافر بهائة من البهائم محملة فترة كان يمكن للمرء فيها أن يسافر بهائة من البهائم محملة كلها من ميلة إلى سطيف، ويمكنه ليلا أن يقبع في أي مكان وسط الحقول في انتظار الفجر لمواصلة السير. سنجد من يشهد بذلك، وشهادته حقيقية، إلا أن هذا لا يعنع كون بوعكاز أكبر لصوص المملكة وأخطرهم.

المعنى المؤهالي - لنهجة لذلك - أن ينظروا بعين الحسيرة صوب أبعق لجماع وحتى مؤلاء الذين سيقولون دهاعا عن النازة لا. طبعال وحتى مؤلاء الذين سيقولون دهاعا عن العارة على القارلة بين وضعفا قبل 1830 وبعدها: تنجعلن العالمة في العارلة بين وضعفا قبل 1830 وبعدها: تنجعلن الفوالم يع سين لل المالية القاليقة ، هؤلاء البسوا سوى مريضين للعقائق وحديث المحرائم، ورصد كل شاردة وواردة من الجواديث، ثم الجاق مسؤولية ذلك بإخواننا البرلمانيين ذوي الميل منوب الأهالي، كل هذا لن يكون أميرا خاليا من شعر كامن ونية مية سية وحظم معيق غير عادل فآل يونو Bonnot وجماعية غارنيين عامة البعوا من أهالي الجزائر. ومن هذه الزاوية ياليات، لا يؤيد فضل الحد على الآخر، الفرنسيون والإيطاليون من حيد والأبراك من جهة أخرى يقفون في هذا الموقف على قدم المسأوان

عن أي علو شئنا تنظن إليه، يبدو المجتمع البشري حاويا العاصر الفائدة دائما أما فيما عدا هنذا الاعتبار فنان أية حكومة تنجز عن فقان الأمن والسلامة الرعاياها تصبح مجل انتقاد منطقي من قبل أي ذهن واع عادل هذا الأمر لا نقاش فيه.

ي إن الذبِّلُ يُحكِّرون اللجاجة وهم يعلمون الجواثم ويخضون الموادث والجنح معتقدين أنهن يخلمون مصالح فرنساء لا يفعلون موى الإضرار بها في التحقيقة إلى معد بالمنا المدالا والجوادة الله من المسن بحظهم تو حسن خطِّينا أن الجمُّيَّعَة الحَوْظ ليتولون. إنهم مضخمون هنتما الحوادث يلم شفلها وتعذادها عظ الوقت بنسه على القائمة تقسها وأغا والحقيقة فني أن عدد والجرائم الزول الاليل النظمسان، وأن الجنع تقمالل إلى القلة الا البكشوة ، الدلك تقول أن استنباب الأغلل يظله الحداق آهم الانجازاك المفرضيية علل خده هذا الأخير أن اللعميس الذي يتمنح به الأهالي جاء دا ما ريام فلا و الانتظارات المسلولة المسلولة الانتظارات الانتظارات الأمنى؛ فإنّ الأهالي أضبعوا يُعون بسبب مدا الأخير عظمة الدولة الفرنسية، صبب من أسباب الإعجاب بالنسبة اليهم، وهو تمهيد جُمِد لَخَلَقَ عَامُلْمَةَ الْحِبُ بِعِلا مَنْ الإعجابُ، حَبْ هَامُ التي مُعَمِّهِم وضعا آمنًا مستقراء لذلك فحدمة الأمن والعمل على استشاماً الاوضباع واستقرارها هوراعمل اعلى إيعاج إجوابها وتجكيفهم مسملي عليه تفضيره اللطقي بان ما كان صحيحا بالاه وهالعيتيال تجاء وولجته الأبن النفضاه المراه مراه المراج خدمة الأمن والحفاظ عليه والتهويظال استفكان والاعادا العمام

المرسيون والأهالي مستولون معا عن هذا الأمر، ولحسن المرسيون والأهالي مستولون معا عن هذا الأمر، ولحسن الإرارة الفرنسية تبقى عرضة للانتقاد في هذه النقطة، لأن العمل الإرارة الفرنسية تبقى عرضة للانتقاد في هذه النقطة المربي مختلفتين ...

وانها لمظلمة أن الأوان كي تصححها، خدوا مثلا الشرطة الشرطة البلاية لأية مدينة جزائرية، ولننظر عن كثب إلى ما يتقاضاه الموظفون المنعون البها، محمد بن علي الموظف المتحمس الذي يحبه ويحترمه رؤسازه ومسؤولون، ويثقون به ثقة كبيرة تفوق ما يتمتع به زميله الفرنسي فرانسوا ألبيرني، ومع ذلك فالميزان المالي يميل جهة مذا الأخير إن التقضيل الذي يتمتع به الأهالي جاء بضضل العمل الدؤوب، في حين الأفضلية المالية التي للفرنسي على صاحبه لا شي، بيررها، والوضع نفسه يعانيه أعوان الدرك من الأهالي وكذلك المؤطفون الإداريون.

لانا هذا الطَّلِم؛ الإجابة بملكها مواطنو هذا البلد في مقبقة.

المعمر العامل سيقول طبعا أن المؤسسة بحاجة إلى تعديل، سيملي عليه تفكيره المنطقي بأن ما كان صحيحا بالأمس لم يعد حدلك البوم، سيقول أنه على المؤسسة أن تعبر عن امتنانها تجاه خدمها الأوفياء النين لا غني لنا اليوم عنهم.

أما المعمر المسيس فسيقول إن الموظف الساكن الأصلي يعيش حياة بسيطة وإن حاجاته ليست كحاجات الموظف الأوروبي، وبعد سويعة سيكون النقاش قد أتم دورته الاعتيادية بين المبرزات المكرورة المعادة سنقول لمن يبرر التقاوت بتمطي معيشة مختلفين: الأجور محكومة بالجهود المبذولة، والتقاوت في الضرائب مقبول لسبب بسيط هو أن الجهود الفرنسية على هذه الأرض من طرق ومدارس، وسكك حديدية، وقصور بنتها، من أسواق، ونافورات، ... كل هذا له ثمن، لذلك لا ينكر الساكن الأصلي أن ظروف العيش الأفضل هذه ثمناج إلى تضحيات منه لأنه لفائدته هو بالدرجة الأولى.

التفاوت في الحقوق، لا أحد يقبله، لا نحن ولا حتى أنتم، على كل حال سوف نعود لمعالجة هذه النقطة. أما العمل نفسه فيقتضي الأجر نفسه، هذا هو المبدأ الأساسي الذي على الإدارة أن تتطلق منه وتعمل به وهي تحدد أجور عمالها.

وقد تم تطبيق مبدأ المساواة هذا في بعض الإدارات بنتائج جيدة محصلة ونجاح لا ريب فيه: الرجال لا يتم تسييرهم إلا من زاوية مصالحهم الخاصة، قد نتسرع ونحن نجزم أنه منذ مدة، يُلاحظ تقضيل واضح للعمال من الأهالي وتغيير أكيد لوجهة النظر صوبهم، إنه خير دليل على نوايا الإدارة الحسنة ونيتها في مواجهة اخطائها

الفصل الثاني "التعمير"

والاعتراف بها الذلك فتعن حياما فسمع عن التبسط الإداري والمتراف بها التخول النائي التخول النائي والمتروق التي تشاعد منا وهناك نعزي انفسطا بهذا الراحل، وما هو بلاحظ بالوازا مع مجتمع بعدا البلد، ويما فظع من المراحل، وما هو منظر من المراحل النبلة الزاهرة منا البلد، ويما فظع من المراحل، وما هو منظر من المراحل النبلة الزاهرة منا المائد المراحل النبلة الزاهرة منا المائد المائد

التهادت على الحددة. لا احد يقيله الا من مقار الله على المقطأ اللا الدي من القطاء الله الله الله الله الله الم حيا حال عبوات الراب لمداحة هذه النقطأ اللا الدي مند التقط ا الاحد المددة : خدا هم الذي الأستحس الإمامة (124 -

ent is the out him established in the second of the second

إنجاز آخر من إنجازات المصالحة التي نحن بصيدها، والتي لا يستهان بها هو التعمير، ففي الحقول تحت أمطار الشتاء وبرده القارص، أو تحت سياط الحر الصيفي، يتم عموما الاحتكاك بين المعمرين والأهالي ويتم التعايش السلمي، ولا يوجد مكان آخر يتم التعايش فيه بمثل هذا الشكل ولا بمثل هذه الخصوبة.

ي هذا الأمر لا توجد نقاشات مشعبة، طوال النهار تتضافر الجهود بكل أخوة من أجل تقليب وجه الأرض، وفي المساء، متعبين ومرهقين، يتقرق الرجال كل صوب ناحيته بعد تبادل سلام على النمط العربي، وبعد مصافحة قوية تليق بالفلاحين، لن نجد مكانا أخر يذيب الحواجز بين هؤلاء وأولئك أكثر من هذا المكان، فالصلحة المشتركة والمصير المتقاسم يجعلان تقاليد العمل وسيرته أهم من كل اعتبارات أخرى.

كل شيء مشترك بين هؤلاء الرجال الذين وضع القدر بعضهم الى جانب بعض، بمجرد احتباس المطر مثلا، تجد هذه الوجوء التي خالف بينها الزمن والمكان، والتي جعل مضير السلاح بعضهم قبالة

بعض تجدها منطفهرة الإنتهار نفسه مس وبمجرد هريم الرعد _ بعض تحدد الوجوء التي يختفي بعضها تحت الخودة وبعضها ابام العصاد - تحد الوجوء التي يختفي بعضها والقلق ينهشها ويجعلها تلتفت تحدث الشاش منقط بعضها إلى بعض والقلق ينهشها ويجعلها تلتفت جيعا ضوب البحاء، بعين عقاؤحة كلها تتساءل طيلة ساعات الهريم عن كل هذه الشساعة.

إنها الانتفالات نفسها تجمع الطرفين، فسعادة هذا أو شقاؤه تصنعها أفراح الآخر أو أحرائه أبين با ترى بمكنتا أن نجد مصالحة أحبر من هذه وأكثر حميمية؟ إلى من سيؤول المعمر دون الأهالي؟ كيف بمكن أن يفعل دون هذا الخزان الهائل من البد العاملة؟

احد مسري منطقة سطيف - وهي من أخصب مناطق البلاد - قال لأحد عمال الإدارة الهامين الذي أرسل للتحقيق حول أسباب الهجرة المشقة صوب سوريا: إذا لم تجدوا حلا جادا لمسألة الأهالي وهجرتهم شاعلينا وي جمع أعتمتنا والرجوع من حيث أتينا ". إنه أعتراف صريح وهوي يسكت كل منقول تخول له نفسه نكران فضل الأهالي في دفع عجلة التنمية الاقتصادية.

مِن حِهِةَ أَخْرَى؛ من دفع هؤلاء إلى العمل، وغير دهنيتهم في العمل، إنه هذا الممر الآتي من وراء البحار لا يحمل معه إلا بنيته

القوية في اغلب الأحيان، هذا المغامر الذي جاء وتمركز وسط اناس لا يعرف لغتهم ولا تغنيتهم، ولا عاداتهم، والذي واجه الف عسر وعسر، وحرم نقسه من كثير من الأشياء كي يشكل له خلية حيوية، وبيتا على هذه الأرض التي انتهى به الأمر إلى احتصانها كانها وطن آثان ؟

من الذي علمنا طرق الزراعة الجديدة؟ من أحدث الارتفاع الذي نراه في أجور عمال الحقول إن لم يكن المعمر؟

من يجرؤ على نكران فضل هذه الشراكة ؟

" لا تكون آمة جديرة بالأرض والطبيعة التي ورثتها إلا إذا عملت تجهودها وفتونها على جعلها أفضل مما كانت عليه". كما قال واستكن:

لهذا نرى فرنسا جديرة بالقراب الجزائري بفضل أعمال أبنائها وإنجازاتهم، تأملوا هذه الأعمال وستجدون كل شيء يتحدث عن تحول مستمر، الريف الذي كان بوارا صار يزدان بالمحاصيل ان صبة، والجبال تركت جدبها لصالح خضرة جديدة وجميلة، والمناطق الخالية، ثم الهاويات التي كانت مستعصية تماما على العابرين، تراها اليوم تربط بينها الجسور المتينة، وهذه المساحات لم تكن فيها سوى النباتات البرية القديمة، والتي لا تجد فيها سوى مزيج

حقيد من العابق والعناب البدي، تحولت اليوم إلى قرى جميلة يشرفها حقيد من العابق والعناب البدي، تحولت اليوم ال قرى جميلة يشرفها المناهبة المهابة فرنسا وبرينها شجر البرتقال واليوسفي بثماره المناهبة والمحود التي لم تحكن تعرف شيئا سوى هجمات الأمواج والمحود التي لم تحكن تعرف شيئا سوى هجمات الأمواج المحود التي لم تحقق واسعة ومراسي غنية تحتضن اليوم موانئ واسعة ومراسي غنية تحتضن اليوم الموانئ والحكود التي لا تقرق أهي ملك لساكن البواد العبر العبرات والحكود التي لا تقرق أهي ملك لساكن البواد العبرات والحكود التي المادية المعارض العبرات والحكود التي الموانئ والمحدود المنابق المدانئ المد

في خطبة بليغة لا تنسى قال السيد قوادري ": " هنالك مثال لا نمل خربه ولا تحرار ضربه، لأنه دليل على الصمود الفرنسي، أقصد خربه ولا تحرار ضربه، لأنه دليل على المتبجة "، في نقطة التقاطع وياريك. التي تقع في أتعس المواقع من ألمتبجة "، في نقطة التقاطع بي المباد الباطة من الأطلس والمباء الصاعدة من ساجل الجزائر، بي المباد الباطة من الأطلس والمباء الصاعدة من ساجل الجزائر، وفاريك، لم نكن في 1830 سوى مستقع وسخ، أنشئت فيها عدينة، تعرب معافقة الموت.

ية عام 1841، أخذت الحمى 106 معمرا من مجموع 450 معمرا من مجموع 450 معمرا مركزوا هنالك عام 1842، أخذت لا 42 من 300، وتجدد سكان النطقة عدد عدال الا أنه في عام 1856 بدأ معدل الازدياد يفوق معدل الوفيد، وعد عدد سنوات أخرى، عام 1870 صارت بوفاريك تذكر كاعد أنظف الأماكن في الجزائر، ... أما اليوم، فالمدينة وما جاورها

الخيد المضافية المينظية ومناسية توزيع الجوائز حتة 1907

لا شك أن أعمال الصرف الصحي والتطهير هذه قد شغلت اليد العاملة من الأهالي شهورا وشهورا. ها هو ذا مثال الجهود المتضافرة التي نتحدث عنها، أليس هذا الإنجاز مثالا جديرا بالتذكير؟ أليست هذه الإنجازات هي التي ترسخ الصلات الأقوى والأكثر حميمية بين الطرفين؟

إذا ما نظر إليها من هذه الزاوية، تصير أعمال التعمير في رأينا أفضل أعمال المصالحة ويصبر تعداد فضائلها غير ممكن لكثرتها، إننا نجتهد كثيرا كي نقول ما عمه الجميع وما يدكه كل ذي منطق صليم وعقل حف، لقد جلبت – هنا – الثراء للبعض والظروف الحسنة للجميع، وخاصة إذا نظرنا من الجانب الصحي.

وربما يكون أهم النتائج هو جعل الأهالي يفكرون في وضعيتهم ويعيدون جمع حساباتهم ليخرجوا من حالة الشلل التام الملم بهم، إن استعمال الآلات الزراعية غدا أكثر انتشارا، فهناك أكثر من 30000 محرات تجوب أراضي العرب والقبائل، وإذا كانت هذه الأخيرة قد خلقت حاجات أكثر فإن المداخيل والأجور قد تزايدت تزايدا هاما، ثم

اللاح ويقط جوار المعر الفرنسي، قد أصبح يلبس لباسا أفضل اللاح ويقط عليه من "فدوار و" فاعة" وما شابه ذلك، والاستهلال ما هو المعر لا يقتا يتزايد متبئا بتغنية الله المواد الفنائية التي ينتجها المعمر لا يقتا يتزايد متبئا بتغنية الخواد الفنائية التي ينتجها لمعمر لا يقتا يتزايد متبئا بتغنية الخواد الفنائية منذ ثلاثين سنة فقط لم نكن نجد القهوة والسكر الخوصية، منذ ثلاثين سنة فقط لم نكن نجد القهوة والسكر ولسائين إلا لدى ثلة من العائلات ميسورة الحال، أما اليوم فإننا لم ولسائين إلا لدى ثلة من العائلات ميسورة الحال، أما اليوم فإننا لم خدها تحد عبد الرحالة وفي كوخ الفلاح

تحول كامل في أدوات الفلاحة، ازدياد ملموس لقطعان الغنم والوالمي ارتفاع محموس في الدخل الفردي للضلاح، تطهير أراضي والوالمي ارتفاع محموس في الدخل الفردة توسيع داثرة الثروة المحلية.

منجه أخرى نجد أن التعمير قد غير العقليات بأن فرض اسئله على الأهالي تلمو إلى البحث في أشياء لم تكن مركزا لأي تصاول شرقيل: إن شبكة القرى الأوروبية التي لا تفتأ تزداد عددا، تزرع في العان الأهالي الافتتاع القوى بأن التعمير والقواجد الأوروبي في بلادهم فتم لا مفرضه، وشيء نهائي لا مرجع منه، إنه مشهد يدفعهم إلى الإمال بقول فاجدنا على أرضهم كقدر محتوم، إنهم بذلك يلقنون بنه لا مستبل المامهم إلا بين أحضان المجتمع الذي يرونه يتشكل بنه لا مستبل المامهم إلا بين أحضان المجتمع الذي يرونه يتشكل

حواليهم، ويجعلهم يتحولون إلى أنباع طيعين متى تمكنا مِن اِرضاء رغباتهم وتطلعاتهم أ

لا شيء أصح من كلمات هذا الفرنسي المحق العادل، وربعا وجب أن أضيف بأن شعور الأهائي هذا لا يقازخه أي أسف على هذا المال، بالعكس، إنه افتتاع يعلوه الشعور بالاحترام والإكبار وحتى الإعجاب.

هذا عن الآثار النفسية لعبلية التعمير وآثارها الخلقية.

إلا أن هذا النجاح لا يمنع توجيه لوم، بل لوم حاد وخطير، وأهم ما تلام عليه الحركة هضم مصالح الملاك الصغار لقائدة ملاك كبار وأقوياء، وهي مضاربة فظيعة عمت مرارا على إفقار الأهالي وإسقاطهم في العوز، بل هي مضاربات لا ينجو منها حتى المعمر الصغير، وبيدو أن الإدارة عاجزة ثماما عن حماية الساكن الأصلي من أطماع السماسرة والمضاربين المحيطين به والذين يتسلطون عليه وعلى ابن جلدته الأقوى من الأول وأكثر استعدادا للمواجهة والصراع، إنه قانون التنافس الحيوي، اللامبالاة الطبيعية لدى إخواننا، فقدان الأمل العابر الذي يصيب أحيانا المعمر المتواضع، كلاهما يصدم بضراوة جشع المضارب وحب الربح.

⁻ Le temp: «Comprent Organiser l'afrique Du Mor», P.26.

وبعد الناع قطعة الأرض، يجد المعمر نفسه مهاجرا إلى المدينة وبعد الناع الماسكان الأصلي الذي لم يحكن له يعمل بناء الخر عوى الفلاحة فيتحول إلى "شماس ترصيره عنوال ميته عمل اخر عوى الفلاحة فيتحول إلى "شماس ترصيره إهليه الفتر والحرمان ... ولا يجدأن عموما سوى هذه " الحكييرة المنطاة الإدارة للانتقاد ولإفراغ جام غضيهما، في حين لا خطاعية المسكية أي سلاح إزاء الجشع والطمع والمضاربة عليمة نبك هذه المحكية أي سلاح إزاء الجشع والطمع والمضاربة عليمة الشفقة أما النصل الأخير فيتمثل في هجرة الأهلي تحت رأية الوعود الردية بحياة فضل من المشرق، يجره إيمانه ثارة وأحلامه تارة أخرى.

قادا وطأت قدماه الأرض المباركة اكتشف الخديعة الكبرى التي وقع فيها. وأنشآ بسرعة يكتب بلغته الجميلة رسالة إلى السبيد الفاضل النبيل الكريم، فتصل فرنسا من أجل طلب إعادة ترحيله إلى الجرائر.

ما الذي ينبغي قطه لتجنيب الأهلي كل هذا الهوان ؟ ما الحل المُسْرِح؛ لننا أكثر دراية - في الحقيقة - من الإدارة العامة بهذا الأمر

ها نحن أولا، نختم هذا الفصل، وبقى البتُ في آمر مدى استفادة الأعالي من هذه الإمتيازات، وهل فعلا فعل كل آمر من شأنه تذويب الفوارة بين الأهالي والمعمرين، أم أن هناك اعتبارات تزيد هوة التفرقة كبرا سواء على المستوى المادي أم المعلوي ؟

فانتذكر قصة آلاف الرحل أولئك الذين تم طردهم صوب الجنوب، مشكل عويص لا بزال تعقيده يؤرق الإدارة الجزائرية المتوطة بها مهمة المحافظة على التوازن بين العناصر المشكلة لمختلف أرجاء المعمرة، لا نملك إبداء الرآي في هذا الأمر، وريما تكون بعض التجارب محتاجة إلى وقت مديد كي تحيط بها ونبدي فيها الرآي الصواب الذي ستكون السنون قد شحدته.

أما هذا الفصل فلا يطمح إلى أكثر من تبيان بعض الوجوه التي يمكنها جعل المعمرة فضاءً للمصالحة وللحرية.

الفصل الثالث "المدرست"

لكي نجري إصلاحات على المستوى المادي لحياة الأهالي، دون المساس بالمصالحة بين سكان الجزائر اقتصاديا خاصة، اتخذت الإدارة الفرنسية تدابير عدة وقفنا منها عند أثنين ظهرا لنا هامين وملموسي النتائج: الأمن، والتعمير، وكلاهما يخلق العلاقات بين الأهالي والأوربيين ويسهل أمرها ويقويها ويطورها.

إلا أن الاكتفاء بهذين الأمرين فقط من أجل تحرير هذا الشعب وتنميته والرقي بمستواه، يعد نقصا في كرم أمة متحضرة كفرنسا، كان لا بد، من أجل التقريب بين الناس ولم شملهم والتوحيد بين تطلعاتهم، وترقية معاملاتهم، كان لا بد من غزو العقول غزوا أخلاقيا معنويا.

هذه المهمة شجاعة وعسيرة، فتربية شعب كشعبنا الذي غاص ب مجاهيل الجهالة طيلة قرون ليس أمرا يسيرا، ومهما يكن الأمر قالإدارة الفرنسية قد انطلقت في هذه المهمة التي فرضت نفسها – في الواقع - نسببين اثنتين.

من جه كانت الدولة بخاجة إلى أعداد كبيرة من الموظفين من الموظفين من نسبير أمور هذه الكتل العسبيرة من الحلام النسبيرة من الحلام الأنسبيرة من الحلام الأنسبيرة من الحلام الأنسبيرة من الحلام الأنسبيرة من الحلام الأولية علمة حضارية، ولا يوجد تمدن دون تربية فيضا الأولية علمة حضارية، ولا يوجد تمدن دون تربية وتخين أي دون تعليم الغالب للمغلوب.

ما هو علمج هذا التغليم ؟ كيف تعامل معه الأهالي هذا ؟ ومازا كانت نتائجة؟

هذا ما نريد بحثه لن نجيب السؤال الأول، ولن تبحث في أمر تخيم هذا النطيع لأن الجميع بعرف أمره، ويراه ويراوده فيتعرف على يرامجه في الثانويات، في الكليات، في المدارس"، في الابتدائيات وحن في الدارس الأكواخ التي يعتني بها في كثير من الأحيان الأهالي أنفسهم، بل وينفقون عليها من لدنهم، بسبب ملاحظتهم عجز الإدارة الفرنسية عن اجتواء كل طالبي العلم، وعن التكفل المادي

هنظا في الحقيقة هو البحث عن التطور الذي سبحلته مهمة التعليم طيلة الثمانين سنة التي رفرف فيها العلم ثلاثي الألوان على التراب الجزائري، لذلك سنقول كل الحقيقة حول السمؤالين الثاني والثانت المطروحين أعلاه

إن ضعبنا قد بلغ -عثلما تكرر على مسامعنا الجملة التي صارت شهيرة - تقصى درجات التقهقر، وأدنى مواقع التخلف لم يحن يستطيع، ولم يستطع أن يكون عند المستوى المنشود من قبل الفزاة الذين يعلون صوتهم السخي بضرورة تكوين الشعب المغزو وتعليمه هيهات هيهات! ما أيعد ذلك الأمر عن الواقع! إن عقلية مسلمي الجزائر ظلت طويلا معارضة شرسة لفكرة دراسة اللغة الفرنسية، وحتى إذا كان مرور الوقت، وتطور العلاقات بين الأهالي والأوربيين، ورقة الصلات بينهم قد عملت كلها على خلق مداهعين ومتاصرين، قإن أعداء كثيرين لا يزالون على الضفة المقابلة.

هل يمكن القول إن أغلبية الأهالي رافضة للمدرسة ؟ لا نعتقد أن مرد المسألة إلى الشعور، إن الإنسان في مثل هذه المسائل تابع لحاجته، والحاصل أن الجزائري لا يجد الحاجة إلى التعليم، لذلك فدفعه أو إغراؤه بالتعليم يجب أن يتم من قبل السلطات بوساطة خلق الحاجة إلى التعليم.

ثم إن الملاحظ هو أن تواجد المدرس الفرنسية لم يعد يقابل بتلك الجفوة القديمة. القاضي الناطق بحكمه وسمل الجموع إثر المرافعة، مساعد الطبيب المداوي في عيادته، المدرس الذي يعلم أبناء " الدوار". الخوجة الذي يترجم الوثاثق في مكتب الحاكم، الوكيل المدافع في المحكمة العادلة المسالمة، كل هؤلاء أصبحوا يبدون للفلاح الأمي

اناسا معنسوا عمارف خولت لم شغل قيدة المناصب التوعية داين

اعتقد أن هذا تحقيق كبير وانجاز ذو بال

هذه الامثلة والنماذج تغزو عقلية الفلاح وتغيرها شيئا فشيئا إنها أمثلة حبة وهي أقوى من كل خطاب نظري يعكننا التوسيع فيه، وحتى إن كان بواصل عدم إرسال أولاده إلى المدرسة، فإن هذا لا ينفي شعوره بأهمية هذه الأخيرة. وينبغي أن نقر بعد كل هذا بأن الساكن الأصلي لا يشعر بأية فائدة للمدرسة فيما وراء المصلحة, والفائدة الملموسة المباشرة، أنه لا يعي شيئًا غير هذا، والتعليم الذي لا يعود على المتعلم بالقائدة بعد مجرد حمل يتقل صاحبه وكفي، أو حلية للتزين لا فائدة منها، أما المؤسف حمًّا فهو أن نجد أبناء الطبقات الراقية ايضا عديمي الإيمان بالتعليم لذات التعلم، إنهم يضعون النكوين في المرضة الثانية بعد المال، وهذا نكون قبالة مشكلة أهلية

فالفلاح الدي يملك ماثة هكتار ولا يملك سوى ابن واحد فقط. لا يمكنه بأية حال من الأحوال أن يحوله إلى قلاح، سيعمل كل ما بوسعه لدفعه كي يصبح "موظفا"، خارسا بلديا مثلا، وذلك عوض أن يجعله مساعدا له، في الفارحة، مساعدا أكثر تكوينا

واحكثر نجاعة طبعا من والده. ذلك هو الواقع الذي تعرفه جيدا للأسف الشديد.

لقد صادفنا فلاحا قبائليا، نجح في فلاحته، وعندما بلغ درجة معينة من السير والراحة المادية، وجدناه شديد التحسر على أن أحد أبنائه مجرد محام لدى محكمة جزائرية ، كان يتمناه "عادل" أو نائبا للقاضي، أو حتى "قايدا" ... إلخ، مثل أخيه الأكبر الذي ينعم بجزء هام من السلطة الإدارية والقضائية.

أما " فوقاطو" (محامي) وطبيب، فليست مما يتلج صدره، فقد كان يواجه كل محاولاتنا للشرح والاقتناع بهزة عنيدة ولا مبالية بكتفيه ... أم الابن فكان يقوم بدوره مسجلا نجاحا أكبر من نجاح السيد المذكور في ميدان عمله.

الانتماء إلى الإدارة، امتلاك السلطة، ولو جزءا تافها من السلطة، ثم التسلط على أبناء ديانته، إنه ذلك الميل الإسلامي الذي لا شك فيه، وهو نفسه الميل الذي يدفع إخوتنا الأهالي صوب المدرسة الفرنسية.

وحتى إن كان سببا حقيرًا، فإنه أمم سبب يدفعنا صوب التكوين والتعلم؛ أما ما يجب أن ننتبه له فهو ألا نثرك الأهلي المتخرج دون عمل، لأن مفعول ذلك على الجموع سيكون كارثة، ومع ذلك

فلا بد من الاقرار مأى الإدارة لا تستطيع أن تجعل كل أبناء مدرسته فلا بد من الاقرار مأى الإدارة لا تستطيع أن تجعل كل أبناء مدرسته المنخرجي ادارين هلا بد لهؤلاء السائرين على درب الشعرر والتقدم المنخرجي ادارين هلا بد لهؤلاء الماول من قبل الإدارة، إنه آمر عسير، من النعود على عدد انتظار الحلول من قبل الإدارة، إنه آمر عسير، من النعود على عدد انتظار الحلول من قبل الآدارة الذي ويب

هذا العسر بدات تطهر في المدارس ، فظاهرة العطالة عن العمل منتشرة من المتخرجين، فمنذ سنوات وجد أغلب هؤلاء ملجنا حبدًا في المغرب الأقتس. ولكن إلى ماذا سيؤول الأمر بعد سنوات اللها عندما بصبح المعرب معتمدا على اليد العاملة المحلية؟ لا بد من القطير في الأمور بحدية وعلى مدى بعيد! هذا هو التحدى الماثل المام الإدارة حتى وإن كان الواقع ينفي أن يكون الأهالي بصدر التوجه صوب المدرسة باعداد كبيرة، ولا ينضي - بالموازاة- أن الأهالي لم يعودوا اليوم تلك الكتلة الكبيرة العاطلة المشلولة السلبية التي كانت معروفة منذ ثمانين سنة، هنالك مواقف مع المعمرة تعرف النشاط التالية في العمل. في حين يملأ الكسل والتتاقل مواقع أخرى ولابد - من أجل الإنصاف - أن نتساءل ماذا يمثل في حياة أمة قرن وأحد من التربية والتوعية ؟ علينا مواصلة المعركة التربوية في المدرسة. من أجل نقل عدوى الإخوة الأخرين الذين قطعوا أشواطا هامة في هذه المسيرة، وسفرى القبس الفرنسي يغزو بيوت الأهالي وعقولهم

وربما وجب تشديد اللهجة على ضرورة احتوام الحياء الديني في البرامج من أجل تجنب كل حساسية في المدرسة، ولن يطول الزمن الذي تبطل هيه تماما المراعم القائلة أن مدرجات ومقاعد المدارس الفرنسية فارغة تماما، والتي يروح لها المناسة الذين تعلوهم الأحكام المسبقة والنوايا المربية المبيئة

كتب السيد ريمون إينار Raymond Aynard صاحب الرآي الحصيف الجدير بالاحترام: فالبا ما يكرر المتقولون مقولة أن مدارسنا في الجزائر فارغة ماعدا في أيام التفتيش، والحقيقة التي تأتي من الشهادات غير المتطرفة - واللامبالية - لبعض الإداريين الذين لا ناقة لهم في الأمر ولا جمل، والتي مفادها كذب هذه المقولة. بل الحقيقة تقول: إن مدارسنا تميل أن تكون ملانة الله المناسبة المناس

و ربعا بلغنا النقطة التي نوجه فيها اللوم صوب الإدارات المحلية في بعض المناطق أين لا يبدو على المسؤولين أي استعداد لبذل المساعي المالية لإنشاء مدارس لصالح الأهالي.

في تقريره حول تعليم الأهالي، كتب السيد رئيس أكاديمية الجزائر "لا يبدو اهتمام بعض السلطات البلدية بتقديم مخططات تفييذية مرتبطة بالتعليم، إن التعاون بين السلطات على مستوى

L'œuvre trançaise en Algéne.

لهذا فإن القرار المتخدّ من قبل رئيس الأكاديمية بالاشتراك مع الحاكم والذي مفاده ترع صلاحيات بناء المدارس من أبدي البلديات، قرار حكيم لا ريب فيه، ولهذا فإننا لن نضم صوتنا إلى صوت المتهمين الطاعنين في نوايا الحاكم مهما كان نوعها خاصة منى ما أحطنا بجوانب عمل الحاكم المتشعبة، والتي قد نتفهم في ظلها حتى بعض حالات الفشل.

ها نحن أولاء نبلغ النقطة الثالثة التي ذكرناها أعلاه.

"لا نعدد منذ 1877 حتى 1911 إلا 450 مثقفا من اصل خمسة ملايين أهليا وهو العدد الصغير الذي يضم المتعلمين المسلمين ايضا، أي أنه يضم أناسا وعيهم لا يتجاوز وعي أحد المستمعين إلى توما الإكوني!" أ اعتراف عسير، لا يشرف لا الحاكم ولا المحكوم.

لا نستطيع أن نجلب الخير للناس ضد إرادتهم، هذا ما ستقولونه، نعم، ولكن مهما كانت البرودة التي يتعامل بها الأهالي مع المدرسة والتعليم وهو الأمر الذي بينا أسبابه، خاصة فيما يتعلق بالبرابرة — فإننا نعتقد أن عمل الدولة المعلمة كان يمكنه أن يكلل بنجاح أكبر مها رأيناه.

الحكومة وعلى مستوى البلديات هو الميدان الوحيد الذي تبدو فيه نجاعة المخطط التعليمي أو فشله ".

ماذا تقول يا ترى عن بلدية سكيكدة Philippeville ، إحدى أول والمم المدن التي دخلتها قرنسا بعد غزو الجزائر، والتي عجزت عن بناء أية مدرسة للأهالي منذ فتخها حتى عامنا هذا 1913 ، بالحجة الواهية التي هي قلة عدد الأهالي فيها أ ، ليست هذه هي التعليلات التي تستطيع تورية النوايا السيئة المبيئة لدى المسؤولين، إن تموذج التي تستطيع تورية النوايا السيئة المبيئة لدى المسؤولين، إن تموذج الوحيد بعض البلديات تعتقد جازمة في النقص الأكيد لجودة ونجاعة العمال الأهالي ... في حين يحكم البعض على الأهالي بأن فترة تكوينهم لم تأت بعد ، أما الفئة الثالثة فلا ترى في الأهالي سوى أعداء لها.

قفيم السعي إذن من أجل تحقيق شيء يعتقده البعض لم يحن وقته بعد ويعتقده أخرون دون أهمية، وتراه فئة ثالثة أمرا خطيرا.

و ما أقوله لا ينفي وجود يلديات عقليتها جمهورية خقا، وهي بذلك لا تدخر جهدا كي تحقق أفضل النتائج في الميدان الذي نحن بصدده ومثال ذلك فسنطيته.

١- عددهم يقارف 2000 ساكن

¹⁻ J. ALAUDE : la question indigêne dans l'Afrique de Nord- son équivoque - une maladie de la pensée politique française.

والواقع أن الفشل يعود - فيما وراء النوايا السيئة للمسؤولين والواقع أن الفشل يعود - فيما وراء النوايا السيئة للمسؤولين والمواقع أن الفشل يعود سياستين البلدين، وعدم المتعام الأهالي وتقاعسهم - إلى وجود سياستين البلدين، وعدم المتعام الأهالي وتقاعسهم - إلى وجود سياستين المتعام الأهالي وتقاعسهم - إلى المتعام الأهالي المتعام الأهالي المتعام الأهالي وتقاعسهم - إلى المتعام الأهالي وتقاعسهم - إلى المتعام المت

الجيع بعرف بأن الأموال التي تخترنها الخزينة الجزائرية لست كثيرة وبالوازاة نجد الفكر الجمهوري مؤمثا بضرورة تعميم التعليم من أجل تعفيق الهدف الحضاري للحملة الأوروبية، إلا أن الحديث عن هذا الأمر لا يصل إلى درجة دفع المسؤولين؛ حكاما ومنتخبين، إلى بدل الأموال اللازمة لتحقيق هذا الهدف. وهو الأمر الذي يزيده حدة كون فئة لا بأس بها مؤمنة بأن التعليم والتكوين بنبغي أن بيس بمراحل عديدة تبدأ بتحديد دائرة التعليم في طبقة محدودة لتشكيل فئة مثقفة عالية التكوين وجيدة التفكير. في حين الفئة المتابلة ترى الخير كل الخير في رؤية أعداد كبيرة جدا من المتمدر بسين تجاه أسوار المدرسة الفرنسية كل عام، الأمر الذي من شانة التأثير في عقلانيات وآراء وتوجيهات الأهالي في الصنميم هل هي سياسة رشيدة أم أنه تسرع يطبعه الحماس؟ الأكيد أن هنالك تفضيلاً لا ريب فيه للكم على النوع

هذان هما الاتجاهان اللذان ظلت الإدارة الجزائرية تتراوح بينهما بخطى متعثرة طيلة سنوات وسنوات، عاجزة عن الفصيل النهائي في اختياراتها.

و نحن نميل بدورنا صوب الرأي الانتقائي لإيماننا العميق بأن عملية حشو أدمغة صبيان الأهالي بمعلومات قاعدية يلقنهم ايلها عمد من فئة 600 فرنك سنويا ممن لا مؤهل لهم سوى عدم معجد النهائي في شهادة التعليم الإبتدائي (في مدارس الأهالي طبعا)؛ عملية تبقى دون دخول الحقائق العلمية إلى العقل الأهلي، وكل خطاب يقول غير هذا لا يعد ويكون ترهات مزايدات لا ينحدع لا العقل الحصيف المنطقي هل يعني هذا أن " المدارس " لم تقم بأي دور على مستوى التعليم الابتدائي للمسلمين ؟ لا. إلا أن رغبتا في الإنصات تجعلنا نقف متخوفين عند بعض النقاط. إن الحق ولحد فلماذا إذن نجد برنامجين للتعليم، وأحد للأوروبيين والآخر للأهالي؟ لماذا هذه البرامج الخاصة بالأهالي، والتي هي قريبة من نمط عيشهم، من ريفيتهم المحتومة والتي تعلمهم تصويب النظر صوب الحياة لا صوب العلم بحد ذاته.

هل معتى هذا أن العقل المسلم أدبى من غيره ؟ ما الفرق بين الفتى "الونسو تريفالو" وتريه "على بن أحمد" إذا كانا على الدرجة نفسها من التركيز وهما يتابعان دروس المعلم نفسه؟ هل " الشاشية" رمز للتخلف والدونية ؟ لقد پرهن نفر غير قليل من زملائنا القدامي على تهافت هذا الاعتقاد. بل إنه نتاهي إلى علمنا أن آخر الإحصائيات تقول بأن أفضل معدلات الرياضيات والفرنسية كانت من نصيب

الأهالي الحقيقة هي أن عقل الأهالي لا يقل عن أي عقل آخر في التفعير وفي التمثل إذا ما أعطى معلما حيدا، لهذا ترعم أنه حان الأوان لتصحيح أعطاء هذا الوضع، ولتوقيف الشاء المازس/الأكواخ، أو ما يسمى رسميا "المدارس الملحقة"، إنها لا تنابل إلا بالاستهزاء والتحقير، ثم إن نتائجها حقيرة جدا، إلا إذا كانت نغة النقائج الملموضة ستترك المكان للغة الإحصائيات بالموازاة؛ مؤسسات النمط القديم أكثر احتراما وجدية ، والإدارة اتعامة ستجني خبرات جعة لو أنها عكفت على نشرها والإكثار عنها، إن حاجيات الأهالي هي التي تملي ذلك، أما النذين يقولون إنها مدارس خالية من الأهمية فنقول لهم أن رأي الأهالي يفند مزارعهم، تم إن هذه الثقة التي يضعها هؤلاء في هذه الأخيرة تجعلها ناجعة ... يل إنهم مصرون على نمطها التعليمي، ولمن يقول إن نتائجها بطيئة. جدا،. صفول: إن الأهالي قد صبروا طيلة قرون في ظل حكم فوضوي اعتباطي ويمكنهم اليوم، وقد حصلوا الأمن ويسبر الحال أن ينتظروا قربًا كاملًا بل قروبًا إن تطلب الأمر، حتى تؤتي هذه المؤسسات

بالنظر إلى كل هذا سيكون الإجعاف أن نقول : إن ما أنجز من أعمال التربية والتكوين لا يمثل شبئا بالنسبة لواقع الأهالي، وحتى إذا كانت ضراوة الحوار قد دفعت بعض الأصوات التي

بحركها الحماس والنحيز أكثر مما يحركها التامل والملاحظة الجيدة، إلى أن تنفي كل فائدة لبرامج التعليم في الجزائر، إذا كانت هذه حال البعض قلن تستطيع بأي حال من الأحوال أن نعترف بالنتائج المحققة التي يشير إليها الواقع.

المشكلة هي أن بلد المتناقضات هذا؛ لا يسمح بظهور حلول اعتباطية، بل يجب عليها بالعكس أن تكون نتيجة تجرية طويلة ومعرفة منملية بالأشياء هنا، والمشكلة هي أن المادة جاحدة دائما، والنجاح ليس حاضرا باستمرار، صحيح أن التعلم العاني للأهالي قد غدا الشغل الشاغل للسلطات العمومية. صعيح أن "المدارس" إذا ما نظرنا صوبها من بعيد تبدو مهيبة، جميلة الأبنية، رحبة الأشية غالية الأبواب، جليلة السقوف ... إلا أنها في أعمق أعقاقها لا تختلف عن أدبرة العصر الوسيط، إنها لكثيرة جدا الإصلاحات التي يجب أن تلحق بها كي تصير مختلفة عن " الزوايا " الحالية التي يبدو أن يد المستعمر لم ولن تنالها بتجديد، إلا أنه لا يجب أن نتكر أن النتائج المحصلة أفضل بكثير مما كانت عليه منذ عشرين سنة فقط، فرجال القانون المسلمون المتخرجون من هذه المؤسسات قد استحدثوا كثيرا من طرائف العمل المعاصر التي لم يعزفها القضاء والقدماء، إن نزاهتهم لا شك فيها وعمله بنضح رغبة في الارتفاع بالستوى الخلقي

الفصل الرابع "البلديات المختلطم"

المريط بهم وفي العمل على تطهير منصبهم من كل مّا كان يشويه

قيبها المدارس الابتدائية، وهي نموذج جيد للجدية في العمل تعطي المدارس الابتدائية، وهي نموذج جيد للجدية في العمل تعطي نتائج معتارة لن تقتأ تزداد المتبازا لو أن الإدارة كانت أكثر صرامة عائدة القرارات الحصيفة وفي العمل بالمبدأ الجيد المتوارث: قليل في انخاذ القرارات الحصيفة وفي العمل بالمبدأ الجيد المتوارث: قليل من العمل وكثير من النجاعة،

بالنسبة لنا، نحن، المعجبين بالمؤسسات الفرنسية، حتى وإن حكم غلبنا بأننا متفاتلون حققى، لا يمكننا فصل شهادتنا النواضعة عن هذه الكلمات التي قاله أحد الأقذاذ " إن تعليم المسلمين وإن لم يكن له من المفعول سوى ترك صدى على هضاب العرب للكلمة الطبية واريجا لبعض الفضائل الفرنسية يجعل ذكرى قلب أبوي حنون تعرش في قلوب الأحيال الصاعدة؛ ذكرى كيان متعال عن السفاسة، وهذا الأمر يجعل كل حرج يزول وكل عسر يبسر.

إن هذا البرنامج السياسي والاقتصادي الواسع الذي يشم قطاعات الأمن والتعليم والتعمير سيقضي إلى قليل من الأشياء إذا لم يجد تطبيقاته في دستور نظام خاص، هذا النظام هو نظام البلديات المختلطة، إذا انطلقنا من هذه الإدارة المحلية سيثبت المثال الأعلى الفرنسي الذي يحمل السلم والازدهار والتكوين لجميع الناس وجوده بكل قوة ونجاعة وتفوق داخل المجتمع المسلم.

عرف سكان البلديات المنتقدون، المشنع بهم من طرف البعض والمعترف بهم المتساند معهم من طرف البعض الآخر مراحل مجوم وتجميد بالتناوب كان خلالها رجال السياسة والخطباء والإشهار يون من كل نوع، ومن كل جهة ومن كل تنظيم يقدمون المدح والإطراء لهؤلاء أو الشتائم واللعن الأولئك.

يبدو أن الوقت قد حان بالنسبة لنا كي نقول الحقيقة عن هذا النظام، نحن اللذين عشنا تحت سياط الإداري "والقائد"حينا وتحت ولا يتهم الرحيمة الرؤوف حينا آخر، وحتى إن لم نكن سنفضل فصلا نهائيا في أمر هذه القضية فإننا سنأتي هنا بشهادة

معينة وصريحة الأهلي شاب يتابع بإعجاب الصراع الجزائري ما دام معينة وصريحة الأهلي شاب يتابع بإعجاب الصراع الجزائري ما دام معنزما وبعيدا عن التعصب. شاب لا أمل له سنوى رؤية الالتحام معنزما وبعيدا عن التعصب. على الأفكار والأمال والمشاعر - وفي وقت على الأرض الشمال إفريقية للأفكار والأمال والمشاعر - وفي وقت على الذي بنورها أناس مثل آل بوجوا سائي - اندماه التي عمل على زرع بنورها أناس مثل آل بوجوا سائي - اندماه التي عمل على زرع بنورها وآل جونار « Jonnart » وآل حونار « Jonnart » وآل

لوتو « المالانا ».
و لكن من هم رجال هذه الإدارة يا ترى؟ إنهم عديدون يخ و لكن من هم رجال هذه الإدارة يا ترى؟ إنهم عديدون يخ المعقبة، ونحن لا نذكر منهم سوى اشين لأنهما بشهادة كل الناس مفتاح السياسة الفرنسية وهما: الحاكم والقايد بهذا الترتيب سنبدا عن الأصغر إلى الأكبر أي من رئيس القبيلة إلى المدية.

بينه ويعزله الحاكم العام، هذه هي حال المأمور الأهلي الذي زائته الإدارة العليا ببرئوس وقماش قرمزي، كرمز لتميزه وكاشارة إلى سلطته. أضف هذه الصورة كانت أكثر صبحة واكثر قوة منذ خمسين سنة. إذ كان هذا المأمور أكثر أهمية وأوسع مالا بسبب طبيعة الأجور، وإن كانت الحقيقة أنه كان أقل أهمية مما هو عليه اليوم إذ لم يكن مطلوبا منه آنذاك ما هو مطالب به على أيامنا.

مأمور الأمس، محاطا بكل تلك الأبهة، وسائرا وسط تلك الهيبة وذلك الجلال، لم يكن مطلوباً منه شيء سوى الاعتراف والعلم الفرنسي، والمحافظة على "سلم سلبي" بين القبائل، ولا شيء يهم إذا كان جزء من الضرائب يأخذ طريقه نهاية كل سنة صوب الخزائن الوطنية لتسديد شيء من النفقات المعمرة التي يضطلع بها الحكم المركزي، أما باقي المال فهو في خدمة نزوات معدة كل حأكم محلي متربع على عرشه تحت خيمة ما، أما حاليا، فالقايد أو الشيخ أو النائب الأهلي - لكي نسميه بنسميته الإدارية الرسمية - منوطة به في دائرته التي هي أضيق بكثير من دائرة صنوه القديم، مهام أكثر، وأدق مما كان للآخر قديما. إنه مسؤول بالدرجة الأولى عن أمن المعمرين أ، الذين هم أناس يصعب جدا إرضائهم، وكذلك هو الأمر مع الأهالي. إنه المسؤول المادي والمعنوي على تحصيل وتسيير الضراثب التي لا يستفيد شخصيا إلا من جزء صغير جدا منها. وهو من يفصل دائما في المنازعات الناشئة بين أفراد دائرته، عاملا كل ما بوسعه لتجنب وصول القضايا إلى المحكمة، لأن ذلك مكلف جدا في ظل شع الخزائن المحلية. بكثير من المبادرة عليه إعانة البعض وتشجيعهم دون المساس بمصالح البعض الآخر، هذا هو دور هذا المسؤول الأهلي كما

اً قدم أحدهم شكوي مقادها أن نحل الصيعة المجاورة كان ياتي لأكل أعنابه.

نواد وهو دور منى أراد صاحبه القيام به على أكمل وجهنواد وهو دور منى أراد صاحبه القيام به على أكمل وجهينطب المكتبر من البراعة والحصافة. هذه هي العوالم التي يدور
ينطب المكتبر من البراعة والحصافة عليهم الحكم الفرنسي آمالا
عيها عمل هولاء النامورين الذين بعلق عليهم الحكما يجب؟ وقعنا في
عربضة فإذا تماملنا على هذه المهام مؤداة كما يجب؟ وقعنا في
الجرح والارتباك

بالناجيد سيطلم الأخرين من يتكر نجاعة هولاء الأفراد، ومن ينمي عنيه كل فصل إلا أنه من مجانبة الصواب أيضنا أن نقول. الهم مأمورون بموذجيون إضافة إلى معارفهم المحدودة تأتي منقصة أحرى مي ثلك الموطة بعرفنا فلكل عرف منقصته. يبدو غربنا وعجيبا الإفرار بأن ثمانية أعشار هؤلاء الأعوان "القياد" أميون. إلا اله الواقع المعين والمحسوس والمتزايد باصرار من الشرق إلى تغرب إنهم لا يجهلون فقط القانون الإداري الفرنسس بل إنهم بجهلين حنى لفتهم ثم إن أعداد كبيرة منهم لازالوا يضعون علامة حفيرة (+) مكان الإمضاء رغم كون النياشين تملأ صدورهم متموقعة فوق شريط بنفسجي جميل ليس هذا انتقادا للإدارة التي توزعها، ولا لوما لها، بل إنا بعيدون عن هذا الأمر تماما لعلمنا اليقيني بأن هذه الأمور قد حدثت من أجل ضمان وفاء الأتباع واستتباب أمور الرعية.

للأسف الشديد هؤلاء المأمورون الذين تزينهم النياشين ليسوا هم أعسر من يسلط الضغط على الأتباع، إذ توجد جيوش من الشيوخ اللذين يتسريلون بالبرانيس يتسمون ساعة "قايد" وساعة "آغا" وساعة شيئاً آخر ... المشكلة أن كثيرا من الأعوان الأهالي. بملكون تصورا غريبا لدورهم كإداريين، وإذ كانت تلة منهم لا تقوم بالتجاوزات المشيئة قان اغلبهم يقبل بطيب خاطر أن يغمض عينيه حيثها تقلقم له هدايا واعطيات من قبل اصحاب المصالح وحتى أصحاب الشكاوى ممن يأتون بقوارير العسل أو الزيدة وغيرها متسللين بخطاهم الآثفة لوضع هذه الهدايا في المجزن. والمشكلة أن الحكم يتم بأي شكل كان، بمعزل عن السير التقليدي للمخزن الذي يتقبل الأعطيات وبمعزل عن الرعية التي تقدم الهدايا ... فهكذا هي الأمور منذ كانت هذه البلاد.

لذلك فإن الخروف الذي يهدى إلى القايد ليلة العيد دون مناسبة و"الدورو" الذي يوضع في حيب ابنه أو أي جيب حواليه بمعزل عن عيون الناظرين والذي يسمى " البركة" ... كل هذا لا يصدم أحدا ولا يثير استغرابا- إنه النظام العادي للأشياء منذ 1870 وقبلها أيضا للأست الشديد.

ندلك فإننا لن تعلى الوقوف بابصارنا عند هذه الحقائق الني أصحت عزية مالوفة لدى الجميع، ما نود الإشارة إليه هو أن الني أصحت عزية مالوفة لدى الجميع، ما نود الإشارة إليه هو أن هناك من بسلب هذه الأشياء من جيوب رعاياه سلبا للاغتناء السريع، هؤلاء لابد عن اتخاد تدابير رادعة في حقهم من قبل الإدارة وكذلك في حق معينهم الذين يغتون إلى جانبهم من خلال عمليات وكذلك في حق معينهم الذين يغتون إلى جانبهم من خلال عمليات أصحت معروفة مثل "الدبارة" أ فيما يتعلق بالأراضي الجماعية أصحت معروفة مثل "الدبارة" أ فيما يتعلق بالشيارة " فيما يتعلق بالشيارة " فيما يتعلق بالشيارة " فيما يتعلق باستعادة الأغنام المصاعية ... وكل هذه مداخيل بالنبة للأغنام الخصصة للأعمال الجماعية ... وكل هذه مداخيل غير فانونية ينفق على الخوص فيها الجميع عاليهم وساهلهم، فاصيهم ودانيهم

نوجد فئة أخرى أقل جشعا، إنهم لا يرفضون هدايا الرعايا البرعايا البي تبدو لأول وهلة عربون صداقة قبل أن تتحول فيما بعد على ارضية رشوة إنهم لا يفعلون شيئا لإيقاف هذا الأمر وإن كانوا لا يطلون ضغطا على إخوانهم من أجل حدوثه. أخيرا توجد فئة ثالثة

- معن بقود مر خلاله اعبان فيها أو دوار ما بمنع قطعة أرض هي للعرش بدون مقابل.

شيء غريب آخر هو آننا نجد أبناء الأكابر مرودين بالنزاهة المهنية وبأخلاقيات عالية في حين الفلاح الذي هو عموما مطالب بأن يكون رئيسا في دواره والذين نجده في كل مكان فهو حينا موظف جشع وحينا قايد مرتش وحينا آخر مسؤول قوي، الأمر الذي يقودنا إلى الاستنتاج بأن درجة النزاهة لا علاقة لها بدرجة الغنى وسعة التروة وإننا نقف متفهمين أمام المأمور الأهلي الذي تجعله الحاجة يلجأ إلى أحد رعاياه من اجل خدمة ما. ذلك أن الأخلاق الإسلامية حاربت منذ القدم الصلات التراتبية بين الحكام والمحكومين، فنحن نجد على مر التاريخ ملوك المسلمين يضاحكون ويداعبون رعاياهم ممن يصادفونهم في الطريق مهما كانت بساطتهم وفقرهم، بل إن رسول الإسلام (ص) نفسه -معهدا للقديس لويس المسيحي بشكل ما- لا يتردد في ساعات الحرفي أن بجلس تحت شجرته المفضلة أفي المدينة مستمعا إلى حميميات ب أتباعه وشكاوي البعض الآخر من رعيته.

ا- مصيعة بقور من حلالها الموس الأهالي بإرجاع مسروفاتهم لقاء مقابل ما من خلال شخص من وجحث و خدرا من خلال شخص من وجحث و خدرا من الفلاحين مصرين وأهالي يفضلون التوجه إلى "البشار" أحسن من التحد الى السفاد لأمنية التي لا يستطيع في أغلبية الأحيان أن تفعل شيئا ضعد اللصوص الشرة هو صعف الشارات الأحداد السفاد

^{· &}quot; لكبرهو رأس أي جماعة نابعة لإدارة عا يسمى أيطما "المرور"

ا- جاء رق الأثر أن هذه الشجرة أصبحت ثقلك قدسية معينة، وأن كثيرا من الصحابة السطاء قد أصبحوا يتعاملون معها تعاملا طقوسيا بعد وفاه الرسول (ص)، الشيء الذي رفع عمر من الخطاب إلى قطع الشجرة وحرقها لكي لا تكون العبارة والتقديس إلا الله

وبلاحظ في مرحلة أقرب منا الأمراء المنتخبين من قبل ويناهم لاستقبال هدايا النحة التركة ينظمون طبعات بعد تعيينهم لاستقبال هدايا النحاع والنباق لذلك فإنه سيكون من سوء التدبير النباع والنباق لذلك فإنه سيكون المنزاهة المهنية والوعي النباس ان نطلب من القباد أن يتحلوا بالنزاهة المهنية والوعي المناهب من الموظف الفرنسي والذي لا يصبح حاضرا الوحد بنا الأخير حينما يطيل التعامل مع الأهالي الذين يناملون بهذه الفارق تلقائيا.

ان اخلاقياتا التاريخية قد أقرت ممارسات قديمة قوية لا تنطبع الإدارة الجديدة زجرحتها لذلك يفضل أن يعمل مأمورون من الأعالي على الحد من جشعهم وتقليص ما يأخذونه من العظايا وتجب النهايد والمعارسات الحقيرة التي تهدف إلى تأليب فئات ضد أحرى من أجل تحكم في الرقاب أهل وأنجع.

أما معارضة الهدية التي هي ليست ممارسة يختص بها القايد فحس، بل يتنات منها الفقيه الإمام والمقدم، ويرونها دليلا على سعا خطاعم ودوام وقاء أتباعهم ... بل إنه من المؤسف أن نجد هذه المارسة تلمس أيضا "المدرس" الذي يعدها تعبيرا عن عرفان طلبته السر كثيبا منظر ذلك المدير الذي وجد نفسه في إحدى المدارس الإسلامية مجبرا على التدخل شخصيا وبنشاط جم لأجل إيقاف

سيل البرتقال والتين وقوارير الزيدة التي تثنابع من أجل تغذية "الشيخ المسلم" ١٤

إن سلوك قوادنا الأهالي بعيد عن الانتفاد، لا شك في ذك. وحتى أشد هؤلاء حماسا والذين هم مستعدون لحمل السلاح لأجل الذود عن أرض الجزائر ليسوا بمعزل عن مثل هذه الأوصاف، إنهم شبيهون بأسلافهم الذين عايشوا مرحلة ما قبل 1815.

إنهم ذون فهمهم الحقيقة التالية: لا يصبير المرء محبا لبلده إلا متى تحول إلى رجل جدير بالانتماء إلى هذا البلد.

فما معنى التعبير عن الولاء لحاكم هذا البلد إذا كانت كل سلوكاتك تمس به وتلحق وصمة العار باسمه؟

إن جعل القائد الأهلي يبلغ درجة الشعور بعتطلبات منصبه ودرجة القيام بواجباته بضمير يقظ ونعيد التذكير بأن القياد لا يفهمون جيدا طبيعة منصبهم ولا يفهمونها تماما في بعض الأحيان ... تلك هي المهمة التي من شأنها جلب السعادة لمواطني الأرياف. ونعتقد أن توزيع دليل تكتب فيه كل هذه الأمور هو شيء شديد الإفادة.

هنالك من هؤلاء من يرى الإدارة عاجزة دونه وغير قادرة على التخلي عنه والتضحية بخدماته ويمركزه اللامع بمجرد أن أحد أسلافه هو عين من أعيان المنطقة. وتفكير (كان أبي وكان

50 شيخ يتقاضي من 700 إلى 800 فرنك سنوياً. 67 شيخ يتقاضى من 800 إلى 900 فرنك سنويا. 72 شيخ يتقاضى من 900 إلى 1000 فرنك سنويا. 44 شيخ يتقاضى من 1000 إلى 1100 فرنك سنويا. 58 شيخ يتقاضى من 1100 إلى 1200 فرنك سنويا، 55 شيخ يتقاضى من 1200 إلى 1300 فرنك سنويا. 45 شيخ ينقاضي من 1300 إلى 1400 فرنك سنويا. 41 شيخ يتقاضى من 1400 إلى 1500 فرنك ستويا. 25 شيخ يتقاضي من 1500 إلى 1600 فرنك سنويا، 34 شيخ يتقاضى من 1600 إلى 1700 فرنك سنويا. 31 شيخ يتقاضي من 1700 إلى 1800 فرنك سنويا. 20 شيخ يتقاضي من 1800 إلى 1900 فرنك سنويا. 16 شيخ يتقاضى من 1900 إلى 2000 فرنك سنويا. 12 شيخ يتقاضى من 2000 إلى 2000 فرنك سنويا. 10 شيخ يتقاضي من 2100 إلى 2100 فرنك سنويا. عدى الحرق ومن غانه أن يسقط من برنامج التحضير والتمرن عدى الحرق ومن غانه أن يا أن ليولاء الأشخام عدى المرق وهذا معلم جيدا أن لهؤلاء الأشخاص المذكورين الذي نعر بصدد وصفه نعلم جيدا أن لهؤلاء الأشخاص المذكورين الذي حد بصد ورديتهم دورا لا يبخس لذلك فإنه على الإدارة _ اعلاه جيست بين المنظر في أمرهم كمستخدمين لديها بالوروب النظر في نظام رواتهم على على النظر في نظام رواتبهم وصلته بمقامهم وبالنظر صوبهم ونقف قليلا عند نظام الرواتب هذا الذي لا بخاوا من تُعرات فعن الغريب أن نجدهم منذ رَمن بعيد وإلى اليوم يتناضون عشر مبلغ دخل مقاطعتهم من الضبرائب. وهل يبكن تصديق الحقيقة التي مفادها أنه على اتساع رقعة فرنسا لا يوجد إلا قائد أعلي واحد ووحيد يتقاضي أكثر 4000 فرنكا سنويا ها هي دي يعض الإحصاءات هيما يتعلق بدخل القياد:

> اشیخ بتاضی من 0 إلی 100 فرنك سنویا. وشیخ بتاضی من 100 إلی 200 فرنك سنویا. وشیخ بتقاضی من 300 إلی 400 فرنك سنویا. ود شیخ بتقاضی من 400 إلی 500 فرنك سنویا. اکشیخ بتقاضی من 500 إلی 600 فرنك سنویا. ود شیخ بتقاضی من 500 إلی 700 فرنك سنویا.

براتبه فقط بل إنها تحد تكون حقيقة الدعوى القائلة أن هذا التعامل هو تشجيع على السرقة، وهذا الكلام الذي لن يشكك فيه أحد شهادة جيدة على ما ذهب إليه أن نقص النزاهة لدى القياد هي شيء كالمذهب لدى جمهور الأوروبيين وهي أمر مقبول ولو بشيء من الحدة في الأوساط الإدارية

إن وعي الإدارة العادي بعثل هذه الأسئلة هو وعي ربات البيوت: التجاوزات مقبولة ما لم تتجاوز الحد المتعود عليه وما دامت الأمور تسير على ما يرام أولكن أين يتوقف هذا الحد الجماعي هل إن المسؤولين لا يمدون بصرهم إلى هذا الأمر بحسب مستويات نظرهم إن الأمر بالأهمية التي تستدعي الإجابة على هذا التساؤل ومراعاة هذه القضية.

ها إننا الآن ونحن نختم السنة الأربعين لا زلنا نتحدث عن تراتبيه الوظيفة وعن تقديم وصفة علاج لأعوان الأهالي. الأمنية الأولى في هذا الإطار والتي رفعت إلى المجلس الأعلى للحكم يعود تاريخها إلى 1878 وتم تجديد رفعها مرارا أعوام 1892. 1894. تاريخها إلى 1913، 1912 من قبل عدة مجالس انتخابية ولا زال هذا الأمر في طور المشروع عم 1913

واشيخ بشامتي من 2000 إلى 2000 فرنك سنويا. 10 غيخ يتفاضي من 2300 إلى 2300 قرنك سنويا. 7 شيخ يتقاضي من 2400 إلى 2400 فرنك سنويا. 7 شَيِعَ بِتَقَاضَى مِن 2500 إلى 2500 فربلك سنويا. ع شيخ يتقاضي من 2600 إلى 2600 ضرنك مستويا. و شيخ يتقاصى من 2700 إلى 2700 هرنك ستويا. ا شيخ يتقاضي من 2800 إلى 2800 فرنك سنويا. ا شيخ يتقاضى من 2900 إلى 2900 فرنك ستويا. اشيخ يتقاضي من 3000 إلى 3000 فرنك ستويا. 4 شَيْخَ يَتَقَاضِي مِنْ 3100 إلى 3200 فَرِنْكَ سَنُوياً. 2 يَنْ عَيْمُ اللَّهِ عَنْ 3400 إلى 3400 فَرِنْكُ سِتُوبِاً. ا شيخ يتقاضي من 3400 إلى 3500 فرنك ستويا.

من الواضح أنها رواتب غير كافية تماما وأنها عديمة الصلة بالخدمات الطلوبة منهم، وهو الأمر الذي يفتح الباب أمام القبل والقال من قبل فائد يتكون حريمه من 15 عضوا ويجد نفسه مجبرا بين الحين والآخر على استقبال ضيوف نوعين عجز عن خدمتهم

P. Aynard encien directeur des effaires Indigenes au gouvernement général de l'Augene: l'oeuvre française en Aigère, P. 233.

المبرا ورغم معارضة مجموعة من الإقطاعيين تشكلت لجنة المبرا ورغت في العمل، إنها تقتوف المبران هذه المبالة عن كثب، ورغت في العمل، إنها تقتوف من الإصلاحات التي تواها شخصيا جيدة على العموم مجموعة من الإصلاحات التي تواها شخصيا القياد من الثغرات وإننا لنقو من هو عتخوف عن زوال نظام القياد من الثغرات وإننا لنقو من هو عتخوف عن زوال نظام المجمهورية ومصالح رعاياها الإجماعية المرجوة بأن المثل الفرنسية الجمهورية ومصالح رعاياها الاتكان في المحافظة على هذا النظام الذي أكل عليه الدهر التكان في المحافظة على هذا النظام الذي أكل عليه الدهر

بالنسبة لفضر همه الحق والعدل، تبدوا الطروف واقفة ضر الفائد الأهلي، وهي ظروف مردها عدم أنسجام الإدارة في تعاملها معه فهي تكلفه بمهمة عسيرة لا يتقاضى لقاءها إلا أجرا زهيدا، فم عن وظيفة تجعله مجبرا على تحمل مصاريف مرتفعة من أجل المخافظة على الموقع الاجتماعي المتماشي مع منصبه الذي يملك جانبا إداريا وجانبا أخر شكليا استعراضيا، فبمجرد مجيء مسؤول ووزيز إلى إحدى المقاطعات، يجد القايد نفسه مجبرا على تقديم وإجب الضيافة بكل ما يستتبعه من التكاليف، بعد أن يقود الوفد المشرق.

الحاكم بتقل في زيارة تفقدية من يا ترى يستقبله؟ إنه القايد بلا شك أما العون أو الحاكم فهل من واجبهما فتح تحقيق قانوني؟

إنهما يقضيان الليلة لدى أتباعهما. إن مستقبل وموزع الإعانات اللذين يقومان بمهام تستفرق وفتا طويلا يفعلان الأمر نفسه إذ لا يتوجهان على أعوان الدرك لطلب المبيت من يدفع إذن ثمن كل هذا؟ ليست خزينة الدولة بلا شك.

ما يحدث أنه يتم اختيار القايد من أفراد العائلات الغنية حتى لا يتحمل محمد بن مبارك تبعات زيارته. لقد وضحت النجارب أن الأمال التي أسست على هذا النوع من الاختيار قد باعث بالفشل، ولكن إذا ما افترضنا أن النظام الذي نحن بصدد الحديث عنه غير قابل للطعن كيف إذن تم " في وقت مضى" تعيين الشويش وطباخ رجال السياسة أصحاب النفوذ، وفرسان البلديات المختلطة الذين يتمثل استحقاقهم الوحيد في البقاء لسنوات طويلة في الخدمة الخاصة للسيد الحاكم أو لزوجته المخترمة.

هناك في هذا المقام ما يدعوا إلى احتقار هذه الوظيفة والتقليل من مصدافيتها بفعل هذا الشطط. هنالك مجموعة من التعيينات عملت على إفساد واجهة هذه الوضعية التي كانت فيما مضى تتمتع برونق كبير. الوضع اليوم كالح للأسف الشديد والحق أن الإدارة على أيامنا على علم سيء ومحدود بمأموريها وعمالها بل إنها

الكثر اهتفاها بعمال الداخل والخدم في البيت منها بمستخدميها

الإدارات العربية المساسة الالمن معتاز على الآخرين بكان المتعادية الإدارات المتعادية المناسلة التعيينات تياران متقايلان لا بد من الفصل ع أمرهما فميلا نهائيا إما اختيار هؤلاء القواد من بين أبناء عائلات الأهالي المرموقة من أجل استثمار المكانة الراقية والسلطة المعنوية التي لهؤلاء الأعيان مثلما كانت عليه الحال أيام الإدارات العربية أو ديمقراطية المنظومة وعدم فتح باب الترشح لهذا النوع من المناصب الحساسة إلا لمن هو ممتاز على الآخرين بكفاءته واستحقاقة الشرعي.

وإننا لنصر بأنه في الحالتين لا بد من دفع استحقاقات المنصب وإجبار أصعاب هذه المناصب على الالتزام بمجموعة من الشروط وأداء مجموعة من المهام المحددة سلفاً.

لن نبلغ درجة إرشاد الإدارة الحصيفة إلى أدق تفاصيل هذه العمليات التي نحن بصددها فتحن واثقون أن التخبة المذكورة أعلاه سنحرر مذكرة بالإصلاحات المقترحة والتي ستشمل كل التماصيل التي نعلمها وأكثر منها.

فلنعاول الآن التوغل أكثر في قلب البلديات المختلطة. ها هي دي بنايات جميلة تتوسط القرية مختلفة عن باقي البيوت المتواضعة

والأكواخ الحقيرة من حيث لونها الأبيض، ونظافتها البراقة، إنها تجلب الاحترام بهيبتها الشديدة وسط الريف الجزائري وفوق ابوابها الخشبية الجميلة المنقوشة يرقرف العلم الفرنسي، يحرسه فارسان رائعان بلياسهما الرسمي، البرنوس الأزرق المخيط بظفائر صفراء والمرمية قلنسوته إلى الخلف.

إنها "البرح" الإداري، هنا يمكث "الحاكم"، أما "الدايره، برغم مظهر الحراس الشرسين الذي يحيط بهم، فلا يمانعون ضد دخول أي كان إلى البرح. وقد عبرنا عديد المرات ممرات وأروقة الأبراج الإدارية التي يملؤها رجال، نساء وأطفال من كل عمر، يقبعون هنالك في الانتظار المعهود لديهم كي ينادى على اسمهم لعرض شكواهم وقضاء حاجاتهم. حتى الذبابة التي تعبر المكان الصامت بمكننا سماعها.

ما الانطباع المنبعث من مكان مماثل؟ لن نتوسع كثيرا في وصف تفاصيل وجوانب هذه السلطة التأديبية المنوطة بالحكام الإداريين تحت العنوان المسمى "الأهلوية". كل ما سنقوله قد قيل من قبل ما أكثر ما ردد المدافعون عن الشأن الجزائري ملاحظاتهم حول قسوة العمل، وسوء المعاملة التي يتعرض لها هؤلاء المساكين، وما أكثر ما سحبت الربع العابرة أصوات الذين

يفولون أن دور الإداري الخاكم ليس فقط ضرب المساكري

وسعدة عن كل تحيز سنعل فيما بلي على رسم صورة بعيدة عن كل تحيز العاجم المعلي الذي يمكن لأي كان أن يلاقيه في الجزائر العاجم المعلي الذي يمكن لأي يستوقفنا نوعان من "الحاكم" في الون التوسع في تعداد الوقائع، يستوقفنا نوعان من "الحاكم" في

الله الذي ينتقل يتفسه إلى الدوار يخالط الناس، يستمع إلى الدوار يخالط الناس، يستمع إلى الدوارة الله الله الله يتواصل مع الأهالي، يسأل يعضهم سرا، يخاول بكل الطرق الثوغل في أرواحهم الموصدة دون الأجنبي، كل الله من أجل الثعرف أكثر على عقلية من يحكمونهم، هذا الحكم، حينما يعود إلى كرسية، إلى مكتبه، يدون ملاحظات شخصية، ويصدر ملاحظات وأحكاما حول الإصلاحات الواجب الفيام بها منتظرا أقرب فرصة لتطبيقها.

إن هذه الجولات المبدانية ثرة الأهمية: سوق أسبوعية يكبر حجمها فإذا به يسبجها بحائط، ويبني داخلها حوانيت وأكواخ ضد الأعطار الفاجنة وضد حرارة الصيف، ثم يكتب إلى معينيه شي يبلؤا الطرق ويحسنوا المعابر الأساسية صوب السوق، أرض من أراضي البدية خالبة. وهو ذا ينشئ فيها مشتلة، ويجعلها تنتج

أخصب المزروعات وأكثرها جلبا للربع ثم يشجع الأهالي والقياد على الالتفات إلى ذلك الأمر واستثماره بدورهم.

احيانا آخرى تجده ينشئ معصرة زيت عند سفح هضية ما، يكلف بحراستها بعض رجال الأمن إلى جانبهم أهالي يساعدونهم لفاء أجور، ثم يشتري الغلة ويحولها إلى إنتاج يشرف على بيعه فيما بعد في المزاد العلتي والمداشر المجاورة، جالبين معهم المال ومساهمين في مل، الخرائن المحلية دون اللجوء إلى ضرائب لنصير بذلك الحياة أكثر كثافة، وعجلة التعامل المالي أنشط وأنجع،

لا يستطيع مثل هذا العمل أن يدهش خيال الأهالي، ثم إن المثال سيُحتذى بسرعة والخير سيعم الجميع ليتحول الفرد إلى حلقة في سلسلة اقتصادية منتجة وجالبة للربح والمنفعة العامة، بدلا من بقائه خاملا يقاسم حيواتاته الأعشاب والنبات.

هذا النموذج لا يوقفه ثلج ولا برد ولا مطر ولا ريح، ولا تخيفه الأخبار الأسبوعية التي تأتي دوريا لشروي فضائحه وتكشف مستوره للمسؤولين وأمام الجميع بين يدي رجل مخلص للعمل متفان في إخلاصه مثل هذا الحكم الجائر يخفسه أيام سجنا و15 فرنكا كضريبة ردعية ضد كل من تخول له نفسه رفض الانقياد للأوامر، هذا الحكم لا يصير ملجاً وحلا مخلصا، بل إنه يصبح

شيئا مغيدا، لأنه أصبح دليلا على هيبة المؤسسة ورجالها لا سمة مانة على الفهر والتسلط والتجبر

صرامة، وحبوية، سواء في العمل أو في العقاب وفي الجزاء الحسن هذا هو القعوذج الذي تجن بصدده، والذي عرفتاه عن كُتُب وعايشناه بقدر يسمح لنا بتقديم الشهادة.

أحكل الحكم على هذه الشاكلة؟ لا، للأسف الشديد، فكثيرون لا دور لهم سوى الدور الذي تلعبه علية البريد ويلعبه أسط إداري مستخدم في التواصل.

بيروقراطيين حد القرف، لا يتركون أبدا أفراحهم العائلية لصائح جولة تنقدية لأحوال الرعايا التي لا يسيرونها إلا على الورق وكفي أما إذا خرج فلكي يسير في طريق مجهز للزيارة، يعبره ثم يغزق في الراسيم والشكليات لكي ينصرف واعدا بالنظر عن حتب في أمور الشكاوي والمراسلات التي لا تنتهي ثم يتوقف الأمر عند هذا الحد وسط كلمات ترحيب، وكلمات توديع، وكلمات على شرف هذا وذلك، وموسيقي حماسية لتوديع السيارة الرسمية المنطلقة من البرح، إلى حيثما أتت.

إنه حاكم لا يدري شيئا عن حال الفلاح ولا وضعية الكوخ. العات عمله يجددها هو على هواه: المعنى ببساطة هو أنه إنسان

وريه ساعات عمل، إنه يقبع في بيته طوال النهار دون اي شغل، في مين يستيقظ أحد أصحاب المسالح على الرابعة صباحا، يسير لكي يكون على الثامنة في البرج بانتظار سعادته، لكي يجد نفسه على الرابعة، الخامسة أو السادسة مساء، قبالة شاوش أو حارس أو خوجة سعيد بدوره، وسبط البسته الجميلة الفخمة التي يعتني بها اعتناء جيدا رغم أنه لا يتقاضي سوى 5 فرنكات، ولكي يقول له أحد هؤلاء الآخرين -وذلك في احسن الأحوال- : مُدوة"، تلك الغدوة الشهيرة. ككل موظف جزائري، مسير مجبر. على الاعتماد على الصلة الحساسة بينه وبين مستخدميه. إلا أن الواقع يفرض عليه أيضا أن يحسب ألف حساب للصلات التراتبية بينه وبين مسؤوليه. إن عليه في نهاية الأمور أن يحافظ على التوازن الحسان جدا بين مصالح الأوربيين ومصالح الأهالي.

وفي النهاية، تدفعه هذه الوضعية إلى توكيل معينيه للنظر في أمور الرعية؛ ثم تنتهي به الأمور إلى أن يصبح لا يرى شيئا إلا من خلال عيني معينيه، إلا أن الأجمل هو أن توضع المسؤولية في موضعها، وهو أن يتمكن صاحبها من فرض حدود لها.

إن مستخدمي الإدارة من النواب على العموم -ليسوا طبقة جادة. أحيانا نجدهم أصغر بكثير من مهام في مثل أهمية المهام

الإدارية لبلدية مختلطة، وأخيانا تراهم تتقصيهم التجرية... وقد الوحظ مرات عديدة غلى العنف للبت في الأمور.

مسؤول كهذا عاجز بالتأكيد بارد وعديم الإحساس. إنها المبورة النعودجية للملك المسلم. بل إننا رأينا حالات لم يعمل بقاء المسؤول لسنوات مديدة على رأس البلدية، إلا على المحافظة على امن ضفنه أحد السابقين، تُنْبِجة جميلة ولكنها غير مرضية طبعا.

وضع الأهالي في ظل حكم مسؤول كهذا ليس خطيرا. بل إنه لا يؤخذ حتى مأخذ الجد. يحدث أنه حتباعا لتقرير من أحد القياد- يقرر المسؤول العقاب، فيكلف المعاقب بنزع حشائش بستانه والنهى.

إن المشرع يرى في هذا الوضع وسيلة للإنتاج والحصوبة. إن قلون الأهالي، في حال تطبيقه ضمان أكيد للأمن العمومي، وقد أعطى هذا التعليق نتائج حيدة في مناسبات عديدة. المجنون وحده يطمع في إرسال فلاح يرفض الجري صوب غابة تحترق بالماء إلى المحكمة لمحاكمته على العصيان، أو يرغب في مقاضاة خماسي المحكمة مراب مربب يأكل عرفه مخفيا طمعه تحت اللبوس النبيلة للمعمر أو الخودة المهيئة التي تعتلي رأس قائده. هذا أمر يعرفه للمعمر أو الخودة المهيئة التي تعتلي رأس قائده. هذا أمر يعرفه

الجميع هذان بموذجان منتشران للحاكم كما يمكن أن نواد في الأرياف الجزائرية،

يوجد نموذج ثالث، آسوا للأسف الشديد، وأقل عددا، خاصة منذ بدأ في معاقبته وردعه إنه تموذج لا يفكر إلا في الاغتناء.

وقع بين أبدينا تقرير منذ سنوات، يتجدث عن مسير وعن خوجته، فينقل أن هذين لا يتلاعبان فقط بالأملاك العمومية، بل إنه قد ثبت أنهما نهبا واستويا على ما يقارب مائة وخمسين قتطارا من الشعير، وحوالي مائة خروف الا

لا ندري تماما ما هذه الأشياء ولا صلتها بهذا المنصب لقد اتخذت الغدارة العليا في حق هذا المسير آردع التدابير وأقساها، بطرده رغم كونه رب عائلة وكونه على أبواب التقاعد.

لا بد من الحديث عن التجاوزات، والإقرار بوجود النقائص، الا أن هذا لا يلقي بظلاله على الغدارة العليا التي تحتوي على مسؤولين رائعين نموذجيين محترمين.

لقد كتب بعضهم بأن "الأفعال المشيئة للمسيرين، مضافة إلى الحكم القهري المستيد والاعتباطي للجماعة والشيوخ وقد ساعدوا على ظهور جو "لا يخدم مصالح الإدارة الفرنسية". ودون

التنكيك يُعْنُوايا المؤلف الإبد من الفصل في نقطة غامضة بعض التنكيك في نوايا المؤلف الابد من الفصل في نقطة عامضة بعض الشهد

إن الجو السائد في أوساط الأهالي، موجود منذ رّمان على حالته، لا هو أفضل ولا هو أسوأ إن الفلاح لينظر مشدوها صوب السيحي الرومي" الذي يشيد الجسور، ويتناقل الأخبار من قارة إلى فارة عبر أسلاك النحاس، الذي يحرك الجماد، ويحصد بواسطة الات قوية وسريعة وهو لا يحبه لهذه الأسباب بالذات. إن عجزه إزاء السيحي يجعله يكتفي بالسلام السائد، بتمتع في هذه الحدود ويتحمل أعباء هذا الوضع.

إنه يجهل الماضي، فلا حسرة لديه على ماضي الإسلام المجيد الذي لا يعرفه، وهو دون شعور "الوطن"، وطنه كوخه، ودواره، وهبيلتة، والموضع الذي عاش فيه اسلافه.

الحقد الديني الذي يرعاه للكافر ليس هامًا إلى الدرجة التي تتداول. أما الهوة التي بينه وبين جاره الأجنبي فهي هوة الأحكام المسبقة. فما إن يجلس على مقاعد المدرسة الفرنسية حتى نكون قد ربحناه ويوجد مسلمون آخرون أفظاظا رغم مظهرهم الخارجي الموحي بالمحس.

ولم لوم القياد والمسيرين فحسب؟ المترجمون، المحضرون الفضائيون، القضاة والمحامون، أليس بينهم أناس مريبون تشويهم الخثر من شائبة؟ إن هذا الأمر منقصة اجتماعية إفريقية لا ريب فيها. لهذا فإن الفرز عملية صعبة. والنظر إلى المستقبل الأفضل بطالبنا بغض الطرف على بعض النقائص التي قد نجد لها مبررا في الطبيعة البشرية الضعيفة دائما أمام الطمع، وقبالة بريق الذهب.

وإذا كانت هنالك ظروف ما، ومعطيات أو أفعال معينة تأتي أحيانا لكشف بعض النوايا المريبة، فتصور لنا الرجال المذكورين على غير الصورة التي كنا نراهم عليها، فإن الرجل الحصيف منا عليه معالجة هذه الأشياء بكثير من الذكاء واللطافة ورجاحة العقل والقدرة على الإقناع اللازمة،

لا بد من التعرف على بعض المعمرات بكل ما فيه من روح الخداع، ومن العمليات التحتية الخفية، لكي تفهم جيدا المجهود اللازم لمثل هذه الأوضاع وأمثال هذه الأماكن.

لذا علينا توجيه ما يجب من المدح لهذه الأعمال وتشجيعها فعلا وقولا واعترافا بالعرفان لمن هم قائمون على تسيير هذه البلديات المختلطة عسيرة الأمر، باذلين قواهم وأفهامهم

Charles Michel, consciller général de Tesesson la question intigéne.

الفصل الخامس أوراق الشعب الجزائري عند دراسة الوضع الاجتماعي للأهالي، لا بد من الانطلاق

منالك مجموعتان كبيرتان بمكن تمييزهما بيسر: القباتل، عرق من سكان الجبال الأشداء العاملين في الفلاحة والساكنين لجبال بلاد القبائل دون غيرها والبربر المعربون الذين يأهلون باقي البلاد

وهنالك فئة أخرى لا بد من ذكرها: الكراعلة، المنحدرون من التزاوج بين الأثراك والبرير، أو بين الأثراك والعرب، أما العرب بالمعنى الخالص للكلمة فلا وجود لهم.

وكل هذه التشكيلة الشعبية وبعد وثنية سابقة تدين بالدين الإسلامي إلا أن عناصر هذه التشكيلة لا تفتأ تحتفظ بعادات، سلوك، وحتى عقائد قديمة مما ترسب من ماضيها العقيدي السابق للإسلام، وسنرى كيف أن كل بقعة وكل جماعة وحالهم في ذلك كحال الفرنسيين في القرون الوسطى -

وضعائهم اليوم أيضاً، حسيما أكد لنا أكثر من بحؤكد ثقة-وكالم المرابع المرابطين، وأولياءها الصالحين، وكراماتها مس سي من النبلاء وعلية هذه الأقوام وحالهم في ذلك واساطيرها وحتى النبلاء وعلية هذه الأقوام وسلمبرية والمسطاء- منشبعون بالميتافيزيقيات والماورائيات كعال العوام والمسطاء-الكثر عن تشبعهم بالتدين الصحيح.

شعة أعشار أبناء ديننا تحركهم الأحكام الدينية السابقة وكلهم مؤمنون بشدة، عدا أقلية مؤمنة غير ملتزمة بالشعائز ...

ولا يفرن أحدا ما براه من إعلان بعض المثقفين وأبناء الأكابر للانتماء إلى الماسونية، أو مِن اللهج بالإلحاد، "لأن المفكر المسلم الحر مستعد دائما لإنتقاد بدائية الفكر المسيحي ولكتهه لا يسمح أيدا بالساس بعقيدته

منه الغِوَاطُرُ بِحَاجِةِ أَكِيدِهُ إِلَى تَنَاوِلُ أَعْمِقَ وَتَحَلِيلُ أَدِقَ، وسنعمل فيما يآني على تبيان العوائق الني تعترض الفكر الفرنسيي - بسب الأحكام الجاهزة المذكورة أعلاه- وتمنعه من التفلغل ي الروح العربية البريزية... إلا أنَّ العاجل هو بالتَّأْكيد - وصف بتاثع البرنامع الإصلاحي للإدارة الفرنسية الهادف إلى تحسين وضع

رعاياه، وكذلك تبيين الحالة المادة للأهالي، وهو الوعد الذي فطعناه على أنفسنا في بداية هذا الكتاب.

سواء أكانوا قبائل بربرا معربين أم كراغلة، فإن هنائك تفسيما آخير لا بد من ذكره لأنه يلعب دورا كبيرا وغهم الوضع تمام. العام، إنه تقسيم الشعب الجزائري إلى "فلاحين" و أعيان"...

والفريق الأول هو الأهم لأن ما تم تحقيقه من إنجازات يعود الفضل فيه البهم، فأغلبهم عمال، وهذا ما يجبرنا على تخصيص حل ڪلامنا لهم.

لقد منح الفلاح للإنجاز المذكور مادته الأولية الأرض، ثم منحه دراعيه القويين، ولولاه، لما كانت سهول غابة سطيف ولا المنيجة على ما هي عليه.

لا أحد ينكر ذلك، إلا أنه من الفريب أن تلاحظ أنه في كل مرة يعلو صوت ينتصر للقلاح، تيزز إلى الساحة آراء متعارضة متناقضة، ولا أتسرع فأقول إنها آراء على خطأ. بعضهم يقول إن الفلاح مقموع مظلوم وإنه تعيس حقا، والبعض الأخر يقول إن وقت التأسي لحالة الفلاح والبناء عليه لم يحن بعد.

من على خطأ ؟ من على صواب ؟

¹⁻ André Servier : Le Périt de l'avenir, le rétinatione musième en

سنعرض يسترعة أراء هؤلاء وأولكك

الفريق الأول يقول إن الفلاح قد يفقد الأرض التي كان طيما بويسم المسادرة على الأملاك التي كثيرا ما تأتي بسبب وسر القانون، ويتورط القلاح من حيث لا يدري فتضادر املاكه بسبب عفل إجرام منا.

وما بقي من همة تكسره الأيام وعنت الوضع وهو - كما نرى معرض الأغمال كلها حراسة الغابات، النقل الرسمي، شرطة القرية وإذا شئنا الاختصار نقول إنه مثقل بواجات كثيرة دون كثير من الحقوق، إذا ما قورن بزميله في فرنسا أصحاب هذا الرأي من أهل المنطق والحسابات الجادة المنظمة الذين سيقتعونك بيسر كبير

أما الفريق المقابل فيعارض هذا الرأي قائلا: لقد وجدت مظلمة دائمًا في التعامل مع هؤلاء القلاحين؛ لا نقاش في هذا الأمر، وإذا كان هذا التقاوت وهذا النقض الفادح في العدالة في معاملة الفئة الذي نحن بصددها أوضع اليوم أكثر من ذي قبل فإن ذلك قديم معروف منعود عليه لدى الأهالي.

والمنط في كل من إنجلترا، المانيا وفرنسا تفاوتا كبيرا بين الشروات الطائلة لسبب واحد هو الصراع الاقتصادي، فهذا المحالة الذي سمح بوجود هذه الأوضاع انهه مرض من أمراض المحر، إلا أنه مرض غير خبيث.

إن هذه الطبقة العاملة، والتي كانت بالأمس القريب طبقة ملاك صفيرين، بلا مداخيل، مجبرة على المغامرة باستثماراتها التي بنهبها الناهبون في ظل عدم الاستقرار والفقر أكثر فأكثر.

إذا كان عدد الملاك قد نقص في الجزائر فإن الأجور قد ارتفعت بطريقة مشهودة، إن قطعة الأرض التي كانت بحوزة الأهالي لمتكن تجني له من الربح أكثر مما يتقاضاه اليوم في ورشاتنا. إن شبكة الطرقات والسكك الحديدية، وكذلك ما تم تشييده هنا وهناك من المرافق العمومية هي ثروة ذات منفعة عامة لا شك أنها لولانا لما كان الأهالي ليحلمون بها.

ما الرأي السديد في كل هذا ؟

في الواقع، من الخطأ أن ثهلل لسعادة محمد بن مبارك للرخاء الذي عمه، ومن الخطأ كذلك أن نصوره بكلمات مسمومة خبيثة على أنه يرزأ في أعظم شقاء.

القد عاش الفلاح من القديم على الكسرة والماء. كسرة عد عمر الفصل ... كما يعيش الفصل ... كما يعيش الفصل ... كما يعيش الفحيد أو درة حسب المنطقة وحسب الفصل ... على المشائلان، بسبب نقص تدبيره، حاله في ذلك كعال على المشائلان، بسبب نقص تدبيره، عنى صفى الشياء في الحطابة المعروفة. أو بسبب الغلل المعلل ا النفيرة أو المضررة حالة الحقيقية هي أنه ما أن تأثي النسامات المنزية حتى يأتني الجوح، ولقد رأينا جليا - ومرارا - تلك النساء النباء البنات بالوجوم التي أفسدها الشقاء، وشحبها الجوع، وهن منكبات بسيقانهن العارية على الأرض اليابسة على أمل اقتلاء بعص الجنور الفابلة للطهي والأكل، بأي شكل من الأشكال ثم إن سكن الفلاح هو القربي أو الخيمة القديمة، ذلك من قديم الزمان مساكن غير مربحة : برد قارس في الشتاء وحر قاتل في

البرنوس الصوفي والقندورة الكتائية هما لباسه بامتياز، معرص لكل الأمراض والأويئة التي يعرفها كلها، كشر منها سلبه بعض أبناته وخلف له دموعا علمته المواجهة بصبير وسلوان، السل والسيفيليس لا يعرفانه أبدا، أو أنه هو الذي لا يطلع على حاله، ولا ينتبه أسلا إلا أنه مصاب يهما، يكتفي في النهاية إذا ما سقط حَجدَعُ الشجرة متهينا للموت جترداد عبارته المرجعية

محتوب ربي" - تلك كانت وضعية الفلاح قبل 1830، وتلك هي وضعيته اليوم، مع اختلافات طفيفة.

انقول أن الوضعية لم تتغير تماما ؟ لا طبعا لأن هنالك واقعا أحجيدا هو أن الجزائر بصدد مرحلة رجاء غير مسبوق، ولا بد أن هذا الرجاء الذي هو حصيلة جهد المزارعين والتجار والصناعيين والموظفين، قد على الفلاح بنفع ما، إلا أنه لم يستفيد استفادة غيره.

وهذا هو النظام العادي للأشياء، بما نصنع فرصة البعض لا يصنع بالضرورة فرحة البعض الآخر، الذي هو الفلاحون وهو أمر كنا قد أشرنا إليه في أكثر من موضع، والهدف الملح اليوم هو بلا ريب إعادة الاعتبار لهذا الفلاح الشيء الذي إن لم يتم أدى إلى الشكيك في الرخاء المذكور أعلاه

إن برامج تحسين وضعيته لا غبار عليها عموما، وسيظهر هذا ساعة تطبيقها لا شك في ذلك،

هذا دور هيئات الاحتياط وصناديق التوفير التي يعمل هو. جزئيا، على تأكيد مواردها بشكل ما (مدخول اليوم يحاذي 25 مليون)، المبلغ محترم ويسمح بتحقيق الكثير إن لم تسقط مصيبة ما تأكل ذهب البلد.

إلا أنه لا مهرب من انتقاد هذه المعتات لأنها من خلال التوزيع السين لأموالها، لا تقوم بواجبها المذكور أعلاه، إلا أن المؤشرات السين بند افضل أهم الإصلاحات الواجب التعجيل بها كما قلنا مرازا فيما حبق هي أن يصبح المسؤول الوحيد عن تحديد قوائم المستنبدين من القروص والتعويضات هو رئيس البلدية وحده ؛ وإننا المستنبدين من القروص والتعويضات هو رئيس البلدية وحده ؛ وإننا لنبعو المسيرين والحكام أيضا إلى السعي حتى الدواوير" لمعاينة ندعو المسيرين والحكام أيضا إلى السعي حتى الدواوير" لمعاينة دوي الحاجة الحقيقيين، بهذا الشكل فقط بمكنه ضمان نزاهة

إن هذه الهيئات شيء هام جدا ولو ضمن صلاح عملها ونجاعتها وضمن توسيعها على نطاق محلي فإننا سنضمن تغيرا كاملا للأوضاع، وانتشارا للتضامن.

ولا بد من أن تتذكر دائما أن الفلاحين - بحكم دبانتهم أصلا- أناس مجبولون على التضامن إضافة إلى كوننا مؤمنين أشد الإيمان بالمبادئ الاشتراكية التي لا نفتاً ندافع عنها، ونردد بناء على ذلك الكلام حول أهمية المكاتب الخيرية أيضا من الأعمال الهامة التي تسد حاجات الكثيرين ممن هم في عسر.

من اجل تحسين الوضعية المادية الفلاح أيضا يأتي إنشاء الشائن عبادة بلدية، إن أطباء التعمير والمساعدين الطبيين يقومون

بعمل جدير بالحمد والثناء ولا يلتفتن أحد إلى الأقاويل الجارحة والانتقادات السلبية التافهة التي تأتي لتحقير عمل هؤلاء : وما ذلك الا تجل صارخ للنفسيات المريضة وللخلفيات النفسية المرضية.

لقد استقبلت هذه العيادات عام 1911 حوالي 12000 مريضا من ضعنهم 2000 امرأة و1500 طفلا أ. والفلاح بقصد هذه العيادات لأنه ليست بعيدة عن مسكنه، ولأنه يحد في المعرضين السلمين عزاءا أكيدا. إنها مؤسسة معتازة جديرة بالتشجيع وحتى بصرف العلاوات والزيادات،

أخيرا، وجب ذكر كون المساعدات المقدمة للعجزة من اهم ما يحلي من همة الفلاح، تخيلوا النتائج التي كنا سنبلغها لو أنفا صرفنا ما أضعناه على إنشاء المدارس (الأكواخ على رعاية المسنين والعجزة)!.

إن هذه نماذج من الإصلاحات الإيجابية التي تعمل بلا شك على تحسين الوضع المادي للفلاح، وهو الميدان الرثيسي الذي ينبغي أن تصرف فيه الأموال الجزائرية.

ومع ذلك فالوضع يظل مزريا إلى حد بعيد! ولاسيما وضع المرأة! إن المسكينة لا زالت أمة تستعبدها الأشغال الشاقة ولاسيما

¹⁻ H. CAMON: l'Algérie musulmane.

جلب الماء وجمع الحطب ؛ وهذه الأخيرة عهمة لا بد عن التفحير جلب الماء وجمع الحطب ؛ وهذه الأخيرة عهمة لا بد عن الرجل نفسه حديا في العفاتها منها وأكاد أراها أكثر معاناة من الأحيان حتى من من نظام الخماسة الذي يحرمها في كثير من الأحيان حتى من الإعانة القاعدية للروخ

إنه نظام الخماسة هو الجرخ الحقيقي للفلاح الجزائري إنه السبب الرئيسي لتعاسقه (النظام الذي يجعل المزارع لا يعطي عماله سوى خمس الغلة).

إن هنالك وجها من وجوه الإنتقاء يكفي وحده لتحكيم فكوه هذا النظام من أسسها الله حين تتعقد أعمال الضلاحة من عام لآخر، نرى مدخول الخماس يتناقص من عام لآخر، وذلك يلاد من النزايد (أو على الأقل المحافظة على الوضع على ما هو عليه).

فالقلال تتزايد من عام لآخر بفضل الآلات والماكيتات، والمخماس لا يستفيد من هذا الوضع المتطور والسنر يكمن في عقلية المزارع المتجبرة فهو، بتطور الأعمال يجد نفسه مجبرا على استدعاء عند متزايد من القلاحين في كل سنة في حين أن التصبيب المحدد للتسعة (الخمس) يظل على حاله رغم تضاعف عدد المقسوم عليهم، الأمر المؤدي إلى تناقص حصة كل فلاح.

ولنحكم على الوضع بهذا المثال:

نحرف 80 إلى 100 هكتار من المرتفعات نحتاج إلى ثلاثة محاريث، قديما كانت المهمة تحتاج إلى الخماسين أما اليوم ومع تطور شبكل العمل فتحتاج إلى جانب كل معراث إلى ثلاثة خماسين، والواقع أنه يؤجد دائما 4 خماسين أي أن عدد العمال قد تضاعف، وبذلك سواء كانت سنة جيدة أو رديثة فالأرض حسنة التربة يعطي الهكتار الواحد المحروث بالمحراث الفرنسي منها مردودا يقدر بـ 10 فناطير من القمح.

30 مجاريث تعمل في 30 هكتار تعطي 900 قنطارا، 1/5 منها يعادل 180 قنطارا هي حصة الخماسين، هذا المقدار الذي كان يقسم قديما على 6 خماسين صار يقسم اليوم على 12 خماسا، حصة كل واحد لا تتجاوز 15 قنطارا، مدخولها (على اعتبار 25 قرنكا للقنطار) لا يتجاوز 375 فرنكا.

قإذا افترضنا أن القنطار الواحد يعطي 20 قنطارا - وذلك لا يحدث إلا في أحسن أحسن الأموال- فالمدخول لن يتجاوز -مع أخمل الفرضيات 750 فرنكا أي 60 فرنكا لكل شهر.

ما هذا ؟ من القالة حتى بني صاف، شعب برمته مَجبر على العيش بهذا الشكل المزري؟

على آخر من عوالق نظام الخماسة " يكمن في آن الفلاح لا على آخر من عوالق نظام الخماسة " يكمن في آن الفلاح لا يتاضى ما يتقاضاه إلا في نهاية الموسم، فعندما يستخدمه مزارع ما لا يحون لديه عال يذكر لذا فهو يقترض كل شيء فيدفع ازاه كل ما يغتبه الثمانا هي اضتعاف الأثمان العادية (وهذه طبيعة القرض).

الها عقدم الأجر الذي يعطيه المزارع المستخدم للفلاح فهو بكاد لا يساوي شيئا، لهذا يجد نفسه مجبرا على الاستعانة بالطلق إنه لن الغرابة أن نجد لدى أهالينا الأذكياء تحريفا قاطعا للاقتراض المثارف عليه في المصاريف والتعاملات والذي فائدته 5% لكون نجدهم يتقبلون ببساطة قرضا آخر نسبته 100% ... القروض الأولى محرمة باسم الشريعة الإسلامية، أما الثانية فهي مياكة للفلاح لأنه يقترض في مارس ما قيمته 40 فرنكا ليرد دينه في المنطق قد صار 80 فرنكا براها الأمر منطقه لدى الفقهاء والشرعين ولدى الفلاحين أيضا تباعا لذلك أ

منالك أيضا القرض الذي مادته مال صرف وفائدته سلعة، فكثيرا ما يقترض الفرح 20 فرنكا في الربيع مثلا على أن يصاحب رد الدين في الصيف كمية من القمع تعادل 10 فرنكات، وكانها فائدة بـ 50% لمدة 3 أشهر،

ماتان العمليتان يشرحهما المشرع "سيدي خليل" ويفرد لهما فصلا كاملا، إنه لمن الغريب أن يحتوي التشريع الإسلامي المعروف برأفته الشديدة (خصوصا بالنظر إلى الفترة التي جاء فيها) عمليات مثل التي ذكرناها.

ثم إن الأمر قد ساء، لأن كل قانون معرض بالضرورة التحريف.

لقد حدث أن حاولنا شرح محاسن الفوائد على القروض التي نتعامل بها البنوك وبينا أن ما يصاحب الديون في المعاملات المذكورة أعلاه يعادل مالا ومالا طائلا، إلا أن السعي خاب.

لا تقاش ! هكذا قال الأستاذ !

إن هذه المعاملات قصيرة المدى واسعة الأرباح قد تفشت وتجاوزت الأهالي المسلمين إلى المعمرين المسيحيين وخاصة اليهود الذين التقوا إلى الفائدة الكبرى الكامنة خلف هذا الإجراء

[&]quot; الله مغنيّ بكرة من البنو أبعا كرُّها وليس بالشكل الذي تعرفه.

الإسلامي فرضوا بالإسلام دينا للمعاملة وكلتا نعي ما خلف هذا الإسلامي فرضوا بالإسلام دينا للمعاملة وكلتا نعي ما خلف هذا التسلامي المعوزين.

الدارس، المحاكم والمنابر كل من يفقه حرفا يمدح هذو العاملات الهاكة وبختفي خلف الدين مبررا رأيه ولا أحد يلتقيت صوب الحق، والواقع أن جل من يتحدث عن هذه المعاملات هو بعدد تجتبر نفسه لمرحلة الاستفادة بدوره من أرباحها.

كيف يعبر، بعد هذا، أن نفسر الثروات الطائلة التي تشكلت بسرعة جنونية على عاتق الفلاحين ؟

اما الأهالي الذين يخضعون لهذه المعاملات قالا نملك إلا أن تعذرهم فالجوع مهلكة كما يقال، فإذا عجز بعد ذلك عن التسيد قلا غرابة قلي الأمر ا

حدث ذات مرة أن أحد القضاة كان في مواجهة دعاوى فضائبة لقروض غير مسددة، ورغم الحكمية المذهبة من الوثائق المؤدية بالمقرضين إلى الهلاك إلا أنه قدر الا يحكم بشيء في حق هؤلاء سوى بأداء مدخولهم المقبل من القمح وهو أجزاء صغيرة من أصل الدير كانت أحجامه مدوية إلى درجة أن المتعاملين بالريا المغوا من وثائقهم مضطلع الطلق وعوضوه "بالقروض" فما كان إلا

أن حكم القاضي المسكين فيما بدر الأحقا من الدعاوى بما شاءه المقرضون على المقترضين.

هذا ينبئنها إلى حد ما بمدى خطورة هذه الماملات وما علينا سوى معاينة العدد المهول من القضايا المثيلة التي تظهر كل خريف. لقد ضار شهر سبتمبر الشهر المفضل لدى المحضرين القضائيين؛ الترجيين، كتاب الضبط والحامين،

هذه هي أضرار نظام "الخماسة" والحال تزداد سوءا في فترات الأزمة، فغي السنوات الأخيرة أدت وفرة اليد العاملة إلى تدهور حال الفلاحين إلى درجة لا تطاق، لقد شهدنا حالات دفع فيها الفلاحون رشوة للمعمرين كي يدرجوهم في الخدمة.

مل يمكننا أن نحلم بأن تتحسن ميكانيزمات هذا النظام المهلك ذات يوم ؟

الأكيد أنه لا بد من تغييره وإصلاحه، الأكيد أيضا أن حركة الإصلاح لا بد أن توكل إلى أشخاص لا صلة لهم بالخواص الذين سيرون ذهاب النظام الذي يضمن لهم الشروات الطائلة فيعملون -آنذاك- بكل جهدهم كي تستمر الأوضاع على عا هي عليه.

في حدث مد سنوات أن أنشأ أحد الأهالي المتتورين تعاوني:

هدهها معاربة هكرة رشوة النوظيف التي ذكرناها، ورغم ضيق
والرة النعاونية التي الضم البها مجموعة من الفلاحين إلا أن الأمر
والرة النعاونية التي الضم البها مجموعة من الفلاحين وسالة معهولة
هال انعمرين هقضوا عليه بأن حتب أحد المعمرين رسالة معهولة
المناونية بالرغبة في الثروة وتقدح في "الشاب التركي الذي
نصف النعاونية بالرغبة في الثروة وتقدح في "الشاب التركي الذي
ببرها، وما كان من المسير في إطار النهدية التي هي دوره
الرئيسي إلا أن نصح الشاب التركي الذي كان يعرضه جيدا بأن
المناب بنواياه وأفكاره الحسنة.

إنا لا للومه أبدا، إلا أننا نقر ونؤكد بأن الإدارة هي وحدها الكفيلة بالإثبان بإصلاحات جدية في هذا النظام الجائر، وستكون مناسبة جيدا لها كي تثبت مرة أخرى بأنها ليست سعينة مصالح ملاك الأراضي ا

إننا نقولها كلمة حق لا لصالح الإدارة دون أن نكون من يبالون برضاها أو سخطها مفادها أننا ننظر صوب هذه الإصلاحات حنى ما أنت بعين الرضا والاستحسان ونعتنم هذه الفرصة كي نشيد بعبادرة أنتها الإدارة بإنشائها للكوين في زراعة الكروم، وهي مبادرة تدل على الرغبة في تطوير البد العاملة للأهالي ؛ إذ أن وهي مبادرة تدل على الرغبة في تطوير البد العاملة للأهالي ؛ إذ أن وهي مبادرة شابا بصدد التكوين حاليا، والنتائج المحصلة ممتازة

وسيكون من المفيد جدا تشجيع هجرة الأهالي صوب فرنسا. ففي ذلك دعم مادي ومعنوي معا.

منذ أشهر أنشأ أحد المسلمين مكتبا لتنظيم هجرة الأهالي وتدبير أحوالهم ووظائفهم في فرنسا، وهذا النوع من المبادرات من شانه التخفيف من أضرار ظاهرة نظام الخماسة.

من جهة، سيعمل اندماج عمال الأهالي وسط الورشات والمصانع في المدن على تغيير الهيئات وتخليص أبناء ديننا من احكامهم المسبقة، ثم إن معايشتهم للوضع الحضاري فيما وراء البحار سيجعلهم واعين بالعظمة الفرنسية وهو وعي سيسرب منهم إلى غيرهم عند عودتهم،

أما من وجهة النظر الاقتصادية فإن تواجد هؤلاء في ميدان العمل الفرنسي ومناقشتهم لليد العاملة الواردة من بلدان مثل ألمانيا، إسبانيا، إيطاليا وبلجيكا، سيسمح ببقاء جزء هام من الثروة الفرنسية على الأرض الفرنسية.

أما من ناحية أوضاعهم المادية، فالخير أظهر وأعمق، فالأجور مرتفعة في فرنسا أكثر مما هي عليه في الجزائر، القبائلي الذي يربح 6 فرنكات في توكوان أو في ليل يمكنه توفير نصفها لأهله في الجزائر.

ها هي ذي كامات السيد هوغ لورو Hugues Leraux تقطر وا هي ذي كامات السيد هوغ لوروتي مارسييي petil لعامات السيدة لوبوتي مارسييي

نه آنهم (القبائل) بلحقون الخير بالجميع، إنها أموال طائلة المهائلة على أسبوع على شكل طوابع التحويل اليلاد مع نهاية كل أسبوع على شكل طوابع التحويل إلى درجة أن العمل تضاعف ضعفين كاملين، أكثرمن عليون ونصف نم تحويلها خلال أشهر قليلة فقط صوب جبال عرجرة وغابة أكفادر وقرى سباعو، أين لم يكن للناس شغل صوى التفرج على الوقت يمضي فيما الكلاب تنبح انطلال الوهمية.

ان المعمرات الإسلامية أحسن حالا -حسب السيد ليال في جريدة الرشيدي- من باقي المعمرات المتموقعة في المدن الكبري وعلى كل حال فإن النتيجة هي عمال وجنود لصالح فرنسا، ورخاء ونعمة لصالح الأهالي... هذه هي الوصفة المثالية للهجرة المثلى".

قد تكون هذه الهجرة حلا لنظام الخماسة الحائر، إلا أننا نساط اليس بإمكان الإدارة التي هي الراعي الرئيسي لرعاياها الأهالي أن تتدخل من أجل تنظيم عمل هذا النظام باقتراح حلول من قبيل تحديث عدد العمال على المحراث أو إجبار الملاك على تشغيل عمال مباومين (دوي أجرة يومية) ؟

اليس بإمكان الإدارة إنشاء تعاونيات من خلال جمع شمل للاك ومزارعين متجاورين لأجل إنشاء تعاونيات إنتاجية واستهلاكية في صلب أراضيهم الزراعية هدفها تسبير حال الخماس وإرساء نظام "الخماسة" على قواعد غير التي هي عليها.

إن إصلاح هذا النظام ممكن بل إنه ضروري لقد أعلينا كل الأصوات الممكنة من أجل إظهار المدى الكبير للشرور الذي يختزنها هذا النظام، ولا زلنا نصرخ بكل الطرق بأن الادارة الفرنسية قادرة على تغيير هذه الحال، وستتمكن أنذاك معا لم يتحقق منذ قرون طويلة تحرير الفلاح من أحماله القديمة.

أرادت أن تنال الإجلال وربما الخلود فعليها أن تعمل على الانتصار للطبقات الأكثر حرمانا هؤلاء الفلاحين الذين لا يملكون لا ذهب الأعيان الذين يمكنهم من الاستغناء عنها، ولا بلاغة النجبة التي يسمع صوتها دائما من به صمم

إضافة إلى كونها الأكثر عددا والأكثر ضرورة للنماء والرخاء وقد أوضعت التجارب مرارا أننا لا نستطيع تسيير بلاد برمتها بالارتكاز على الأقلية

ثم إننا نتساءل: ماذا جنينا من الامتيازات التي مكنا منها تلك البرجوازية الكسولة المغرورة ؟

على اعطت هي هذه الشبيبة من الأهالي الذين درسوا على على مقاعد المدارس الفرنسية والتي لا يمكن أن نغفل قيمتها رغم الانتقادات الموجهة لها ؟

لا. قطعا العدا الجيل يعود عضل إنشائه إلى سواعد الفلاحين العاملين بصمت وحد.

الخلل عندنا مثلها في فرنسا في القرون الوسطى إذ لا يمكننا الاعتماد على أبناء الطبقة البورجوازية ليوصلوا إلى أعماق الجبال والقرى القبائلية الإفكار التويرية والأحكام المستحسنة للتقدم.

وسط أبناء الفلاحين فقط بمكتنا أن نجد الأفراد الذين بسهل إدماجهم فورا، الشعب وحده بمكنه الارتماء بين أحضان أمه بالنيني خلوا من كل أفكار مسبقة. هو وحده بمكنه أن يمنح ابناه بدا حنونا مستقيمة، لأن الأمر لا يخلف عنه شجتا على ماض ولى ولا على حاضر ما، إنه عاجر عن ثقنيع أفكاره ومشاعره، إنه لا يكره في غالب اليوم ما كان يكرهه بالأمس، فالأمة التي أعطته التربية والتعليم، والتي تعمل على حمايته وحماية أهله ورعاية أعطته التربية والتعليم، والتي تعمل على حمايته وحماية أهله ورعاية رفعه وحقوقة هي أمة سيرتمي بيسر بين أحضائها.

لن يفعل الشعب ذلك بالحرارة المرجوة على الجبهة الفرنسية، إنه شعب لا يستطيع فعل ذلك لأسباب تاريخية، إلا أنه سيعمل شيئا فشيئا على الانتماء إلى العائلة الفرنسية الحاضنة له.

إنذاك، ستتحرك البورجوارية المهانة سنفهم أن هنالك بناء لم شارك هي في إنشائه وفوتت القرصة على نفسها للزيادة في هذا التشييد، ولا شك في أنها ستتهافت صوب ذلك البناء لاستدراك ما أمكن وتتمنى أن تجد البناء بأبواب معلقة مكتوب عليها : "ممنوع الدخول"،

ستناول فيما يلي أمراض هذه الطبقة تتقلنا لمقاطع مما كتبناه -وأسال كثيرا من المساعر على صفحات "لاديباش دي كونستانتين La Dépêche de Constantine".

الفصل السادس أمام أسوار التعصب

سيصدر بعد أيام كتاب لا بد أنه يحمل إنارة جيدة من خلال وثائقه لأوضاع المجتمع المسلم في الجزائر عموما، وفي قسنطينة على وجه الخصوص.

لا شك أنه سيروق الجميع، سواء أكانوا على ضفة الأهالي وكانوا من مؤيدي الخرافات والأحكام المسبقة، أو كانوا على الضفة الأخرى من الحاملين بتغيير الروح المسلمة، كلهم سيقرؤون بشغف،

سيحمل هذا الكتاب بين طياته ضربة كبيرة كما نامل للخرافات التي جاءت لتعقد معتقداتنا الدينية التي هي في الأصل بسيطة سيساهم هذا الميسم المشتعل متى ما وضع على إحدى أفدح جروحنا الاجتماعية التعصب في الإسراع بالجموع موب التحرر الذي تعمل عليه فرنسا على قدم وساق في شمال إفريقيا.

عنه هادئ دنين، لا عنيف ولا عدواني. صادر عن ذهن عنه التمهيد لأفكاره بسلاح الإقتاع. حمدين لرخل مجرب، طريقته هي التمهيد الأفكارة بسلاح الإقتاع.

حدي ارجل مجرب، عرب المحاق تهمة الجهل ولا التحيز بمؤلف هذا لا أحد سبجرة على الحاق تهمة الجهل ولا التحيز بمؤلف هذا المحتاب؛ السيد مجاوي عبد القادر لم يحظى به من تقدير لدى المسلمين ولدى الأوروبيين، ولاحاطته الجيدة بشؤون الأهالي. وحدالك بفضل شعبيته في البلاد التي أعطاها 40 سنة من حياته معلما ملاحظ من خيرة الملاحظين، الأستاذ القصيح في المدرسة العليا للجزائر العاصمة معزوف في الموائر المثقفة بفضل أعماله السابقة المنبئة عن فهم سيكولوجي عميق وتفكير دقيق رصين والكتاب الذي هو بصدد الانتهاء منه سيمدح كثيرا لصراحته وتوثيقه الجاد، وها هي ذي حيثيات الكتاب.

في شهر أفريل من عام 1910، ظهر في العاصمة على صفحات النجم الإفريقي التي يشرف عليها السيد المحترم كحول، مقال فيه نقد وتهكم لاذعان للأحكام المسبقة وللأخطاء الجسيمة للعالم الإسلامي، وبعا أن كاتب المقال كان السيد بن موهوب فنرل وبال من السخريات على أهالي منظقة فسنطينة والواقع أن الشاعر لم يفعل سوى إعادة ما لقيصر لقيصر، ولا أحد سيكتشف العجلة إذ

قال أن ظلمات الجهل أشد حلكة في قسنطينة منها في مواضع أخرى:

إنه لقدر غريب أن يكون هذا هو مصير المدنية التي شهدت مولد أبني البركات بن باديس، عبد الكريم بلفقون، الشيخ الحقصي، عبد القادر الراشدي وجمهرة أخرى من أهل العلم

كان لذلك النفد إذن وقع معين وكان أن جرح تلك الثلة التي تتخذ من صفة "عربي" و"مدني" لافتة امتياز وعلامة تقوق، تلك البرجوازية المفرورة المنتفخة كالديكة والتي يملأ أهلها ساحاتنا العمومية ومما تسمى مدينتنا.

وليس الأمر بالجلل في الواقع لأن الغضبة غضبة طبقة تافهة خالية من كل أهمية، كل ما حدث هو هزة أصابت خمول هولاء الكسالي وعدم إحساسهم وحسنا فعل من فعل ا

معروف لدى الجميع أن البربر هم من يأهل هذه المنطقة من شمال إفريقيا منذ أقدم الأزمان ؛ لقد لاحظ ابن خلدون في "المقدمة" قلة أعداد العرب الأصليين هنا وذلك حتى في المدن الناطقة بلغة الرسول - ص-

إننا تجهل أصل سكان هذه البقعة بالتحديد -وذلك رغم الأعمال الجادة لمباحث الأستاذ كولينيو في تونس- ... ما تعلم

يقينا هو أن هنات متنوعة من المهاجرين قد مروا بهذه الأرض يقينا هو أن هنات متنوعة من المهاجرين قد مروا بهذه الأرض الركبن مبراتهم ولغتهم، ولهذا فإننا نستغرب وجود لقب يهودي أو تاركبن مبراتهم ولغتهم، ولهذا فإننا نستغرب وجود لقب يعني في الأوراس" أو يا جبال "بابور"، إلا أن هذا لا يعني فينيتمي في الأصول بين هؤلاء جميعا.

اليقين الآخر هو أن العرب قد أدخلوا الإسلام إلى هذه المنطقة لا ربب في ذلك إلا أن القرون الأخبرة الصامئة تجعلنا نتساءل عن النزعات الطلامية والفكر الغيبي، ما أصوله وما خلفيات، أم أنه هو أبضا ركام من الأشتات ؟

ينقل الأستاذ مجاوي بعض صور العلاج من المس فائلا: ... وإنك أيها المشاهد المنطقي العافل سنتفاجأ لا شبك وأنت ترى ما لم تره عينك من قبل!

أفراد من الجان من البلاد وأخرون من النامة، وبنت النبلاء بسكنها ساكن من نبلاء العالم الآخر، والنبيلة إذا شفيت ممن تتقاسم مع زوجها مفاتنها النبيلة تقيم حفلا صاخبا... عرس كبير بمناسبة خروج ضيف الشرف النبيل الذي ستتوسله مرة أخيرة ألا يرونها ثانية! مشاهد في قمة الفرابة، وكلام أغرب من المشاهد (إلا أنني أطعتن المشاهد غير المتعود على كل هذا أنه لا خوف على

عفل عاقل ولا على منطق صاحب المنطق رغم أن ما يراه مقرف مفرذ مثير لكل من له أدنى درجات الحياء والكرامة!!).

سياتيك مراسيل الدهشة ويأخذونك على غفلة من نباهتك إلى أراضي الاستغراب النائية، وستجد نفسك بلا ريب في سؤال وحيرة: هل أنا في منام أم أتني صاح ؟

آدهش ما سيدهشك هو تلك الشاة البيضاء الناصعة، التي تلاعب بها القدر فأبعدتها عن ذويها ورمت بها وسط عالم السحرة والمشعودين هذا من النساء، "الشوافات" والمشعودين هذا من الريضات، كلهن بألبسة باهرة وحلي فاخرة.

وتقف على الشاة المسكينة التي سيتم حرقها فإبعاد الروح الشريرة التي أصابت إحدى الحوريات البريئات في الفجر الناصع لحياتها الغصة. تقف إذن بلباس ناصع البياض، وبزينة مثيرة وحلي مدهشة، تمسك بيد سكين أو سيف، وباليد الأخرى تشكيلة من الأشكال الفريبة والأدوات والأحجار العجيبة التي تحركها بحركات غريبة وتضرب بها صدرها ثم خصرها وجانبيها وكل ما يمكنها بلوغه من أعضاء جسمها.

الشاة نفسها مزينة محلاة بعناية فاثقة، ذهب، فضة، الوان، أحجار كريمة، تقاطعات براقة على الوجه وبين العيون، حيوط

براقة، نلج، أطواق ملونة... وتتسع الدائرة المذكورة بغثة ليمم الصعت قاعة العلاج... (لأن الأمر أمر علاج في النهاية!) فقط الصعت قاعة العلاج... (لأن الأمر أمر علاج في النهاية!) فقط وصيفنان مقربتان نظلان قرب المسكونة بمسكان بذراعيها فيما وصيفنان مقربتان نظلان قرب المسكونة بين الحين والآخر حسمها بتخلل جيئة وذهابا، يعينا وشمالا متخذا بين الحين والآخر اغرب وأدنس الوضعيات والأشكال والتشنجات المكنة.

ثم تصيب الحرارة المشهد كله فيعلو صوت الطبلات الصغيرة وسط الهرج والمرج المتصاعدين على جنبات الولولات الصاعقة، والحرارة والأبخرة تتصاعد من الجمع المنفعل المتفاعل حد خنقك وتعميتك.

ويدوم المشهد إلى أن تسقط "المسكونة" أرضا منتشية داهبا رشدها وسط البخور، وتخلف أنذاك الخروف لأولئك المنتظرات الواقفات الكثيرات واللوائي ما أن يتعبن حتى يشرعن في "التضعية" تجر الشاة إلى مكان الذبح وسط الثغاء والشكوى الحيوانية "بلحمر" المرعب حتى اسمه، اما "الله العلي القدير فلا يجرؤ أحد على ذكر اسعه، وعند مذبح القرابين تمد الحورية المسكونة المسكينة يديها مرتجفة لالتقاط الدم المقدم ثم شربه وهو ما تفعله الحاضرات جميعا الواحدة تلو الأخرى، حتى تتاثمن

فدسية الدم الآتي من ذبيعة ذكر عليها اسم الجن لا اسم "الله" العلي القدير".

... وتظل هنا في حضرة امرأة مريضة، يضيف مجاوي ملك الجان هذا الذي يتنزّل من الأعالي والذي لا وجود له إلا في اذهان شعب متخلف تعمره الأحكام المسبقة، هل هو موجود ؟ هذا الملك الذي آثانا من عالم الأخطاء والجهل هل سيذهب لسكني آخرين ؟ إطلاقا، في العام الموالي وفي الوقت نفسه سيعود لسكني جسم الني استقبلته أول مرة بكرم إنها العادة !

وهذه هي عادة تختص بها طبقة معينة من أبناء الأكابر القسنطينيين، أما موظف مثلي ومثلك، أو فلاح أو أي شخص آخر،

فلا مدارة له كن يحس استقبال كاثن عالي الشان بتلك فلا مدارة له كن يحس استقبال الطريقة الرفيعة.

العربية الرحم فإن استطعنا أن نفعل فلا بد أننا ستصرف زوجانبا وأحواتنا عن الأمر لبطل لأهله أليس كذلك ؟ عن الأمر لبطل لأهله أليس كذلك ؟

ما هذه المراسيم التافية ؟ لا شيء سوى عادة شاذة اخترعتها وتحافظ عليها نساء شاذات يعملن - كما يقول مجاوي عن مدق- على خلاء بيوت عوائل كثيرة، إن هنالك الكثير من الرحال يسيلون دمهم لإشباع الرغبات الشاذة لنسائهم.

هذه العادات مصائب فعلا" ونضيف إلى قول العالم الجليل بأنها مصائب كبيرة إلى حد العجز عن معالجتها لكثرة ما يواجهنا من العوائق في مسيرة هذا الصراع...

ها هو نموذج من العوائق، ولنتأمله إنه دال على الحكثير تعرفون جمعية صالح باي، وتعرفون هدفها العلمي الثقافي الأدبي التكويني التربوي وحتى العملي (التحكوين المهني) والتضامني هدف محتمل جاختصار شديد للمهام التي تضطلع بها القوات العمومية. وهي أهداف لا تتافى تماما مع مقاصد الشريعة الإسلامية، بل إنها متماشية معها إلى درجة أنه لا أحد يخشى ولو طيلا من وحود شيء يخدش أية حساسية لدى أي مسلم كان،

هل تعتقدون أن البورجوازية المحلية قد شجعت الجمعية ؟ لا . أبدا بالعكس فقد حاربوها بنشاط وشدة وحقد ونفاء لا مثيل لهم . ولولا علو همة القائمين عليها وإراداتهم القوية ، وعلى راسهم السيدان آريب وبن العابد لكان المشروع قد أجهض في المهد

إننا لا نفتاً نذكر تلك المحاضرات المجيدة الجليلة والساعات السعيدة أيام كاد بن موهوب يمثل خير تعثيل وعي الطبقة المثنفة انتساءل الآن فعلا من أين تأتي الثورة ؟ من يطلق صوت اللعنة ؟ من المسؤول عن تشويه النصوص الموجودة في Sia dépêche. اليسوا أولئك المنظرفين ومرضى النفوس الذين راوا كرامتهم معسوسة والمساعدون في مهمتهم القذرة يتصف بزينة من الطلبة بلا نعة ولا ضمير الما أصل الفتنة فبسيط : أثناء الاجتماع الأول تم خدش التقاليد والتعصيب... وكان ذلك كإعلان الحرب.

وهناك سبب آخر يكمن في أن هذه الطبقة البورجوازية المتعودة على السلام الحار وتحية الإجلال، والتي تتخذ من الكسل وثقل الهمة علامة فائزة ونبلا أكيدا، لم تع كيف بمكن لحركة التجديد والإنعاش أن تكون موكولة لجماعة ليسوا من أولاد البلاد"...

وسننعرض لاحقا لهذا المصطلح وما يخقيه، فمعناه المباشر وسننعرض لاحقا لهذا المصطلح المضمنة. الشائع بحمي كثيرا من المعاني التحتية المضمنة.

الشائع بحس حمد على المتعدد على المتعدد المتعدد المتعدد المتعدد المتعدد على المتعدد ال

أوردنا هذا المثال لنبين مدى قوة عمل هذا التعصب على تثبيط التغير الإجتماعي في هذه البلاد وهو تثبيط لا يأتي من يسطاء القوم ولن تتعرج في الإعتراف بذلك الله عن أكابرهم الحريصين-وقِعْ طل النظام الجمهوري الذي لا يودونه ولا يعترفون به، على مكاسب درت عليهم الكثير أيام الحكم الفوضوي السائد في الفثرة التركية حينما يطالب هؤلاء بالمحافظة على التقاليد "الحميدة" ويعلنون "لا مساس بالتقاليد" عليها ألا ننخدع فتطنهم صادقين حريصين على المحافظة على النظام وعلى السير الحسن للأمور... إن ما يؤرقهم هو مصالحهم الشخصية هل تعتقدون فعلا أن المشرقين على "المدارس" وحتى على برامج تعليم الأهالي في المدارس الفرنسية، وهم أناس يؤرقهم مصلحة "الإسلام" 5 كم

ميحون كبيرا تهافت من يعتقد بأن الإسلام هو المسؤول عن فرعبلات يهدر بها لسان شخص تملكه الجن تعرفون مدى جهل المحتلة، ومدى سهولة استغلال سذاجتها إذ يكفي أن تعلن أنك تعدت إليهم باسم الإيمان، ولن أحيد عن الحق إذ قلت أن ثورة العدت يبوى فعل أحد الغاضبين الذين أجادوا استغلال الخطاب الديني، وهذا الصنف من الأشخاص لا يتعامل بطريقة مغايرة - بلا ريب- مع أولئك الذين يريدون تخليص الأهالي من غيبياته.

ما أن تبتغي المساس بالتقاليد البالية حتى تقوم هذه الكتلة كالعول في وجهك مستعنية بالدين كي تثني كل طاقة مهما كان حجمها، وكي تقهر عزيمة مهما كان ثباتها، وتعيق كل مبادرة مهما كان ثبلها.

بربكم، قولوا لي، أكان من الممكن لمن قال : "إعمل لدنياك كأنك تعيش أبدا، واعمل لآخراك كأنك تموت غدا" أن يكون معلما للخنوع والتعصب اللذين أبهى حسناتنا اليوم ؟!

هذا الرجل العظيم الذي يحظى بإجلال العالم كله، آلم يقم بإدانة الغيبيات والخرافات والطير منذ 14 قرنا ؟ باسم من إنن تتحدث هؤلاء المحافظون العمي ؟ هؤلاء الحراس أمام ضريح عادات

تزيدهم سوءا على خطينة ؟ إننا لا نرفض التقاليد التي توحدنا يق السراء والضراء، بل إننا تستحسنها في إطار ما هي حسنة.

فالعون الذي يجده من قبل آبناء جلدته ذلك الذي حلته مصيبة أو وفاة أو ذلك الذي يستعد لتزويج أبنه، هو شيء حميد لا نستطيع الا أن نثني عليه، ما لا تأسف عليه بالمقابل هو أننا دوما نتخلى عن الا أن نثني عليه، ما لا تأسف عليه بالمقابل هو أننا دوما نتخلى عن العادات والتقاليد الحسنة الحميدة لصالح الخرافات والخزعيلات العادات والتقاليد الحسنة الحميدة لصالح الخرافات المحمودة، والجهل، وهذه الأخيرة صارت أكثر بكثير من تلك المحمودة، وهذه هي نفسها التي جاء السيد الكريم لمحاربتها.

إننا نعلم عسر اجتناب فيروس يتحكم من قرون طويلة في مجتمع آبل إلى الهاوية ونعلم علم اليقين أن الزمن وحده كفيل بتثبيت التغييرات التي نحر بصدد الدعوة لها. ولكن ماذا يفعل إخوتنا لعلاج الشر الذي فينا ؟ ماذا يفعلون في قرن التطور والثور هذا ؟ ينامون هانثين هادئين مطمئنين !

أشاء ذلك الرحلة العجيبة التي قادنا أشاءها السيد مجاوي في دروب السحر والشعودة كان هنالك رجل يطل من وراء الباب وعبر القتحات الصغيرة على استعراض الرقص والجنون الذي قامت به زوجته إننا نطالب هذا الروج المغلوب على أمره أن يأخذ زوجته إلى المسرح البلدي أو إلى قاعة الأوبرا بدلا من أخذها حيث كانت

لا، إننا نكتفي بأن نطالبه بالنزر القليل من العقل والمنطق، هذا الاحتفال السنوي الذي يقمنه كل سنة، وهذه الأوراق المالية الذي تصرف في شرف ملك الجن أو ملك بروسيا، لماذا لا تصرف على تربية الأولاد أو على رحلة إلى مختلف مناطق بلاده التي لا يعرفها جيدا ؟

هذا الذهب المبدر هباءً ألا يمكن أن يصرف في سياقات أخرى أكثر إفادة للفرد والجماعة وأكثر عودة بالخير على المجتمع؟ هؤلاء المتسولون الضعفاء الذين لا أمل لهم سوى منحة المتصدقين وهؤلاء الأطفال المنطلقون يملؤهم الفرح صوب المدارس بالشوارع بأقدام حافية ورؤوس عارية ألا يمكن أن يلقوا العون لدى إخوالهم الذين يذهبون ليرموا قطعهم الثمينة فربانا لسلاحف سيدي مسيدا.

تكلموا تكلموا يا سادتي أبناء العائلات الكبرى، حديثنا البكم، ولا رغبة لنا في جرح مشاعركم، رغبتنا كل رغبتنا مصدرها لو تعلمون ولو تصدقون هو حبنا لهذا الصخرة القديمة التي رعت سنوات طفولتنا، لأننا نتصرف بهذا الشكل لحرصنا عليكم حتى وإن كان ثمن هذا الحرص وهذه المحبة هو قتلكم إيانا مع أول زيارة نقوم بها صوبكم

هدفنا هذا سيشرع في التحقق حينما نتمكن من جرح مشاعرهم ومشاعر الشابات رأسا، والشابات المغربيات خاصة مشاعرهم ومشاعر الشابات رأسا، والشابات المغربيات خاصة لا لأن الشابة الأوروبية بقطة بالقدر الحافية ونحن لا تجهل إطلاقا كون المقبقة صارمة فاسية إلا أن الخلف الصالح لسلف صالح لا بد أن يقدر على مواجهة فساوتها الأمر أم لم يرقكم

إنكم تكرهون العمل هذا الشرط اللازم الستمرار الحياة، هذا الأمر الضروري القاعدي لكل كانن حي تكرهون النشاط الذي يجعل الحياة نقية نبيلة وخصبة، هي بالنسبة إليكم عقوبة تكرهون ربح قوت يومكم بعرقكم، إنكم إذن أعداء الجهد، والجهد شرط الحضارة، إنكم أنانيون تأخذون دون بدل، مع أبكم الأمة التي خطبها كتابها قائلا : "فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض".

لقد حولتم هذه البيانة التي كانت عنوان الصلاح والفلاح القوة إلى ممارسات للموت والتخلف والظلامية، وذلك بواصطة نراخيكم وسلبينكم احتاروا بين الحياة والموت، لا ثالث بين الإشين، والأمر اليوم إن كنتم تجهلون حرب، حرب صامتة هادئة لا يازود ولا مدافع فيها، بل قيها الملايين.

إن كنتم ترفضون أن تصيروا أقوياء فإن عجلة النطور منفرهكم فرما، لا لأنكم مسلمون - فالحرب الاقتصادية لا تفرق بين الملل والنحل- بل لأنكم غير جديرين بالحياة، فإن كانت هذه هي الحال التي تروقكم فسارعوا رجاءً بالاختفاء والانقراض ولنثته من أمر "أولاد لبلاد".

دعوني أولا أقدمكم للجمهور.

اسمكم حسب القاموس هو "آبناء المدينة" أي الذين يسكنون ينة...

وهي تسمية بعيدة عن الواقع، لأن من يطلع على عقلية البورجوازية القسنطينية سيجد نفسه أمام زمرة محدودة من الناس الذين يسمح لهم باحتكار هذه التسمية زمرة محدودة في مجموعة من العائلات، أما بقية الناس فهم عزاة "شاوية" أو "قبائل".

وقد رأينا الحرب الضروس التي شبت مرارا بسبب شعور البعض بالحيف بسبب هذا التقسيم... وكثيرون هم الذين طالبوا بتصحيح الأوضاع من أجل نيل هذا الشرف، فتم مرارا الرجوع إلى البحث في الأسباب "موجب الشجرة" (حسب المصطلح الشائع الي الحكم بموجب شجرة الأنساب) كما أن هنالك من عاد للحقر في تاريخ ابن خلدون لتتبع أثر العائلة وتحركاتها.

باختصار، وبحجم كون الخانات كلها ملأنة، والفراغات باختصار، وبحجم كون الخانات كلها ملأنة، والفراغات ما كنها متغولة فقد رفضت البورجوازية الحقيقية -على ما كنها متغولة فقد رفضت من "المرمر" حسب الصورة التي يزعمون تلك التي انبحست من "المرمر" حسب الصورة التي يزعمون تلك التي انبحست من "المرمر" حسب الصورة التي يزعمون تسويقها كل المترشحين

وجود تسويسي ويما أن المنتها دون حل إلى الآن، فإن طمعنا لن يتجاوز ويما أن المنتها دون حل إلى الآن، فإن طمعنا لن يتجاوز نقطة محاولة المحالحة الهادئة بين هذين الطرفين المتعاديين، وستحتفي فيما يلي برسم صورة تقريبية لهذا "ولد البلاد"، ثم أثنا نعد حل من يطمع في تعليق هذه التسمية ممن لاحظ لهم بحجم الدين لا النسب، أن نسبيه حدثك ولينم هانتا من جهتنا نحن، الذين لا نظلب اصلا الدخول في هذا السباق،

ولد البلاد" ليس فلاح "شطابة" أو "كركرة" الذي يضع برنوسا هو قطع متألفة و"الفاعة" بيد والعصا بأخرى، والذي يهرب ذات برد شناء من دواره إلى المدينة حيث تدق باب مشغل ماء ثم يستقر هنالك لينخذ له بعد كد وعناء وجلد وأصناف من الحرمان مأوى في المدينة:

ليس ولد البلاد طالبا بالـ "مدرسة" يقطن بعيدا عن الدف الأموس وبعيدا عن احضان العائلة، والذي يأكل ويلبس ويقضي جنبع حاجياته بأقل من 25 قرشا (دورو) يوميا ! ولا هو بائع

الفطائر ذاك الذي يعميه طوال اليوم دخان بنبعث من فرن بدائي لكي يعود آخر اليوم إلى بيته بوفير النقود، ولا هو ذلك الفتي الوسخ الذي بملأ الشوارع بصراحه المستمر "سيري مسيو" (هل تلمع الحذاء يا سيدي؟) والذي ينام ليلا، سواء أباردا كان الجو أم حارا أرضا بعد أن يكون قد أجاد إخفاء القروش السوداء التي ربما ذات يوم ستسمع له باستعادة قطعة الأرض التي استولت عليها الدولة بقانون الحجز، "ولد البلاد" ليس الطبيب الذي تعرفونه جيدا، والذي يذهب صباح كل يوم بقامته الجميلة وهيثته الجليلة صوب المرضى والمحتاجين يفيدهم بعلمه وبعلامات تكريسه نفسه للآخرين، والممرض الذي تجده بهيئة مماثلة في مهمة مماثلة يملؤه الجد والنشاط والاستماتة في خدمة الجميع، أهو من "أولاد البلاد" ؟ لا، أبدا، وذلك المجامي المؤهوب، ذو الوجه اللطيف، والمظهر الضاحك والنظرة الصريحة، والقلب الأمين، ذلك المدافع الشرس عن الأرملة واليتيم المظلومين، أليس منهم ؟ لا ... أولاد البلاد فنه أخرى.

هؤلاء الرجال الثلاثة ذووا المشية المهيبة والبرانيس الأنيقة، الا ينتمون إلى الفثة المذكورة ؟ أبدا، كل من ترونهم، سواء الأنيق والرث ليسوا "أولاد البلاد"

ولد البلاد هو دلك الشاب دو الوجنتين الورديتين الذي تواه يحرج من الحي العرب حوالي الساعة الحادية عشرة صبياحا، ساعة السنيفاظ من النوم. أو ذلك المتألق الوسيم الذي يطيل النظر صوب السنيفاظ من النوم. أو ذلك المتألق الوسيم الحديقة جيئة وذهابا، ثم السعاء قبل أن بطلق خطوات بطيئة صوب الحديقة جيئة وذهابا، ثم بعدا أن بطلق خطوات البيمين وذات الشمال يحدق بتعذ مقعدا لبرهة عن الزمان ينظر ذات اليمين وذات الشمال يحدق في خل غير. ثم ينهض يتناب بجلبة وينصرف بالحماس نفسة والعزيمة عنها - وباله عن حماس ثم يا لها من عزيمة الله ليندرع والوري فرونس.

منالك: زاوية ما من حانة ما، بعيدا عن النظرات الملتهمة، تحده يطلب من النادل شرايه المفضل: الأبسنت ا

في الساء السيناريو نفسه، مع التمهيد الجيد بنوم القيلولة وفي الله الأمر نفسه والموعد في الجمعية، هل تعرفون ما الجمعية أبها في العموم قاعة كبيرة موقعها مبنى يسمى "دار الزبنطوط أو بيت العزابا، تتشر فيها زراب ملونة تتوسطها مواقد عليها مرمريات بشتى الزهور وشتى الروائع، وعليها أيضا مسبح بهيج الون تعلوه مركات الأسماك الملونة البطيقة الشجية.

يجتمع أعضاء الجمعية كل مساء وسط عزف القيشارة، ولعب الوياق، والتهام مختلف الحلوبات المعسلة، إضافة إلى تدخين

الحشيش وحتى الأفيون، فيما إحدى الحوريات مكحلة العينين والتي هي عاهرة يهودية في الغالب، ترقص وتصنب كؤوسا مسمومة، وفي هذه الأثناء تبكي الأمهات والزوجات فيما ينتظرن هؤلاء المتحولين المتأخرين.

أما لباس هؤلاء المتكبرين المسلمين فهو فاخر ومعقد برنوسان حريريان بأطراف ملقاة على الكتفين، شريط حريري أصفر يحيط بكثير من العناية بالخصر، وأحيانا تضاف إلى الحلة صدرية قصيرة (غليلة) تمسكها مماسك، وتزينها توشيات رائعة، ويظهر تحتها الحزام الملون ثم يأتي سروالان وثلاثة لإعطاء مرتديها انتفاخا جديرا بالطبقة.

إذا ذهبت إلى مصلحة البريد ورأيت أحد المرتدين لهذه الحلة واقفا محتارا بنظر صوبك نظرة تردد، فاعلم أن صاحبك من أولاد البلاد لأنهم عاجزون تماما عن تحرير أبسط طلب أو رسالة إدارية، أليس هذا الأمر مؤسفا، أليس عائبا ومثيبا ؟

تحضرني هنا يا سادتي من أبناء عقيدتي التعساء تلك الحادثة في المدرسة التي أشرف "الرومي" على بناتها، حاولي سنة 1909. أثناء حفل ما، أين ألقى إثنان من تلاميذ جمعية صالح باي تحت

مدكرهم بعد الكم أنها الآباء المحبوبون، أن ترعوا المحبوبون، أن ترعوا المحبوبون، أن ترعوا المحبوبون، أن ترعوا مروات وتعلونا بعن أبناء مواسباب شوائكم، نحن الأغلى من مواتكم وتعلونا بالديكم بتركنا في كل الثروات، لا تعلمون أنكم تقتلوننا بأيديكم بتركنا في طلبات الجهل ؟ يا له من أمر غريب الكيف تزينون بيوتكم طلبات الجهل ؟ يا له من أمر غريب الكيف تزينون بيوتكم وتفسدون أولئك الذين سيأهلونها من بعدكم بواسطة لا مبالاتكم وتفسدون أولئك الذين سيأهلونها من بعدكم بواسطة لا مبالاتكم

"الحقيقة معنا وليست مع المرابطين والدجالين والعالم، العالم الحقيقي لم يبدأ إلا الآن!"

إن السيد مجاوي إذ يكتب الجلكم الا رغبة له سوى تنويركم إنه الا يدعوكم إلى ترك البستكم التقليدية وهجر مساجدكم، إنه يعلم علم البقين بأن الفرنسية المهوسة الاطائل من وراثها، وإنه الا يمكن اختراع مجتمع جديد في عام واحد فحسب، ما يريده أيسر من ذلك : فتع العيون جيدا، الثانوية على بعد أمتاد منكم، والمدرسة تتوسط أحياءكم والمال في جيوبكم، إن الغدر الذي تقروه للقروي غير مقبول عندكم فعاجته هو إلى الخبر الأولاده تفوق بكثير حاجته إلى الكتب:

إنكم أرسطقراطية، وتملكون السلاح الأقوى: المال، لا تتعاونوا إذن على ما هو حقير كالعادات البالية، والتقاليد الموروثة... كل ذلك من صنع الإنسان وكل ما يصنعه الإنسان فيه الطيب وهيه الخبيث، فابعدوا عنكم إذن ما يدرجكم في مدارج الحيوانات لأن هنالك فيما وراء اللذة القاعدية، والنزوة العابرة شيئا هاما الكرامة قرون طويلة من الانحطاط... كفى ا

ما تحد في المحلور الضيق لجريدتنا قد القينا أحضاما مع على أحضاما مع على أخضاما مع على أخضاما مع على خياب والمعلور الضيق لجريدتنا قد القينا أحضاما فاسية على طفة معينة من مجتمعنا هائنا قد رأينا للأمر فائدة منا فاسية على طفة معينة من انتا ونحن تشقد ببعض الشدة هذا وبنا للعمر في هذا القام على انتا ونحن تشقد ببعض الشدة هذا وبنا للعمر في هذا القام على انتا ونحن تشقد ببعض المشدة هذا المنتع في هذه المنا التي هي مدينتا أخثر من آية مدينة أخرى، المنتع في هذه المنا بهذا الشعب ويأهل هذه البقعة المحبية إلى المنتعل في المنا بهذا الشعب ويأهل هذه البقعة المحبية إلى

إن في نقد بن موهوب وهجاء مجاوي أكثر وأقدح واقصى عما اوردناه حشير، وقد فضلنا السكوت عن كثير من الأشياء على الأقل في اللحظة الراهنة، الأكيد أننا لم تخترع شيئا بل اكتفينا بالبحث في تقاميل ظاهرة خطيرة لا بد أنها بحاجة إلى دراسة أكثر جدية وتعمقا.

السيدة س... سيدة شابة وطيبة يقظة الدهن خفيقة الروح، كانت تقول في شايا بعض الحديث: "إن إدمادج الأهالي والمسلمين عمل يطول فلا بد من ترك الفواكه تنضج الوقت اللازم".

هذا ضعيع الا أننا لن نتوانى عن دعوت أبناء ديننا صوب تعظ أحَبر لأن هنالك تقاليد لا بد من زوالها رغم رغبة الراغبين في بقائها، وهنالك افكار عنعطة لا بد من محاريتها بشراسة.

إن سياسة "المحافظة المتامة على كل ميراث العرب الفكري والسلوكي" وأفكار ذلك المشبوه الذي أعلن نفسه إمبراطور لعرب، والذي غراه ذلك الصحفي الذي يبقى صديقا قاسيا وحقيقيا للعرب والأهالي لم تعد مقبولة لدينا لأن نتيجتها كما وصفها السيد جاك ألود هي أن "نظل عبيدا وعمالا تابعين إلى الأبد"، في حين يعمل النظام الفرنسي الجمهوري على التوحيد الحقيقي والمزج العميق بيننا وبينهم لأجل ترسيخ العنصر الموحد الواحد.

الفصل السابع النخبة

في مقابلة هذه البورجوازية المحافظة الثابتة لدى افكارها القديمة وطبقة "العمائم القديمة" -كما تسمى- نجد النخبة تشكل نقيضا حي من هم "النخبة" أولا ؟

إنهم ذلك الشباب الناشئ في الجامعات الفرنسية والذين استطاعوا -بفضل عملهم أن يرتفعوا فوق العامة، ويتموقعوا في الجزائر الحاملين للحضارة عن جدارة، وهو نيشان لا تستطيع منحه لكل أهالي الجزائر.

ومهما كانت تقريبية هذا التعريف فهو كاف لحد الآن، والواقع أن هذه المنحة محدودة جدا، والذين يشكلونها يعدون على الأصابع، وهم أول من يعترف وإذا كان هذا الأمر مؤسفا فإننا لسنا بصدد تحديد سعته ومداه في هذا، وكل ما نهدف إليه هو إلقاء الضوء على مدى صحة التهم إليها وتبيان المشاعر الخفية الواقفة خلف كل تلك التهم، والتي تخفيها الانتقادات بعنفها وعفنها.

نقد الأموا ولا يرالون هذه النحبة وبعض وجوه اللوم المجاري القد الأموا ولا يرالون هذه النحبة أسيرفني أحول الوطنية ضمها كتاب صدر مؤخرا للسيد أسيرفني أحول الوطنية

الجونهم غير راضين عن وضعيتهم الجديدة كما يقول رئيس التعرير الممتاز لجريدة لا بباش دي كونسطانتين"، ولكونهم عاجزين عن العمل شاكلة إخوانهم في الدين ممن هم أقل تكوينا ولكونهم مغرورين بعض الشيء بسبب شعورهم بامتيازاتهم على ولكونهم، فقد صارت عقول هؤلاء الشباب أرضية خصبة لنعو اصناف من الأحلام المجنونة والأفكار الخبيثة.

من جهة، لقد عمل غرورهم واعتزازهم السخيف بأنفسهم على جعلهم غير مجبين إلى قلوبنا والنتيجة أنهم نتيجة لعجزهم عن مخالطتنا نحن وعن أبناء ديانتهم صاروا معزولين تماما عن المجتمعين كليهما، وكانت النتيجة - حيث لا يشعرون - امتلا، نقوسهم يشعور المرارة والسخط، وصاروا يعلقون أسباب فشلهم في تحفيق الأحلام التي هندسوا لها على أحد مشجبين : جهل "العمائم القديمة ، أو صلافة الأوروبيين وتواياهم السيئة.

في الواقع، هؤلاء الشباب يحلمون بلعب دور ما في شؤون البلاد ارتكازا. فناعتهم بأنهم بلغوا أعلى درجات الحضارة ولما يملأ نغوسهم من الطموح. أثرت فيهم الحركة الشبانية التركية، والنجاح الذي كلل أعمال جمعية الاتحاد والنمو وجعلهم كل ذلك يرون آفافا بعيدة،

إنهم يريدون النهوض بالإسلام من تخلفه الذي طال كثيرا بالعمل على توحيد الانجام الديني والمهدي أساسا الذي يتشبت به أصحاب "العمائم القديمة" مع الاتجاهات المعاصرة للأجيال الإسلامية على قواعد مستعارة الحضارة الغربية، أو على شاكلة الشباب المصري الذي يهتف : "مصر للمصريين" فقد وصل شبابنا نقطة التساؤل : آلا يجوز للجزائريين التساؤل حول إمكانيتهم شغل مساحة أوسع في دوائر الحكم وتسيير الأمور على الأقل في غياب المطالبة بجزائر للجزائريين".

مجمل قول السيد سيرفيي هو أن هذه الطبقة مشبعة بالغرور والكبرياء وأنها تحلم بلعب دور في شؤون الحكم، وترتكز على الاممية الإسلامية مستلهمة من جمعية إيجاد وتقدم أفكارها وآرائها، وتحلم برمي الفرنسيين في البحر.

L- A. SERVIER : Le nationalisme musulman en Egypte en Turise, en Arabie.

هذه الاعكار التي يعرضها إعلامي يقدر الجزائريون أرائه كانت ستكون مرحبا بها لا ريب لولا ما تفضحه من شعور عدائي صوب هذه النخبة، وستعمل فيما يلي على مناقشة بعض النقاط الواردة في المقتطف السابق بهدو، وتعقل وإن كانت بالاغتنا لا تبلغ يلاعة الإعلامي الجليل في كل حي

أول ما تتساءل حوله هو سبب وصف هذه النخبة بالتحبرياء والنبرور إلا إذا أدرجنا ضمنهم هذا الجيش من "الشاوش" والحتاب العموميين وفتيان الصيدليات الذين بمضون في نهاية يوم عمل شاق، العصافي البد والشاشية على الرأس للاقتعاد في أحد المقاهي المغربية التي بتجمعون فيها لتبادل الانطباعات والتعليق على أحداث اليوم، ذلك أنه لا يجب أن نعني بتمية "شباب الجزائر" سبوى أقلية محدودة تلقت تربية جادة هي تلك التي تتتمي إلى سلك الأطباء أو القضاء أو التعليم أو التشريع الإسلامي.

مى بين هؤلاء هل يمكننا ذكر بعضهم ممن بلغوا "أعلى درجات الحضارة"؟

هل يمكننا إقامة الحجة على كونهم تملؤهم الكبرياء ؟ علام ترنكز الأحكام السابقة ؟ هل لو نسب ذلك أن بعضا منهم بقود سيارات بدلا من السير على القدمين مثل جل البور جوازيين.

لقد أدى شعورهم بتفوقهم العقلي، فهل في الأمر إدانة ؟لا طبعا بل إنه شعور ضروري أحيانا للوعي بالذات، إننا نرى من يعي ذاته بهذا الشكل ملتزما بكرامته الشخصية وشديد الارتباط بواجبات طبقته الجديدة.

"الأحلام المجنونة" لا تجد ارضية لها إلا في الدماغ الناقص للطالب نصف المتعلم الذي يصقله جو الزوايا الخاص بالخرافات القديمة التي تتكرر باستمراز والقصائد الحماسية التي تعج بها تلك الأمكنة وهي أحلام لا تستطيع سكنى الذهن الإيجابي لشاب رأى بأم عينه على خرائط أستاذ التاريخ والجغرافيا القوة السياسية والعسكرية لفرنسا الواقع سيتغلب بسرعة على ما تلده لحظات الغيظ من أفكار خبيثة في ذهن الشباب الجزائري.

إذا كانوا غير لطيقين مع جيرانهم -وهذه ملاحظة خطيرة، خاصة وهي تصدر ببنط عريض على الصفحات الجادة لجريدة مثل لاديباس دي كونسطانتين- فاللوم لا يقع على النخبة ولا على غرورها المزعوم بل يقع على الفروق الاقتصادية فحسب.

الشبان الجزائريون بصدد التحول إلى أنداد جديين - ذلك ان هنالك تحت كل سوء فهم قضية مادية ما - وهذا أمر لا يحتاج الى شرح كبير.

هذه النخبة تعلم به لعب دور في تسيير الأمور وشؤون العكم اليس هذا الأمر طبيعيا بالنسبة الإنسان يريد استغلال العكم اليس هذا الأمر طبيعيا باناسا إذا كنا ستجرمهم من مهمة تكوينه الجيد ثم لماذا تكون أبناسا إذا كنا ستجرمهم من مهمة مجمع النبل إلى كرم النفس

إذا كان بعض الشباب الجزائري المتجنس والحامل للشهادات الجامعية بصرخ عاليا بسخطه نتيجة لحرمانه من بعض الوظائف، البسوا على حق ثم البسوا أصحاب أولوية بالنسبة للمهاجرين الذين تعجيهم الجزائر ممن يشغلون هذه الوظائف ؟

ما فائدة علمهم إذا كانوا مهمشين وسبط الأمة الفرنسية التي بينوها والتي برنها تفضل عليهم المهاجرين ؟

لو كانت هذه التقرقة تشمل فقط أبناء الأهالي ممن حرسوا وارتقوا أدراج العلم ثم حرموا ثلك الوظائف المربحة لهان الأمر، أما أن يحرم منها أولئك الذين قبلوا التجنس بجنسية فرنسية بسبب مولدهم وهو سبب لا يجهر به أبدا- فهذا آمرا لا من السياسة ولا من الكرم.

إن التجنس الذي أقدمت عليه كل هذه النخبة عمل شجاع النه يواجه إشكالية دينية، هؤلاء بجعل الشأن الديني مسألة فردية

وما يواجهونه مما نحن بصدده بثبط المتجنسين كثيرا بعد أن تتبطهم صنوف من العوائق على رأسها عائلاتهم التي تتنكر لهم.

لأجل ما سبق علينا تيسير امورهم وتشجيع مبادراتهم الشجاعة ووقوقهم ضد تيارات قوية، وأخص بالذكر أولئك الذين نصفهم بأيناء العائلات الكبيرة.

من منا يستطيع وصف الصراع الداخلي الذي تشهده روح البعض منهم ؟ من يمكنه القلق والتردد الذين ملأ نفس أغلبهم قبل أن يتخذوا القرار الذي سيحدد مصيرهم ويغير وجهة قدرتهم نهائيا ويبعدهم عن عائلاتهم الجزائرية المسلمة إلى غير ما رجوع، وأحدد صفة "الجزائرية" لأنها التهمة التي يتعرض لها المتجنسون بدء من التسمية التي يلصقونها بهم "لمتورني".

ستجدون بلا عسر مفتيين يقرون بأن التجنس خروج عن الدين، رغم أن هذا خطأ مستعدون للبرهنة عليه ذات يوم، ونحن تلامذة أحد افضل المفتين على الإطلاق بل إننا نقر بأن هذا الأمر لو كان صحيحا منذ مائة عام فإنه ليس صحيحا اليوم

إن هؤلاء الذين يرونه وعن وعي، يأتون ليرتموا بين أحضان فرنسا هم أهل لتشجيع الإدارة الفرنسية من جهة، وأهل لإكبار الجميع، من جهة أخرى، فبعد انتقاد جميع أبناء دينهم، وبعد

صنوف اللوم من عوائلهم، يجب الا يلقوا الصد من قبل الإدارة، او التخوف من قبل إخوتهم الجدد ليصيروا "على هامش المنتفتين التخوف من قبل إخوتهم الجدد ليصيروا إلى الندم الشديد على كاتبهما لأن هذا السلوك قد دفع سابقين إلى الندم الشديد على عاتبهما لأن هذا السلوك قد دفع سابقين إلى عدم الإقدام استفادة من ما أقبلوا عليه وسيدفع اللاحقين إلى عدم الإقدام استفادة من تجارب السابقين.

هذا الشعور هو نفسه الذي وضع عليه اليد محرر لوتون عا السيد فيليب ميي، في مقال رائع وبنظرة فليلة نظيرتها في العمق والتبصر : "لا توجد وضعية أكثر تأثيرا من وضعية هؤلاء الرجال الواقفين على الحد الفاصل بين عاملين".

الفرنسية الفرنسية الفرنسية الفرنسية وتزوج بفرسية النبوذج نادر، ولهذه النبرة سبب وجيه : "لم أجرز على العودة إلى بلدتي، لم يرحبوا بي أبدا، فقد مات أبي دون العقو عني ألب لم يعبر الأستاذ عن أسفه، ولا يسمح له عقله ومنطقه أن يندم على ما فعله، إلا أن شعورا دفينا بالألم سببه العزلة كان هنا ليدفعه إلى الرغبة في مفادرة الجزائر وإننا نعي جيدا أن كثيرا من الناس يجنبون أنقسهم هذا الشعور وهذا الموقف البطولي.

سيطالب أبنائي إن كانوا، بالجنسية الفرنسية -قال لي أحد الأهائي من أبناء رفيعة جدا- أما أنا فلا استطيع الإقدام على ذلك، سأقتل أبي بفعلتي تلك! وهذا الموقف شبيه عندي بأولتك الأوروبيين الأحرار الذين يعمدون أبناءهم لا شيء سوى لتجنب النقاش والألم لأناس قريبين من قلوبهم" أ

ثم إنه لا محال للتقول حول برنامج الشباب الجزائري فقد تم تعديله مرارا وآخر تعديل له قد تم مؤخرا فقط، فقد قدم الدكتور المحترم : بن تامي، في باريس رفقة بعض الزملاء مذكرة تحمل رؤيتهم وتحوي مجموعة من المطالب التي تسمح لنا بفهم فكرهم وتقييمه.

إن المطلع على المذكرة سيكون بلا شك على بينة من مستواهم وسيجد قبالته نقطتين حاسمتين توضحان سلوك هذا الشاب الجزائري:

الأولى هي الارتباط الوثيق لهؤلاء الشباب المسلمين الجزائريين بفرنسا، ويمكن للإدارة الفرنسية أن تطمئن على سيرورة الأمور بعد طول قلق مبرر بلا شك.

ا - بندو نمي هذا الاعتراف منالفا فيه.

مذكرة

حول التدابير التي يطالب بها المسلمون الفرنسيون في الجزائر كتعويض عن التجنيد العسكري والنقطة الثانية هي عدم اهتمام مهم بالدعوة التي طالم واللقم المراغبين في المحافظة على علية العنصر القرنسي المالت الفرنسيين الراغبين في المحافظة على علية العنصر القرنسي اخافت العربي مفادها حصول الأهالي على حقوق المواطن في الجزائر والتي مفادها حصول الأهالي من الماء المواطن الفرنسي حقول لا يطالب بها هؤلاء اصلا حتى لفائدة النحبة.

وقد يعتبنا على مذا المقام تشر هذه المذكرة عن كل إضافة ،

إن الطروف التي تم فيها التجنيد العسكري بتاريخ 13 فيفري -1912 قد ولدت شعورا بالاستياء لدى كل الجزائريين، وهو شعور من شأنه أن يتطور إلى ما هو أخطر إن لم يتم توضيح الأمور جليا.

إزاء هذا الوضع، رأى الأعيان المضون أسفله، والذين هم المثلون الأفاضل لجماهير من الأهالي، أن يتوجهوا إلى حكومة العاصمة لتوضيح الوضع المتمثل في شعور الأهالي بأن هذا الحمل الذي جاء يعضد أحمالا ثقيلة سابقة، لا بد أن يوازيه شيء من التخفيف عن كاهلهم.

هؤلاء الممثلون، والذين استوحوا آرائهم من الطلبات الكتابية الكثيرة الصادرة من المقاطعات الثلاثة للجزائر، والمقتنعون بأنه على أبناء فرنسا أن يجيبوا ندائها دائما، هؤلاء السادة يعلنون أن أهالي الجزائر مستعدون تمام الاستعداد لأداء كل واجباتهم إزاء الوطن الأم.

إلا أنهم يرون ضرورة عا يلي:

٦- تقليص مدة الخدمة الوطنية إلى سنتين مثلما هي حال المجندين الفرنسيين

ب- الاستدعاء في سن 18 بدلا من 18 سنة لعدم استعداد الشياب المدني في تلك المين

ج- إيناء النحة لأن العائلات ستكون فخورة بأبنائها وهم يخدمون في صفوف الجيش الفرنسي دون تعويض مالي.

ويطالبون جالموازاة- بالتعويضات الفعلية التالية :

إصلاح نظام العقوبات

تمثيل جاد وكاف في المجالس هنا في الجزائر وكذلك في العاصمة.

المساواة في تظام الجباية والصرائب.

التوزيع العادل للموارد بين مختلف عتاصر الشعب -4 الجزائري

أولا: نظام العقوبات

الأهالي يخضعون في حالات الجنعات والجنايات لقانون استشائي بيتعد كثيرا عن القانون العام، من ذلك أن وضعية "الأهلية" تستحدث قوانين خاصة وعقوبات خاصة لا يتم تطبيقها في المحاكم بل من قبل أعوان الإدارة فقط، وهذا خرق صريح لمبدأ التفريق بين السلطات.

من جهة أخرى يتم الاحتكام لمجالس الردع -كما تسمى-التي لا تحترم أية قاعدة مت الإجراءات القانونية المعروفة.

لنذكر بأن هذه القوانين لا تعود إلى مرحلة الاحتياج وإنما تعود إلى تواريخ قريبة هي 1881 ثم 1903.

أحد أغرب الأشياء هو ما يسمى الحبس الإداري، وهو حبس لا يخضع لأي نص ولا يرتكزُ على أية قاعدة قانونية رغام تطبيقه الشائع جدا: إذ يكفي أمر من الحاكم لكي يجتث الشخص من وسط عائلته وأعماله ليحبس دون شرح ولا دفاع ولا تفسير، فيوضع في حبس خاص لمدة غير محددة، وربما يتم ترحيله إلى مكان بعيد جدا عن بيته عمله وإخضاعه لإقامة جبرية.

إن أهالي الجزائر يطالبون بتغيير جذري لهذا الوضع.

ثانيا : تمثيل الأهالي

منالك مباكل في الجزائر بفترمن للأهالي أن يحكونها معلين في صلبها، بعد في المجالس البلدية مثلا أن يحكونوا لهم معلين في صلبها، بعد في المجالس البلدية مقاعد.

ية المجانس العامة، عدد المقاعد لا يتقير أبدا سنة مقاعد.

ية اللدوبيات المالية، أبن يكون العدد الإجمالي 69 عضوا يشهن الأهالي 21 مقعداً 15 منتخبين، و6 بعينهم الحاكم العام من

في المجلس العام وأعضاؤه 59 عضوا، يوجد 7 أهالي، 4 من صلب الندوبيات المالية و3 يعينهم الحاكم العام من العساكر.

واضع جدا أنه لا تعثيل حاد أو مجد للأهالي في المجالس المحلية، عددهم المحدود يجعلهم في كل مكان دون فائدة وعاجزين عن لعب دور التمثيل الحقيقي.

تم إنهم لا ينتخبون لا شيخ بلدية ولا ناثب له، ولا يلعبون في النهاية أي دور في التوجيه الإداري للبلدية.

أما تعيينهم فيغضع لهيئة محدودة جدا تمنع كل هامش للحرية، إن الهيئة الانتخابية تحوي:

١- بالنسبة للمجالس المحلية : الموظفين، المتقاعدين، الملاك، المزارعين، حاملي الوسام الشرفي، أو الميدالية التذكارية. ويستبعد التجار، الصناع والذين يشغلون المهن الحرة! المحامون، الأطباء وأرباب النجارة ليسوا تاخيين.

2- بالنسبة للمجالس العامة لا تشكل الهيئة من : المتعون إلى المجالس المحلية من الأهالي والأعوان الأهالي، وبسبب تبعيتهم للادارة "الولاية" وبسبب كونهم يشكلون الأغلبية دائما، فإن المنتخب هو دائما منتخب الإدارة، وهذا ما يجعل تمثيلهم صوريا لا معنى له، فهم لا يمثلون إلا الإدارة التي يشتغلون تحت إمرتها، تلك هي حال تمثيل الأهالي.

لهذا فالأهالي يطالبون بما يلي:

 توسيع الهيئة الانتخابية لضمان تمثيل فعلي ونزيه أثناء الانتخاب

2- رفع عدد الممثلين الأهالي في كل المجالس إلى خمسي المقاعد على الأقل.

3- توحيد تشكيل الهيئة الانتخابية بالشكل نفسه في الجزائر كلها، فإذا تم اللجوء إلى دوره انتخابية ثانية لتعيين أعضاء

المحالس العامة والمنبوس الماليين، يجب ألا يكون الحق في المحالس العامة والمنبوس المحليين باستثناء الأعوان الأهالي الاشخاب مناحا سوى للمنتخبين المحليين باستثناء الأعوان الأهالي الاشخاب مناحا سوى للمنتخبين المحليين بالمارين المناساة كما في انتهاب

السعب المحليين المحليين ان يشاركوا في انتخاب شيخ المعليين المحليين المحلي الم

وظائم مثل "القايد" والعون عن وظائم مثل "القايد" والعون عن وظائم مثل "القايد" والعون المناهدة والعون المناهدة والعون المناهدة الانتخاب عن وظائم مثل "القايد" والعون

6- تمثيل الأهالي في البرلمان الفرنسي، أو استحداث هيئة عليا في بارس بنم تهثيل مسلمي الجزائر فيها من قبل منتخبين يتم التخابهم من قبل الأهالي أنفسهم.

أن يسمح لمن أدى الخدمة الوطنية أن يحصل على درجة مواطن فرنسي بطلب بسيط ودون إخضاعه للشكليات المعقدة المنتشرة حاليا.

ثالثًا : توزيع الضرائب

لا بد من تصحيح المنظومة كليا مع الارتكاز على مبدأ المساوات في توزيع الأنماب.

رابعا : توزيع الموارد المالية

إن المستعمرة الفرنسية هي الوحيدة المستولية على الموارد المالية بفضل التمثيل الحقيق الذي تحضى به وفي حين يتمتع العنصر الأوروبي بخيرات هذه الأرض، تجد الحاجات الأكثر الحاحا للأهالي عسرا كبيرا لكي تُقضى.

ونرى جليا كيف أنه يتم تبديد كيف أنه يتم تبديد أموال كبيرة، في بلديات كثيرة على أمور ومشاريع لا فائدة ترجى منها، في حين لا يحضى الجزائري سوى بالأعمال الشاقة.

إنه لوضع مغيظ إذا ما فكرنا جيدا فرأينا أن أغلب الموارد مصدرها الضرائب التي يدفعها الأهالي، ولهذا يوضع أمل كبير على خلق تمثيل حقيقي للأهالي في أجهزة الدولة للعمل على تصحيح الوضعيات.

هذه المطالب التي يقدمها ممثلوا الأهالي وكلهم ثقة في عدالة الحكومة والجمهورية والتي نعلم أنها لن تدخر جهدا لخدمة الصالح العام، الفرنسبي والجزائري معا.

تلك هي الإصلاحات التي تنادي بها هذه النخبة، إننا لا نوافق كل ما ورد فيها، ويما أن جل من شارك في تحريرها من

المبحقيق فإننا سنبدي لهم أواعنا في الوقت المناسب على الصبحيقة

الماسية. ولحكن، وبعد معاينة هذه النقاط الواحدة تلو الأخرى، هل ولحكن، وبعد معاينة هذه النقاط الواحدة تلو الأخرى، هل تقضيح فعلا بزعة إسلامية ما السواء جهزا أو سرا ؟ ...

مل بوضف بالإصلامي من يقبل بحمل السلاح في الصفوف الفرنسية ؟ إنه تصور غريب للإسلامية ا

الأدهى والأمر من كل شيء هو أن هذه التهم السطحية الجائرة فد ولدت ردود فعل ومواقف مؤسفة، وأوجدت جوا مكفهرا نخشى كثيرا ما يمكن أن يترتب عنه،

هذه النخبة المتخركة، والتي توصف بالنزعة الإسلامية والوطنية هي في معظمها شباب نال تكوينا عاليا في المدارس الفرنسية، وأغلبهم لا صلة له إلا بالفرنسيين أصلا، كثيرون يعينون على الطريقة الفرنسية، وليسوا قليلين من تزوجوا أصلا بقرنسيات، والأغلبية الساحقة منهم قد قلصوا ممارستهم للدين إلى الحد الأدنى الذي هو النطق بالأمر... أن يجوز مع ذلك وصفهم بالنظرق الإسلامي؟

قليل من المنطق أرجوكم!

أعتقد أن هنالك نزعة من قبل بعض الكتاب اضحاب الخيال الخصب هدفها تكرار رسم صورة مارد "الإسلامية" إلى حد إيهام المتسرعين بوجوده حقال

إنه لمن الغريب أن هذا المصطلح لم يكن معروفا أصلا في الجزائر منذ ثلاثين سنة -حسبما ينقله الشهود في جين نجده اليوم منتشرا تتندر به الأفواه الأكثر سذاجة أن يشتد أحد الطلبة الثانويين في اللجاجة على صاحبه حتى يرميه هذا الأخير بكل سخرية قائلا: "جدع شجرة صار إسلاميا!".

أنعني بالإسلامية ذلك الشعور بالملاطفة الذي يملأ صدر بدوي "سطيف" إزاء أخيه المسلم بالمدينة المنورة ؟

إذا كان الجواب: نعم، فإننا لا نرى في ذلك غرابة، وأي شيء أكثر منطقية من شعورنا بالقرب ممن يشاركنا العقيدة والأحلام والمخاوف والتاريخ والطقوس والأخلاق، خاصة إذا كان هذا الشخص بعيدا لا يتعارض وجوده مع وجودنا في أي شيء

أليست هذه الحال هي نفسها لدى جميع اليهود وجميع المسيحيين ؟

أما مسألة القرب بين الشباب الجزائري وبين جمعية اتحاد وتقدم الإسطنبولية فلا دليل عليها. تحديد الا أمل يرجى منه، وأن الإسلام غير متلائم مع الحضارة لأنه جوهريا ضد كل أشكال التقدم" أ

ما المقصود إذن ؟ أن "العمائم القديمة" لا يفعلون سوى خداع فرنسا بإظهار مظهر مسالم، وأنهم لا يفعلون سوى ممارسة "التقية" بإظهار الرضا وإبطان السخط لعجزهم عن الحركة، وأن هدنتهم مؤقتة فحسب وأنهم يتربصون بالمسيحية في انتظار ظهور نزعة أمهية إسلامية ما.

إننا نعارض هذا الكلام معارضة جذرية، إضافة إلى كونه كلاما قديما بعض الشيء لأن السيد سيرفيي نفسه، ومنذ أسبوع فقط، نشر على صفحات تعابير المدح وأكثرها بلاغة، تلك البلاغة التي يملك ناصيتها إلى درجة تخلينا في كل مرة.

إلا أن هذه البلاغة تعجز كثيرا في تفسير الهوة الكائنة بين ما كان يقوله في حق الشيوخ منذ عام ونيف وبين ما يقوله اليوم ،

"إن برنامجهم يتلخص فيما يلي:

1- الوفاء للدين الإسلامي

2- الوفاء لفرنسا.

إن التبرعات التي قام بها الصليب الأحمر لفائدة جرحى الحرب الإيطائية التركية في طرابلس هي مبادرة من مجموعة من رجال الدين القسنطينيين، من بينهم إثنان يحملان وسام الشرف، رجال الدين القسنطينيين، من بينهم إثنان يحملان وسام الشرف، وليست مبادرة الشباب الجزائري. فإذا كانوا قد اضطلعوا بالأمر فيما بعد فما ذلك إلا للتقرب من المبادرين الذين أرادوا خدمة عملهم الخيري مستعينين بالصحافة الأهلية.

ما ناسف له هو أن الجرحى الإيطاليين لم يستفيدوا من هذه المنح المالية، وإلا لكان ذلك درسا رائعا في السماحة والتسامح، حتى وإن كانت ستواجههم رياح التعصب لدى الجموع، إلا أنهم كانوا سينالون شرف المبادرة!

ان العمائم القديمة "نفسها تحظى لدى الصحافة الأوروبية المغرضة بكثير من الانتفاد "إنهم حكما يقول السيد سيرفيي أناس شديد والارتباط بالدين الإسلامي وخاضعون للتعاليم الهدية 2 " ثم يعلمنا، بعد ذلك بصفحات بأن "الإسلام محافظ شرس، وأنه كان التعصب داء عضالا فإن التعصب الإسلامي

¹⁻ A. Servier : Nationalisme musulman, p132.

²⁻ ID, p 190.

⁻ ID. pp 192-193.

وم حب النقدم

ابه نفسه السيد سيرفيي الذي يرى المسلمين عاجزين عن كل تعامل مع المسجوين ويرى الإصلام غير متلائم مع التقدم، وهو رأى خاطى أو على الأقل محل للجدل المثير للسخرية هو أن الرجال الذين بمدحهم اليوم ويصادق على برنامجهم، هم قلة أكثر شيء يميزها تدينها الشديد، فالعبارة الافتتاحية لبرنامجهم الجدير حقا بكل احترام وتقدير هي انهم يريدون وينوون احترام الشريعة الاسلامية

الاستنتاج الذي يرفض نفسه هو أنهم لا يمكنهم بأي شكل من الأشكال أن يكونوا أصدقاء التقدم ولا أصدقاء لفرنسا.

هذا ما يجره كلام السيد سيرفيي، حلل وناقش !

ل نطيل أكثر مع موضوع "الإسلامية" الذي لا جدوى منه هذا وسنعتم بكلمة نصيعة قالها أحد المتأذبين المسلمين (المستشار السابق لمنطقة تلمسان) في وجه متحرُّ جاء للبحث والتفتيش في الشأن الأهلي:

لا تزعة إسلامية ولا وطنية في الجزائر، قال السيد بن رحال، فإن كان موجودا فلا بد أن سيادتكم هي التي اخترعته"، ونضيف أنه على الضفة الأخرى مثلما يقال، أي ضفة "العمائم العجوز"، الذين

هم أنامنا مسالمون وعمليون أ، سيجمع هذا الجيش الرهيب فيادته لأنه لا يجب أن تسعى بأن الانتظار الهادئ لا يعني الاستكانة.

من الناسب، لختام هذا النقاش، أن نبين ثانية المشاعر الحقيقية لمسلمي الجزائر إزاء فرنسا، وهو ما تعكسه بلغة راثعة رسالة السيد مختار حاج سعيد أحد الشباب الجزائريين اللامعين هي ذي الرسالة :

السيد رئيس تحرير لا ديباش دي كونسطانتين

إن من تسمونهم في ورقتكم بتاريخ 20 جانفي "العمائم الشابة" أو "الأتراك الشباب" أناس لا علم لنا بهم. أما نحن فإننا ببساطة شباب فرنسي مسلم ولا تريد غير ذلك، لهذا فلا حاجة لنا للإعلان بأن عدو وطننا هو عدونا اللدود مهما كانت جنسيته وديانته واعتقد في هذا السياق أن حملة المغرب الأخيرة كانت فصيحة في هذا الشان إذا كان السيد باش حمنيه يقود في تركيا حملة ضد قرنسا، وهو أمر دون يقين، لأن قبول منصب في القضاء تماني لا يعني بالضرورة الخيانة أو النوايا العدوانية إزاء بالدنا،

فإن تيقن الأمر فإننا لن نتواني لا عن نكرانه فحسب فهو لا شيء يخ حسباننا بل عن عدة عدو لنا.

Servier . Natinalisme musulman, phrase déjà citée.

بانتسبة لي شخصيا أي السيد باش حمنيه صديقا ومعجبا ثفرسا إعجابا شديدا، قد يكون قد تغير، والتغيير عن ديدن الفرسا إعجابا شديدا، قد يكون قد تغير، والتغيير عن ديدن الساسة والا انني أقر بأن السيد باش حمنيه الذي أعرفه شخصيا الساسة والا أن أن أله الله الله الله خطيئته الوحيدة هي صراحته الكبرى

ثم إنه لا يجب نسيان أن السيد باش حمنيه ليس مواطنا فرنسيا مثلنا بل تونسي أصوله تركية، إنه إذن أجنبي تحت حماية فرنسية

ومهما كان فإننا نكرر بأنه إن عادى بلادنا عاديناه أشد عداء فبلادنا واحدة ما لنا غيرها، أما إسطنبول والخليفة بالنسية لنا نحن المسلمين فهما مثل روما والبابا بالنسبة للمسيحيين، لا غير،

ومجمل القول أنه فيما عدا شيء من الملاطفة مصدرها الديانة المشتركة فإنه لا يجمعنا شيء مع الأتراك والفرس وللصريين أما بالنسبة لادعادات القرابة مع جماعة "اتحاد وتقدم" وادعاءات النزعة الإسلامية فإننا نعلن ونقر بأنها لا توجد إلا في مخيلة بعض خصوم السياسيين وأحسن ما نجيب به هذه الادعاءات هو التساؤل حول الفائدة المرجوة من قرابة ممكنة بين إسطنبول والشباب الجزائري.

لقد كان لنا سلوك نبيل منذ سنتين حينما اضطلعنا بالتبرعات لفائدة جرحى حرب طرابلس ولسنا آسفين، بل فخورين إلا أنه قد تم تنظيم نفس الأمر في فرنسا قبل أن نفعل ثم إن الأمر قد تم بعوافقة من السلطات فلا نقاش حول هذا الموضوع بعد هذا.

هذه سيدي بعض الشروح الواضعة القاطعة.

إن هذا الرد لا يحمل إلا إمضاء واحدا هو إمضائي إلا أنه يعكس بالتأكيد فكر وجد أن كل الأصدقاء الذين يضعون الطربوش أو القبعة أو العمة دون تمييز فكل واحد حرّ في اختيار غطاء لرأسه ونضيف كلمة إن سقعتم إنكم إذ تكتبون بأننا نطالب للمسلمين بالحقوق التي يقر بها الدستور لكل مواطن فرنسي تخطئون، ربما دون قصد إلا أنكم تخطئون كثيرا لأننا لم ولن نفعل والباب لمن يريد أن يحلم بذلك.

ما طالبنا به هو مجموعة من الاصطلاحات هدفها تحسين وضعنا الاجتماعي، إن آمالنا ومطالبنا شرعية في عيون الجميع والدليل أن السيد الحاكم العام قد أصدر آمرا ثم مرسوما مؤخرا، ينتصر لما رأيناه.

اقرؤوا سيدي أو أعيدوا قراءة الورقة التي سلمت في جوان 1912 لرثيس الحكومة من قبل الوفد المسلم إلى باريس وسيتضح

كل مبهم حول نوابانا. أملي كبير في سعة صدركم كي تنشروا وري، إنني سيدي خصم سياسي لأنني أعارض آراءكم لأنني أي حلنكم في لا ديباش دي كونسطانتين ظالمة وباعثة على الحقر حلنكم في لا ديباش دي كونسطانتين ظالمة وباعثة على الحقر والتقرقة بين الأوروبيين والأهالي، العنصريين الذين لهما كل ما والقرقة بين الأوروبيين والأهالي، العنصريين الذين لهما كل ما يجمعها ويؤهلهما للعيش في سلام والعمل بدأ في يد لأجل خير بجمعها ويؤهلهما للعيش في سلام والعمل بدأ في يد لأجل خير البلاد وعظمة الوطن. إلا أنني أعدكم دوما خصما أمينا وإعلاميا

فإن حدث وجرتنا النقلبات السياسية صوب أرضية للتصالح والاتفاق سيكون أول من يمد صوبكم يدا أخوية.

تحياتي واحتراماتي كلها.

مختار حاج سعید محامی

ان الشباب الجزائري مثله مثل إخواته الكبار فرنسيون طيبون : فإذا تحرك هؤلاء ولبث أولئك صامتين، فلا يجب قراءة الأمر على أنه معارضة وتضاد، فكلهم قدموا لفرنسا علامات الولاء، ومتى ما حلى بينهم سوء القهم وعلو النبرة، لا بد من فهم ذلك كعلامة على مجيء زمن جديد، فالنقاش الوسيلة المثلى للتقريب بين الطرفين الذين تظهر الفرقة بينهما.

إن رجلين يتناقشان هما رجلان في الطريق صوب التفاهم، لهذا نأمل أن يدخل كل العناصر الجزائريين في النقاش للبث في الأمور والجدالات العالقة، وتبيان مواقع الخلاف، ومواصلة المهمة التي يدئ في تحقيقها تحت الألوان الثلاثة للعلم،

ستصير مهمة كل شخص أخف وأيسر وتكون ثمار العمل الجماعي أفضل آنذاك وهذه هي الأفكار التي نتمنى آن يعرضها ويدعو لها إعلاميون من قبيل السدي سيرفيي: آنذاك نكون إزاء فتح لسبل "دوبان ليس فقط ممكنا بل إنه ضروري"!

من أجل هذا، لا بد على الشباب الجزائري أن يعمل بحذر وهدوء، فإذا كنا نقر بوفائهم فإننا نرفض العنف الكبير الذي يطبع جل كتاباتهم، وحتى إذ صح أن المحررين الأصليين لهذه

^{!-} Boyrdane . La question indigéne.

الكتابات عم فرنسيون من المعارضة يخفون أسماءهم فإن ذلك بلا الكتابات عم فرنسيون من المعارضة يخفون أسماءهم فإن ذلك بلا أهمية في خلل نشر هذه الوراق على صفحات جرائدهم نضيف إلى المحومات الشخصية الكثيرة التي تتخذ لها من هذه الصنعف ذلك المحومات الشخصية الكثيرة التي تتخذ لها من هذه الصنعف مسرحا، وهو أمر يشين ما زانه نبل قضيتهم.

من جهة ثالثة، للاحظ نشره هذه الصحف للأخبار والتفاصيل الشرة والفضائح بعيدا عن روح التحري والصدق، ودون تقدير للغوافب لذنك فإن الحاجة ماسة لجهاز رقابة قوي يمنع عنها ما صار لصيقا بها من خفة والسباب السافل.

أسوق مثالا فصيحا حول ما أتحدث عنه يتمثل في كوني منذ أشهر في قاعة الانتظار المكتضة لدى طبيب معالج، وكان من بين الحضور شابان من الشباب الجزائري وعلى صفحة إحدى الأوراق الموضوعة على الطاولة وبخط اليد قرأت: "عين مفقودة أخرى!".

تذكرت حالا واقعة مفادها أن أحدهم مسيري البلديات المختلطة قد فقاً عين أحد أعوانه بضرية سوط منذ أشهر كما نقلت جريدة لوطون Le temps وكان هرج كبير قد ثار، واتسع الجدل بعدما أدان الأمر محام جزائري ولم تتضح فحوى الحادثة إلى البوم، لا من قبل الاتهام ولا الدفاع.

نسبت آنذاك الألم الذي جرني إلى ذلك المكان واستدرجني الفضول إلى طلب تفاصيل أكثر من الجالس إلى جانبي الذي توقعت أنه ليس مستبعدا أن يتكون كاتب تلك الكلمات، ولم يخب توقعي، قال:

"الأمروما فيه أن أحد الأهالي، في أوائل هذا الصباح، تلقى ضربة من ذراع بندفية على أم وجهه، ويبدو أن الفاعل هو أحد المعمرين" وواصل بكل حماس "إنني محرر في الجريدة، كما تعلم، ... وقد جنّت إلى هنا للفحص، كما تعلم، إلا أنني لاقيت بالصدفة الرجل المضروب وهو في حال مزرية، وسيتم حالا إدخاله إلى الاستعجالات، لهذا جاءتني حالا فتكرة كتابة مقالة حول الحادثة... وبما أن الجريدة لن تصدر إلا غدا فإنني أنتظر خروج الجريح لأحصل على تقاصيل أوسع.

- ضرب دون سبب؟
- دون ادني سبب ا"

صعقني ذلك الكلام فتركت القاعة وداهمت الطبيب لطلب الإذن بالحديث إلى الضعية المزعومة، كان الرجل عميق الجروح، وكانت عينه اليسرى في حالة خطرة جدا وأجوبته خبرتني بأنه من منطقة جيجل، وأتبعت معه طريقة مألوفة هي الهجوم مع النفي.

معترفي بالمعقيفة وسأساعدك، إنني لا أصدق بأنه تم الاعتداء دون مبور منطقي، أنا أعرفك وأعرف أصولك" وما أن الاعتداء دون مبور منطقي، فبل يدي واعترف بجرمه وتوسل إلي عرف هويني ومحانثي حتى قبل يدي واعترف بجرمه وتوسل إلي حتى لا أخبر أحدا.

الواقع أنه هو في طريقه إلى عمله دفعه الجوع أو لست أدري أي شعور شبيه إلى مد بده إلى تفار الحوخ ببستان رآم وكان مجبرا للوصول إليه أن يطأ أرض البستان المجاور، وما كان من الحارس متيقطا إلا أن عاقب اللص المتسرب فكان عقابه أشد مما يطاق.

إنني لا أوافق ما قعله الحارس الأجنبي، وكل ظني أن العقاب لم يكن من جنس العمل، إلا أن الحقيقة هي ما عليه، والواقع أن هذه الخطيئة التي يبدو أن طرفيها هما ما رأينا قد صار لديها طرف ثالث كاد يجر العدالة صوب منزلق ها : إنه الصحفي والخفة التي يباشر عمله بها.

النقطة الأخيرة التي لا بد من الوقوف عندها هي لجوء معافة الشباب الجزائري الكثيف للإمضاءات المجهولة، وأخلاقيات المهنة توجب عليهم التعود على التحلي بالشجاعة لمواجهة وتحمل تبعات أراثهم وإلا فالصمت.

ثم إنه على هذه الصحافة أن تقلل من التعامل على الإدارة الذي نؤكد أن جل خدامها تحركهم أحسن النوابا في عملهم وفي تعاملهم مع الأهالي.

أن يطالب الشباب الجزائري بتمثيل فعلي وواسع في المجالس وفي صلب الهيئات المنتخبة من أجل إيصال صوتهم، ذلك آمر لا ينكره عليهم أحد، بل إن الإدارة تفسها في أتم الاستماع لهذا الصوت الذي يقول الحق، وأنا موقن بأن إصلاحات قريبة ستظهر إلى الوجود في أقرب وقت.

أن يجتهدوا لأخذ مكان مسؤولين كبار في السن، أصبحوا عاجزين عن القيام بدورهم بالحيوية الكافية، أو مكان "غير المؤهلين"، ذلك أيضا أمر مقبول لا غبار عليه، بل أكثر من ذلك إنها سنة الحياة التي لا اعتراض عليها.

أما أن يوجه النقد المتهجم اللاذع لكل المسؤولينن وكل الموظفين وممثلي الأهالي، وكل الأعيان المسلمين الذين عملوا بجد على الإصلاح والمصالحة بين الأطراف المتنائية، ووصفهم بالطماعين الجشعين المقتاتين من مواثد الأسياد ومصاصي دماء البسطاء والعائشين في المياه العكرة أ... ذلك هو ما لا نقبله بتابا ولا

١- مجلة "إسلام"، بتاريخ ١٥ نوفمبر ١٩١٥،

أحد سيساند هذه الصعافة من أجل شتم أولتك الذين لم يفعلوا شيئا يستأهلون السباب لأجله.

صدفوني أيها الشباب الجزائريون، إنكم ستربحون أكثر وتتلقون افضل لو عوضتم الشكوى والصراخ والأنين بالعمل على نزع الصدق من التهمة التي ألصقت بكم والتي ترى فيكم النقص. الفرور، الكبرياء والادعاء.

خلاصت

ها نحن قد عاينا المهام التي قامت بها الإدارة الفرنسية للتقريب بين عنصري هذا البلد واحدة واحدة، فرأينا ما يعانيه الفلاح البسيط في وضعه البدائي، كما القينا ضود كاشفا على أغوار تقوس بورجوازيينا، وكلنا أمل ورغبة في تبديد ضباب الظنون والأحكام المسبقة والأنظار الجاهزة، والتهينا بالنظر الموضوعي التحليلي المقيم والمقوم صوب هذا الجيل الصاعد المسمى: النخبة.

لا بد أن كثيرا من الخطل والتهافت قد تسربا إلى هذه الصفحات إلا أننا نصر على ما هو أهم : النبة الحسنة والقلب الصنيح اللذان يقفان خلف هذه الآراء.

لقد ناقشنا وأبدينا الرآي في الأمور دون أي إيماز من أية جهة ولا محرك لنا في مشروعنا كله سوى العناد الذي يصبغ البعض، والذي ديعنا إلى إضافة معزوفة إلى الكونسرتو الجزائري.

إن مختلف الآراء الصادرة عن مختلف الشرائح المعنية بالمشاكل شمال إفريقها تهمنا بدرجة كبيرة، لهذا حرصنا على مرضها كلها، على تباين أصحابها بين شهير ومغمور، قبل إبداء عرضها كلها، ولنتذب دائما أن المشاكل المذكورة وأصعة المدى ثانكة وشديدة الحساسية،

تطور أعمال المساندة والتعاونيات إصلاح تظام "الخماسنة". والنظام الجبائي أو نظام العقوبات، التعليم، القيادة، تيسير أحوال الرأة خاصة، كلها من المشاكل الواجب ذكرها وإيرادها في الإطار الاقتصادي والاجتعاعي والسياسي.

إن لبرنامع التعمير الذي تسهر الإدارة عليه شيء من عدم الاكتراث هو عمل شاسع واسع معقد كثير التفاصيل، لهذا فهو أثل لدراسة من قبيل ما فعلناه.

لذا علبنا العمل بالمراحل وتقبل النتائج بثقة ورباطة جأش، وليس على طريقة ذلك الفلاح الذي سئل منذ مدة عن رآيه فيما ألت البه الأمور فقال إنه بتمثل الحال على أنها كارثة وطنية" إن تحجر التعصب والنقص الجوهري للأهالي هما مقولتان أكل الجهر عليهما وشرب.

ولا بد من الإشرار بالدور التتويري الذي كان للعضارة الإسلامي على هذه البقعة من الأرض، هإذا لاحظ البعض تحلف أهل هذه الأرض الحالي بالنسبة لجيرانهم فلا بد أن يتذكر دائما ما لماضي هؤلاء من أمجاد تنطق بالعلم والفن والأدب والذوق والتأنق.

إن بربر الجزائر ليسوا اسوأ ولا افضل من إخوانهم الأفارقة، والأمر كل الأمر يكمن في جهزهم صوب الإيمان بالقلب والتصديق بالعقل بمدى جمال وعظمة المشروع الفرنسي على هذه الأرض إذا اقتيدوا بيد حازمة ولكن طيبة مجبة، وجُذبوا من قبل روائع حضارة لامعة ومن طرف "مغناطيس المصلحة" أيضا.

فإنهم سينقادوا صوب المأوى الفرنسي الذي سيشعرون بالعزلة خارجه، سيلجونه بثقة وسلام، يقتانون من عبقريته الخالصة، ويتدفئون بناره الحية ويعيشون بتقاليده النبيلة ومبادئه السامية.

آنذاك سنكون بصدد تتويج قرون من الاجتهاد والعمل والإصرار، وسيكون الرابح الأكبر هو آمة لها ثقة دائمة في أبنائها، فضلها الأكبر يكمن في حملها إلى كل مكان وكل رمان الأعلام الباهرة للحضارة.

الجزء الثاني

الحرب ضد الجهل

خطب ومحاضرات ألقاها نادي صالح باي الأستاذ محمد المولود بن موهوب أستاذ الفقه الإسلامي في المدرسة، والمفتي المائكي لمدينة قسنطينة، حامل وسام الشرف المائكي لمدينة قسنطينة، حامل وسام الشرف

الأهالي والحضارة

خطبت ألقيت بمناسبة تدشين المدرسة

سادتي،

لست من أولئك الخطباء الذين يملكون ناصية الكلام معبرون بإعجاز عن زمرة واسعة من الأفكار، بل إنني في شيء من الحرج بسبب حضور هذه الثلة المباركة اللامعة وحدها طيبتكم ورصانة وجوهكم ونظراتها يجعلان آمل أن يمتد بساط رحمتكم تحت خطواتي غير الثابتة.

إن تدشين هذه المدرسة الجليلة يمثل بالنسبة لكل واحد منا حدثا من أهم ما يكون، والنتائج المرجوة من تجمعات كهذه لا تخفى على أحد، إننا إخوة والإنسانية تأمرنا بالتعاون وبجعل الصالح العام فوق كل اهتماماتنا.

تلك هي الوسيلة المضمونة لتحصيل المساواة الحقيقية، التي تلك هي الوسيلة المضمونة الفكر. هي المشئلة المثلى لظهور حربة الفكر.

الإنسانية 1 يا لها من كلمة رائعة ويا لها من هدية قل من الإنسانية 1 يا لها من كلمة رائعة إذا سكنت قبل امرى واحد تقديرها حق قدرها، ولكنها كافية إذا سكنت قبل امرى واحد كي نعبله أمة كاملة.

المثال الإنساني

يميز الفلاسفة في الإنسان جزئين رئيسيين: الجسم المرثي والروح غير المادية، وكالاهما يتميز بميزاته : للجسم لحم وغطاء يتغطى به في حين أن الروح العقل والنفس والعبارة لهذا يعرف الإنسان أحيانا بالحيوان الناطق مع تعيين النطق كأشرف ما يعثل باقي الخصائص.

كذلك يميز العمل في الإنسان جانبين رئيسيين : الكائن الإنساني عموما والإنسان الرجل في المعنى الضيق للكلمة.

الإنسان هو ذلك الذي يعني الحقيقة فيقبلها ويعني الخير فيطبقه ما استطاع إلى ذلك سبيلا، هذا المثال الإنساني هو وحده الذي يمكننا بالسعني صوبه تجاور طبيعتنا، ولا نتراتب إلا على اعتبار درجة نجاحنا في هذا السعني، فإذا قلنا الشخص الفلاني أكثر إنسانية من الآخر فإننا في الواقع تجدد المسافة بينه وبين الحيوان.

من خلال تطوره في العلوم والنشاط الفكري ومن خلال ما يقدم لإخوانه من المساعدة من خلال رحمته، عدالته وروح المساواة لديه يمكن للمرء وضع ذلك الإكليل النادر "السعادة".

العمل الفرنسي

إن الأمة التي تغطي أناسا كثيرين من الصنف المذكور أعلام من التي نتمتع من السلام بقدر ما تخترنه من هؤلاء، رخاؤها هي التي نتمتع من السلام بقدر ما تخترنه من هؤلاء، رخاؤها بخير ورعاياها يزدادون حيا وتوضع في عداد الأمم المتحضرة.

تعاما مثل فرنسا التي تزينا من خلال العمل الصالح لممثلها الحاكم الغام عنايتها الفائقة.

أنحن في حاجة حقا إلى تبيان مخاسن الحاكم العام إزاء المسلمين وعلى رأسها المدارس العديدة المنشأة لمحارية الجهل، والد كل أشكال التفرقة ؟ وبالنسبة للمدرسة التي نحن فيها ، كلكم تعلمون ماضيها المخزي فقد كانت مأوى كل "الحشايشية" وكل السكاري في المدينة، وكانت مصدرا لصنوف من التشويه والجهل والتعصب والغيلان والأشباح/كانت مدرسة للجهل أساتدتها ضعاف العقول

وها هو ذا المكان على ما ترونه اليوم عليه يحيلنا بما يشيعه من علم على بيت فيكتور هيقو:

كل طفل نعلمه رجل نكسبه"، أو على مقولة فولتير تلك: إن أغلى هبة نقدمها للإنسان هي العلم".

هاتان العبارتان اليستا المنارتين اللتين يريد السيد الحاكم العام توجيه سفينتنا صوبهما ؟

لا ريب أنه لا سبيل للتحصم في القلوب سوى الخبر والحب، "أشعر بألم أخيك، قال أحد الحكماء" وأعده إلى سواء السبيل إذا ضل فالضلال ديدن الإنسان".

الرجل نفسه قال : "عندما يعرف الناس اللطف الحقيقي، ستزول سبل الشقاق، إن القلب الذي تملؤه يعين الجميع وصدقات بعض الأطباء شفت أناسا أكثر مما فعلته أدويتهم فلننزع الحمل عن الآخرين لنتخلص من أحمالنا" لقد قلت في كلمه قلتها لدى تدشين المكتبة الإسلامية: "الخير قد ينجع حيثما تفشل الأسلحة"، ويمكنني اليوم الإقرار دون مخافة الخطأ بأن قلوب المسلمين قد صارت بفضل حرص السيد الحاكم العام ملكا للجمهورية وبأن الميل صوب فرنسا قد فاق كل مرحلة

فلكم قِت القلوب لكرم الأعمال كن كريما تملك القلوب كلها

إنبًا نلاحظ أن الأمة المتحضرة هي التي يتقاسم أناسها مشاعر اللطف والعكس صحيح، ماذا يمكن لفعل الرأفة التي يفعل؟ لقد رفض الإسكندر المقدوني بعد هزيمة العرب في صحراء شبه الجزيرة أن يبل شفتيه من كأس ماء جاء به جنود ديوتون

عطش بكس عمل مثل هذا كي تربح قلب الجيش كله وقر مطش بكس عمل مثل هذا كي تربح قلب الجيش كله وقر فادهم عظفرين وغزى دمشق ثم المشرق كله.

الرافة طبعا لا تعني انخنوع أو الزهد في الأعمال ؟ ما أعنيه الرافة طبعا لا تعني انخنوع أو الزهد في الأعمال ؟ ما أعنيه مو نشر الأفكار الثالية بين الناس، هل بلغت فرنسنا بوسائل أخرى الكان الذي تشغله اليوم بين الأمم المتحضرة؟ إن التاريخ يرينا بدقة الكان الذي تشغله اليوم بين الأمم المتحضرة؟ إن التاريخ يرينا بدقة بان عشمتها منوطة بكثرة رجالها العظماء وقلوبها النبيلة.

التعصب والقبليت

أما أولئك الذين يرفضون رؤية الأعمال الخيرة التي تقوم بها القوات العمومية إزاء المسلمين، فلا بد أنهم لم يتساءلون من قبل: "هل ما أفعله طيب أم خبيث ؟ عادل أم لا ؟ فيه شيء من الجمال أم لا ؟

أسطة مثل هذه التي تجرنا صوب الإنسانية الراقية، إلا أن في الإنسان ما يدفعه دائما صوب الأسفل فينسيه الحكمة إلا أن القاعدة الإنسانية تفرض علينا أشياء مثل ان العالم يقود الجاهل، والقوي يقود الضعيف، والعني يعين الفقير، بهذا الشكل تعلو نفوسنا ويتزايد رصيدنا من الفضائل.

إن التعصب المشين مرفوض لدى النفوس الرفيعة ممثلو لفرنسا بما لديهم من حب للخير وللحرية برون المتعصب كشاء ثهرب من قطيع الحضارة، وكعدو يريد المساس بأسوار البنيان الحضاري القوي، لأنه إذا كانت الحكومة ترضى لرعاياها الحياة، فالمتعصب لا يرتضي لهم سوى الموت.

يقول شيكسبير: "ما تريد الحصول عليه بالقوة، يمكنك تحصيله بابتسامة".

اما سليمان عليه السلام فيقول: "سعيد هو من يُدارُانَ المحكمة من الأشياء ، ثم يوظفها في حياته لتقوية ذكاته ، لأن المحكمة من الأشياء ، ثم يوظفها في حياته لتقوية ذكاته ، لأن فوائدها تقوق ما يجنيه من مال بتجارته .

بولد مدارس الفن ومؤسسات العلم، وبكلمة واحدة حول فرنسا الما مدارس الفن وبكارة العلم العلم العلم الفرنسيون، المنافع المرابع عشر الملك الذي أوروبا قد بلغت أوج النقدم في قرن لويس الرابع عشر الملك الذي أجرى الملاحات باجعة، واستحدث جوائز للعلماء بنى مصانع كبيرة، عبد مدارس الفن ومؤسسات العلم، وبكلمة واحدة حول فرنسا الى أكبر منازة حضارية في أوروبا.

إن هذه المعطيات التأريخية قوية الدلالة.

ولتنامل ما كتبه أرسطو على التحقة الذهبية التي شكلها الإسكندر على شكل كرة أرضية ذات وجود هي الشعوب والأمم على كل وجه كتبت قاعدة حكيمة، ومجملها: "العالم حديقة أسوارها الحكومة، "الحكومة قوة يحرسها القانون"، "القانون طريق بثبتها الملك، "الملك إمام يعينه الجيش"، "الجيش تقوية الثورة، الثورة مصدرها الشعب"، "على الشعب أن يكون خادما للعدالة

هل توجد قواعد خير من هذه السياسة العالم ؟ حزب الخير العلم واضح، ومنتقدوه من عجي، الشر والجهل بينون.

الجهل

المسلمون جهلة لا نقاش ولا إنكار، لا تستطيع مدح هذه الحال المزرية التي ستقودهم صوب الهلاك في حين هم تحت وصاية فرنسا، صاحب أوسع دائرة استعمارية في إفريقيا الحاكمة على امتداد بقول 7 ملايين كلم أ، أغلب من يأهلها من المسلمين.

المسلمون الطيبون والمسلمون الخبيثون

إن من يدفعون الشعب المسلم صوب البقاء في جهله يعدون انفسهم مسلمين طيبين بالارتكاز على قصص خرافية واحاديث مكذوبة ينسبونها إلى انفسهم. إن الإسلام أقوى بكثير من هؤلاء الدجالين إلا أن هذا لم يمنع أن كثيرا من مساوى هؤلاء قد صارت تنسب إلى الإسلام نفسه، والرسول الكريم نفسه يقول إن العلم روح الإسلام، يا إلين ا أنحن مجبرون على الاختناق تحت ضغط الجهل ؟

أنها السلفون الإحياة بلا علم، لا علم بلا بحث لا بحث بار رغية قوية في النسامي وهذا الشعور لا وجود له لدى أمة لها مستواها التقالي متدنّ، / لذلك فالتعليم والتتوير واجبنا جميعا، تلك هي السبيل الوحيدة للارتفاع بالمرء فؤق درجة الحيوان وهي تقسها السبيل التي هجرها إخوانيا.

أسباب التخلف

الصانعوا شقائنا ا

لقد هجرنا العلوم والفنون والتزمنا بالعزلة، إننا لا نبدل جهدا للتأسى بالأمم المجاورة في تقدمها، إن ديننا يعنعنا سابقا من قيادة العالم والمؤسف أننا نرى والأمم الأخرى تنتج مَا يحثنا ديننا عليه، والأدهى والأمر أننا صرنا نكفر ونشيطن نتأئج تلك الحضارة، لذلك تصيبنا صواعق سوء أفكارنا وأعمالنا.

ويدعون بين العبد وخلاقه، لسوء العظ أعداء الإسلام اليوم أكثر عددا من أبنائه ؛ أيها المسلمون إنني لأقولها باسم الحق والله إننا

أى عذر لنا وقد تصرب الخمول إلى عقولنا ؟ أي مبرر إزائنا والكسل يمنعنا حتى من الأستفادة من المبتكرات العصرية ؟ أيها الإخوة هل ستختارون الجهل الذي يبعدكم عن كل شيء ؟ ماذا ستقولون دفاعا عن أنفسكم ؟ لقد خالفتم قرآنكم ورسولكم وابتعدتم عن تقاليدكم وتأيتم عن علوم زمانكم، كفوا عن هذه الخطايا، خذوا مثل جيرانكم وكفوا عن عبادة الجهلة، لقد حان الوقت للتجمع والاتحاد لأجل دفع عجلة العلم وإن التباهي بالعلم

تعاليم الرسول (ص)

الرسول يقول إن العلم كنز مفتاحه، فاسألوا إذا لأن السوال منافع الأربعة : السائل، المسؤول، المستمع، والأقربون.

يا لها من تعاليم! إليه يعود فضل ثقافة الجدود الرّاهرة، لقد استفادوا أمنه وأفادوا الغير والتاريخ على ذلك شهيد، تعاليم الحرية، مبادئ البحث العلمي الذي يجعلنا نطلب الحق أنا وجد، حكمة بفضلها وعن السابقون جوهر الدين المناقض تماما للتعصب

إِنْ السِّمسِ الْإِسلامِي لَمْ يبدأ إلا منذ الحروب الصليبية، مؤلاء الذين أناطوا بالإسلام ما هو تقيضه، هم وحدهم مسؤولون عن هذا الوضع: إن حججهم الباثة للشتات لا هدف لها سوى جعل الإسلام دينا منعصبا متوحشا أبا لكل جهالة أخال لكل قساوة وإبنا لكل تكاسل، يخترعون خزعبلات يلبسونها لباس الدين

الخير من التباهي بالنسب، إن الفخر حصان لا يركبه سوى اتخصران

صوب حضارة العمل

قلنعمل بشجاعة إذن "الذكاء يصلح الخال دون إضاعة وقت في البكاء" صدق شكسير، فلنحارب الجهل ولنتحالف ضير الكسَّل والخنوع، عدونا الحقيقي،

والتدكر أن حكومة الجمهورية الفرنسية لو أنها أرادت بقامكم على حالكم من تقهقر عقلي لما بنت كل هذه المدارس ولما نجشمت كل هذه المتاعب لتكونكم، أيود قتلكم من يعملبكم أسلحة الحياة، استيقظوا وأيقظوا إخوانكم واعترفوا بالقضل.

شكرا للحكومة الفرنسية وممثليها.

شكرا لكم أيضا أيها المسلمون الذين لم يستدرجوا خارج دائرة الحق، ولنعذر الآخرين متذكرين كلمة الفيلسوف : "لا يمكنني الحكم على شعب برمته، بل إنني لا أجرؤ حتى على أنهامه .

ثم إن المتعلم وحدم حي ولا حيلة للميت ولو جيشت الجيوش من الموتى في مواجهته ؛ لو عاد من ماتوا منذ سنين ليروا ما صار من ود بين المسلمين والفرنسيين لاندهشوا وإنني لأجزم إن الأمور ستنتير إلى الأفضل

لقد ذكرت الحاكم العام مرارا وتسييت ذكر البيب المفتش العام للمدارس، كل ممثلي الحكومة وكذلك كل الموظفين والسلطات التي تشرف يحضورها هذه الاحتفالية.

يحيا العلم وأهله وليسقط الجهل وأتباعه إ

حضارة الوفاق معاضرة القيت بنادي صالح باي

سيداتي، سادتي،

إن اجتماعا كهذا لهو من الأهمية كل منا إنه ليدل على أن مجتمع الأهالي قد ولج مرحلة جديدة من الوقاق والسلام، إنه مؤشر على خطوة كبيرة على درب التقدم، ودليل قاطع على أن مجهودات الحكومة الحكيمة المتنورة لم تكن هباءً.

هذه المجهودات أيها المسلمون، رأيتموها يوما بعد يوم إلا أنكم ستستعسنونها أكثر في المستقبل فكونوا واثقين في المستقبل وفي هذا الرجل الذي تلقى مهمة نقل أقداركم من الطلمات إلى النور.

سادتي، يتفق جميع الحكماء على أن الإنسان المتحضر إنسان لا يستطيع العيش بمفرده لحاجته إلى المجتمع وكلمة "تمدن" الدالة على الحضارة دالة على سكنى المدينة.

الحضارة إذن هي المصطلح الذي يميز مجتمعا اشخاصه كيسون مؤدبون همهم العمل من أجل الصالح العام، إنها تتماشى

إنه نقيض كل المبادئ الضرورية التي تتكئ عليها المجتمعات، إنه ترك القدر بين بدي الصدق وبكلمة إنه اللاتضامن.

لا أحد منا إذن يمكته الاستغناء عن إخوته: العالم مفيد للجاهل والغني للفقير والسيد لخادمه والعكس صحيح والأمر نفسه في كل مجالات النشاط البشري.

أما أولتك الذين ينظرحون أمام تقلبات الصدق دون القبام بواجباتهم إزاء المجتمع والذين يتبججون بالدين ويتظاهرون بالزهد في الحياة فهم -كما يقول بعض الحكماء شبيهون بشعر الإبط الذي لا دور له سوى تجميع الأوساخ والروائح النتنة، لذلك فعلينا هدايتهم من ضلالهم العميق.

فالشعوب سارت في طريق التقدم بالعمل وبالعمل وحده بلغوا السعادة والعمل هو المسدر الوحيد للثراء، الرسول عليه أفضل الصلاة وأزكى السلام بقول: "أفضل الأعمال أدومها"، والكتاب المقدس يقول: "حركوا أيديكم وسيفتح الرب لكم أبواب الثروة"، ويقول محمد مرة أخرى: "إن الله يحب العامل ويكره العاطل"، في

عين كان يقول الخليفة عمر لصحبه: "لا يقعدن الواحد منصم عين كان يقول الخليفة عمر لصحبه العلم بأن السماء لا تمطر فاثلا: الله هو الرزاق، فأنتم تعلمون حق العلم بأن السماء لا تمطر نميا ولا فضة وكان يضيف يكفي أن يقال لي : هذا رجل كسول حتى أحتقره:

ترونا كم أن أسلافنا كانوا يقدرون العمل فلم ينال الكسل من أسلاف مؤلاء إلى هذا الحد،

إن الله قد خلق الإنسان إلا أن بلوغ الكمال مهمة الإنسان وحده والإنسان الذي يظل عند مستوى الحيوان ليس حيا بالمعني الحقيقي للكلمة، ها هو ذا امرؤ القيس رغم أنه جاهلي إلا أنه يتحدث عن العمل قائلا:

ولو أن ما اسعى لأدنى معيشة كفائي ولم أطلب قليلا من المال ولكنما اسعى لمجد مؤثل وقد يدرك المجد المؤثل أمثالي

ما أروع الدروس التي يقدمها أمامتا هذا الرجل الجاهلي الإقهامنا معنى الكرامة الإنسانية...

سادتي

تعلمون أن الإنسان أشرف مخلوقات الله في هذه الأرض وأشرف ما فيه قلبه، مسكن الإيمان والعقل والحكمة، فكيف

لهذا الخلق الشريف أن يملأه الجهل والخباثث تلك أمراض القلب التي عليمًا محاربتها دون هوادة، تلك نجاسة لا بد من التطهر منها.

كان الرسول (ص) يقول: "ثلاثة أشياء تمس باين آدم: كثرة الشح، العجب بالنفس ودناؤه الروح"، كم حاد أبو حامد الغزالي من هذه الأمراض، والرقي بأرواحنا والتحلي بالفضيلة.

كان الرسول (ص) يقول "طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة" وكذلك "اطلبوا العلم ولو بالصبن" إن التكوين العمق فريضة علينا جميعا إن أهملها الشعب كله تصبر بالصرورة فرض عين فإذا قام بها جزء من هذا الشعب صارت فرض كفاية لذلك فالأمر بالمعروف واجب كل المسلمين وبالقياس فإذا حافظ على التعاليم جزء لا بأس به من المجتمع فإن هذا المجتمع لا يصبر كافرا إذا لم يكن كل الناس مؤمنين، كذلك هي الحال بالنسبة للعلوم فعلينا التزود منها على تنوعها ما استطعنا إلى ذلك مبيلا.

إن الإسلام ليتبرأ ممن نراهم يدعون إلى مقاطعة الأدوية لعلاج الأمراض بحجة القدر، إن الإسلام يؤمن بأن الله هو خالق الخير والشر معا، ومن آمن بالله فليؤمن بهذه الأشياء أيضا.

سادتي،

نقد عاولت بكلمات عوجزة إعطاء صورة عن حالكم وصورة القد عاولت بكلمات عوجزة إعطاء صورة عن حالكم وصورة عن عاليمه تعاليمه عقيدته، أحكامه، تعاليمه عن بعض عقائق الدين الإسلامي، عقيدته، أحكامه، تعاليمه عن بعض عقائق الدين الإسلامي،

ومعرسات الأمة مثل أمثنا من الخلاصة با ترى والمنتج ولنقل أولا إن الأمة مثل أمثنا بجبرها تاريخها على مواجهة الحقائق ا

يجبره من الحق أنها كسالى ! الحق أنها في ضلال ، الحق أنها في ضلال ، الحق أنها جهلة ا الحق أنها كسالى ! الحق أنها على وجه الأرض، معرون على الانحطاط وجاهلون لدور الإنسان على وجه الأرض، فقد أهملنا تربية أبنائها، وتلك هي وسيلة التقدم، هذه التربية هي التي تسمو بأمة وتتحط بأخرى، والتي سميت بالأوروبيين وآلت بنا موب الحضيض.

قيا لكم أيها السلمون، أنتم الذين تعيشون مع الجهل في ونام بريكم الذي تعيدون وبحق رسولكم الكريم، ألا ترون الخسر أن الذي أصاب ترواتكم وأنفسكم معا ؟ هذه الشروات الني تراكمت على قر القرون بفضل أسلافكم وجهودهم المفنية والتي يدنموها بين عشية وضعاها.

الحم ترون الحيف بأم العين في كل يوم، ومع ذلك فأنتم تقبلونه نسيتم دينكم ثم ازوررتم من الإصلاحات التي جاءتكم مع

المعمرين، ما هذا الحكسل ؟ إلى متى هذا الخنوع ؟ لقد بلغتم حضيض الحضيض ا

ماتت قلوبنا فصرنا لا نفكر في إخواننا ولا نشعر بمن يعاني من الجوع ولا تشعر ثماما لأنانيشا بأي شخص بشعر بأية خصاصة.

أسلافنا يتولون إن الساكت على الحق شيطان أخرص آلا ثرون أثرياءنا مزهوين بأنفسهم يلبسون الفاخر ولا ييرجون الحفلات؟ ألوانهم زاهية أفواههم معلوءة مشيئهم خيلاء، مظهرهم كبرياء، يتكلمون بفخامة حلالة الجهل ... يعلوون الشوارع بتسكعهم وعطالتهم دون إلقاء أدنى نظرة على الكادحين المحيطين بهم من أبناء دينهم.

أيها المسلمون، ماذا تفعلون بهذا الدين الذي يقول أن من لا يرحم الغير ولا يرق لعذاب الغير، مهما كان اسمه، لونه ودينه ليس مؤمنا؟ دين يعلم التكافل والتعاون ويدعو إلى التراحم بل إلى رحمة الحيوان أيضا، ويمنعكم حتى من كسر حجر إن لم يكن وراء ذلك نفع ما إلا

لهذا يدعونا الإسلام ويأمرنا بالتعاون على البر والتقوى، ولكن هذا مستحيل الحدوث إذا كنا في مجتمع لا يؤمن بالعمل الجماعي للصالح العام اعلينا يا إخوائي أن نرقى بأنفسنا، وأن

تشرجم أعمالينا الشعور بضيرورة رد المعروف الذي أسداه لنا مجتمعنا واسدته ننا عائلاتنا.

لفد استفدنا ولا نزال نفعل من أعمال آبائنا وأسلافنا فمازا نترك لأخلافنا؟ عن من لا يعمل، هنا، بيننا، عنصر لا فائدة ترجى منه، ولا يد من اجتثاثه أن هذه حكم جميلة وعاها الإسلام ودعا اليه دائما، ومن المؤسف أننا لم نعد نعيها جيدا، وأننا تخلينا عنها بل إن هنا من يقول إن العمل ليس واجبا وأن التفاوت فيه سنة إلهية، بأن منا من يقول إن العمل ليس واجبا وأن التفاوت فيه سنة إلهية، وأنهم ليسوا مجبرين على بذل مجهود بفضل مولدهم فحسب وأن الثروات تتوزع دون اعتبار للعمل والجهد، وأن العالم قارب نهايته والا فائدة ترجى من أي شيء كان، فليعلم هؤلاء أنهم ليسوا من الدين في شيء وأنهم على خطأ كبير.

إن الله خالق الإنسان، قد وهيه كل الخيرات أظهر له بعضها وأخفى البعض الآخر بهدف دفعه إلى السعي والعمل لتحصيل العسير والوصول إلى درجة أن يسكنه القصول الجميل حما التزم بالحدود والضوابط والذي يدفعه صوب هذه المخفيات، ثم ورئ الله سبعانه الفروات بعد ذلك بحسب العمل، وبحسب إقبال العباد عليه.

ثم نسمح أبدا بأن أسلافنا منذ الرسول (ص) حتى بغداد والبصرة وقرطبة وسمرقد قد أقلعوا عن العمل مكتفين بالإيمان بأن الله مسير أعمالهم، ومن قال بما شابه هذه الترهات فهو جاهل وإن دعي عالما ويكفي التذكير بحديث الرسول (ص): "اعمل لدنياك كأنك تعيش أبدا واعمل لأخرتك كأنك تموت غدا".

إن هنالك السوء الحظام من يقبل هذا التواكل وهذه الجبرية ثم ينشرها ويدعو إليها وأصدق تشبيه لهم ما أورده نبي الله عيسى عليه السلام إذ قال إنهم كتلك الصخور التي تعترض النهر فلا تفعل سوى متع التيار من النقدم.

لقد مس هؤلاء الناس الدين والمجتمع الإسلامي أي مساس إلى درجة خلق مجتمع كسول سلبي، إن تواجدهم بيننا هو الذي جلب هذه الرخاوة التي صربا نشعر بها حولنا والتي تذهب إلى حد التخلي التام عن واجباتنا والنسيان الصريح لتعليم ديننا التي صرنا نقرؤها دون فهم، وذلك رغم قراءتنا مرارا للآية: " أ فلا يتدبرون القرآن"، لماذا ترى جاء هذا الكتاب ؟ ليمن الهدف إحياء العلوم والدين؟

إن من يحفظونه عن ظهر قلب كثر بلا شك، إلا أنه من المؤسف أنه لا يفهمونه، ولا يتبعون تعاليمه، ثم إذا رأوا من يدرس

الحفرافيا، أو الطب أو الطبيعيات والمتاريخ والنبات والحيوانات والحيوانات والحفرافيا، أو الطب أو الطبيعيات والنسبة للإنسانية، اصطنعوا والتشريح، وكلها علوم بالغة الأهمية بالنسبة للإنسبانية قبل أن عدم الاكتراث، وقالوا أن كل ذلك بلا فأثدة للإنسبانية قبل أن يدنيوا الأمر تماما، فإن سالتهم ، ماذا تفهمون من قوله تعالى ، "إن يدنيوا الأمر تماما، فإن سالتهم ، ماذا تفهمون من قوله تعالى ، "وفي أنفسيكم في ذلك لآيات لقوم يعقلون أو قوله حجل وعلا وعلا وفي أنفسيكم أفلا تبصرون ؟ قالوا إنهم لا يخوضون في تأويل الآيات لعسر الأمر وتعقيده، ولجوفهم من مفيات النهم السيئ والتأويل الذي يوقع عالحبة في الحرام ؛ لقد أحالوا الإسلام، دين التسامح السيئ إلى عبانة جافة منفلقة ومتعصبة.

تكيف تريدون، سادتي، التقدم بهذه الطريقة ؟ أنخرج يوما من حالبا التعيسة هذه بهذا الشكل من قراءة النصوص بلا فهم ؟ ولا أقول هذا لمن يسمعونني فحسب بل القول يعني الجميع.

اعلم جيدا أن حب الدين من طبائع المسلمين، ولكننا نحب الإسلام دون إدراك ما يحويه من جمال وخير وخلق، إن الحب غير كاف، لا بد من النشبع من هذا الدين والتعمق فيه.

لبنا لا يحق لنا لوم من يصفوننا بالتخلف، الحضارة، إنها الإسلام عينه، لأنه يأمرنا بمواصلة العمل، بالمحافظة على صحننا، بالبحث العلمي، بإشاعة المعرفة حولنا والتخلص من الأحقاد، ومن

الأحكام السلبية على من يخالفنا الأمانة، الثقة، الاعتدال، الاستقامة الخبر والإحسان للغير: اليست هذه هي فيم الحضارة؟ أم أن الحضارة في أعينكم ليست رديفة إلا للزنا والخمر؟

هل تعلمون ماذا يقول القرآن ؟ : "ولو أن أهل القرى آمنوا واتقوا لفتحنا لهم بركات من السماء والأرض" : ويقول مضيفا فيما بعد : "وأن لو استقاموا على الطريقة لاستقيناهم ماء غدقا"، تأملوا الأوربيين المحيطين بكم وتأسوا بنعوذجهم لاحظوا تكوينهم ووحدتهم ثم انظروا إلى فرقتكم وجهلكم، تأملوا سعيهم صوب الكمال وتطورهم ثم انظروا صوب جهودكم أم أن عيونكم صارت لا يرى وعقولكم صارت لا تتامل.

لقد تركتم تربية أولادكم وتركتم مصالحكم ومع ذلك تضحكون وتلهون وكان الأجدر بكم البكاء وجيوش الظلام والجهل تحيط بكم من كل جانب.

إن الحكومة الفرنسية تساندكم دائما، إلا أنها لا تستطيع العمل وحدها على تطويركم والدور دوركم كي تعينوها على هذه المهمة النبيلة، فلا تدبروا ولا تزوروا مقلبين صوب من يجرونكم وسط الباطل باسم الدين الذي يشوهونه لأي هؤلاء المدعين هم أعداءكم الحقيقيون أنتم ودينكم الإسلامي.

الأمانيّ والعرفان خطاب شكر للسلطات الفرنسية

سيداتي، سادتي،

لكم أود التعبير عن بالغ سعادتي لهذا المحفل المعبر عن حبكم، ولكم أود وجدان الكلمات البليعة التي تؤكد للحكومة التي كم شرفتني، مدى عرفاني وإخلاصي واحترامي.

ديني لفرنسا لن يجد له هنا مترجما، إن هذا الوسام الذي تزينونني به لهو يعني الكثير من الأشياء، كما يسمح لي بسمادة أن أرى هنا حولي نخية مدينتنا وهي تشرقني جم التشريف. إنني لأرى فيم تفعله فرنسا مع أبنائها الكرماء مع الحواريين قويي العزيمة في مجال الأخوة والإنسانية ومع كل من يعمل لاجتثاث الشيقاق والشر.

إلا أن علامة ثقة مثل هذه تذكرني خاصة بواجبي، هذا الواجب أقبله برضا وشهادة ينير دربي فيه من سبقوني وسأقتني آثارهم دون أسف ولا غضاضة.

ارفضوا ناصحي المبوء وابحثوا عن الفضيلة أنا سنانتي المنافئ الم

لديكم قرآنكم وأحاديث رسولكم وكذلك تعاليم أسلافكم التي قاديهم صوب المجد فاتبعوها إذن والحكومة من حهة أخرى معكم قلبا وقالبا لا هم لها سوى تطويركم: ما مبرر النشا إذن ؟

توحدوا أيها المسلمون وليجب بعضكم بعضا وكونوا يدا واحدة في هذه الجزائر الجميلة تحت راية السلام والوثام والعروة الوثق الإسلام إلى جماعة أحوج من الجماعة إلى الإسلام.

شكرا لكم بسدى مدير المدرسة يا من عرف صيغ يحسب وينا ولكم السيد غورليو أنتم من ترأسون بسماحتهم المعهودة اللجنة الاستشارية لمذهبنا ولكن السيد الأمين العام يا من تصعون بسماحة ذكاءكم ووقتكم في خدمة تحسين أوضاعنا ولكم اخيرا عزيزي بلعابد يا خير ظهيرا لي في معركتي ض ولكم اخيرا عزيزي بلعابد يا خير ظهيرا لي في معركتي ض الجيل، شكرا على لفتكم الفصيحة التي أخشى أنه لا قلمي ولا لساني سيحدان ما يكني من البلاغة لشكر ما صدر غنكم بالشكل الملام

إسادتي

قيل مراراً إن السيف والقلم رفيقان وفيان يمكنهما تحقيق كل شيء، فعلا فمن يجهل ما من شأن قلم فصيح يشعر بأن القوة تظاهره وتقف على ضفته، أن يفعل ؟

الخكيم، أقصد رجل القلب الذي لا يعرف سوى الثقاليد الظاهرة للعمل والذي يعيش بسلام لا هم له سوى خير بلاده والذي لاشغل له سوى رخاء امته.

هذا الحكيم ما الذي يمكنه أن يأمل أكثر من الحلف الفعال للقوّة والفكرة القوة التي تفرض نفسها والفكرة المقنعة، فما فإندة الثراء لبلاد أحشاؤها تتقطع وأعضاؤها في شفاق ؟ أليس

الخير كل الخير كامن في القلب، اليس الواجب هو إقناع العقل وإنهار الأرواح ؟ آليس هذا هو الفلاح الحقيقي. الفتح الشريف، الفتح الخصب ؟ هذا الفتح، بلا شك لا يمكنه أن يتحقق دون بعض العسر.

بالنسبة لي أيها السادة وآنا أعترف بذلك ممن يعلم احتقار الإنسان الذي لا يكون كلامه ترجمانا وفيا لفكره لقد كنت أعد من قبل إخوائي في العقيدة مستشارا غير مأمون، ومع ذلك ورغم المرارة كنت أشعر في داخلي بقوة تفتأ نزداد فنثير طريقي وتجبرني على السخرية من كملهم وتداغيهم وبالانهم. كتت استمد القوة من رغبتي في تحسين حال إخوائي بتقريبهم منكم سادتي الفرنسيين، والرغبة نفسها تسكنني في إعراب عرفائي إزاء الحكومة التي تقعل الكثير الكثير الخيانا.

لأنتا اليوم منا في حضرة قوتين أراد الله لهما الاجتماع، فإنني يتوجب علينا أن نعمل جاهدين من أجل غلبة العلم على الجهل، و 'حضارة على التوحش،

على امتداد مسيرتي دعوت للخير، وعرضت أفكاري بكل حرية منتقدا خصومي، مجرني الكثير وخانني البعض، إلا آنني

مؤخرا حظيت بجمهور جديد، ودخلت قلوبا لا عهد لي بها . وضار لي أشاع حتى من أولئك الذين كنت ياتنسا منهم.

لا أدعي لنفسي شرف إنجاز عمل هو عملكم، سادتي الكثر مما هو ينسب إلي ما يملأ نفسي شعوران : شرف الانتفاء إلى المنتفاء إلى والتقاه، فإنا واثق من أنه من دواعي سرور المدرسين نجاح مهامهم التدريسية، وشيوع النور الذي يحملونه وتبدد ظلام الجهل والتعصب من سماء المجتمع الإسلامي.

المتحروا بعملكم أيها السادة المسيرة ناجحة ولولا بعض العقبات لكنا قد حولنا كل شيء عن حاله، ولكنا مسرعين في مسيرتنا على طريق العلم والحضارة فلندع جميعا بالنصر والبقاء لجمعية صالح باي.

أما أنت سيد أريب، يا المؤسس الفعلي للجمعية الأهلية، فأنا عاجز عن تعداد مزاياك الكثيرة، وأمانتك في العمل، ونزاهة ادارتك وحزمك وكلها صفات جرئتا جرا صوب احترامك وحبك.

لقد فتحت جمعية صالح باي مرحلة جديدة من الرخاء والسعادة: وكانت درسا واضحا لتذكير المسلمين بواقعهم

وبالحقائق المحيطة بهم ودواء قعالاً ليعض الأمراض الأخلاقية التي كانت ولا زالت ولو جزئيا- تنجز جسد الجزائر.

لهذا فإننا لا نستغرب نظرات الحقد، ومشاعر الغيرة، والأقلام التي تتفنن في الحاق أبشع الصفات بأروع الناس وأفضلهم وأبعدهم عن المنقصة والرذيلة... وثلك هي سيرة ضعاف النفوس ومرضى القلوب وعبيد الرذيلة والكارهين للبشر منذ بدء الخليقة.

وليعلم هؤلاء الناقمون أن حقدهم لم يفعل سوى تقوية الجمعية، وتعزيز صفها وتحسين صورتها لدى القوات العمومية، وليعلموا أن أعضاءها وكلهم أقوياء ثابتون تعززهم التشجيعات وتزيد نزاهة مسيريهم وتواضعهم وزهدهم في الأشياء عزما على المواصلة والمضي قدما صوب أهدافهم.

وستعكس مرآة المستقبل صورة نصر الجمعية النهائي، وهو نصر ستعترف به فرنسا أيضا رغم كل ما يقال في حقنا، وسنكون آنذاك إزاء مسلمين نشطين عاملين جادين مجتهدين، واعين بحقوقهم وواجباتهم، أوقياء كرماء كأسلافهم المجيدين، يفضلون الموت لأجل وطنهم المتبني على خيانته وإهانته.

هي كلمات أود تسمعها فرنسا برمتها وهي تسمعها من خلال ما تبدو عليه صورتكم أنتم أيها السيد الأمين العام، يا موضع

أسباب الانحطاط تعاليم القرآن

المحاضرة الثانية الملقاة في جمعية صالح باي

سيداتي، سادتي،

لوسئلت الليلة: من أسعد الناس، لأحببت بنشوة: "انا" وكيف لي آلا أكون كذلك، وأنا أحظى بشرف المثول أمام هذه الوجوه النيرة المتميزة بأذهانها الثاقبة، أمام أبناء العلم، أولئك الذين يضطلعون بمهمة الإيحاء لأبناء فرنسا بحبها، إن ارتع علي فاعذروا ضعفي وافرؤوا في ذلك عمق احترامي لكم وعظمة صورتكم في نفسني تفضلوا سادتي على بالاستماع وامتحتى أذهانكم وقلوبكم لكي تملأوا فراغات قد أخلفها لما في من نقص ووهن،

تعلمون جيدا كم أن التعاون حمال للغير وكم أب الاتحاد بين رجال الحكومة والمدرسين والشباب جلابة كلها للرخاء المادي والمعنوي للإنسانية على اختلاف المهام المنوطة بكل زمرة من هؤلاء. فإذا كان حب التكافل والخير العام جُبلة جبل عليها الناس

تقتنا وتقديرنا، لقد شعرت وانتم تعلقون الوسام على كتفي بأنني أفق أمام الجمهورية الفرنسية جمعاء

ثقوا، سادتي، أن هذا الصليب جاء يتموضع شرب قلب يعشق المحق والعدالة ويأمل من أعماقه أن يرى هذين الشعبين يسيران جنبا المحق والعدالة ويأمل من أعماقه أن يرى هذين الشعبين يسيران جنبا المحق الراية نفسها، والشعور بالأخوة يملوهما.

لن أغفر للقسي إنهائي كلمتي دون توجيه كلمة شكر لشيخ بلدتنا السيد مورنيو الذي نكن له أسمى مشاعر الاحترام والامتنان

ولينعم الله غلينا بنعمة أن نرى بيننا دائما رجالا يهمهم شأننا إلى أن يدخلوا قلوبنا بلا إمكانية الخروج.

اجمعون هانه عند المسلمين من علامات صحة الدين، بل إن علي بن اجمعون هانه عند المسلمين من علامات صحة الدين، بل إن علي بن أبي طالب كان يقول إنه لا صعادة للناس إلا بمقدار ما أو دعوة من أبي طالب كان يقول إنه لا صعادة للناس التي يسمكنونها.

وقد جاء عن الأصمعي أنه نزل على أعرابي ذات يوم فطلب منه شيئا من الحكمة عاجاب إن أردت معرفة عقيدة الرجل فانظر على رافته بإخوانه وحبه لبلاده، ونقرأ في القرآن "تعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان".

فعثلا نقرا أن تنالوا البرحتى تنفقوا مما تحبون"، هذا الرخاء لا يجلبه شخص واحد، وقد صدق من قال : ماذا بإمكان الإنسان وحده أن يفعل حتى في قلب الجنة ؟ ماذا يستطيع العاقل وسط الجهلة ؟ قد تكون، إخواني آتين من عقيدتين مختلفتين إلا أن نواجدنا على الأرض نفسها يجبرنا على أن تكون متعاونين لأننا خبرات شمانا معا.

إذا كان الله قد وزع الأرزاق في الأرض، ودفن بعضها بعيدا عنا. فإن له سبعانه حكمة من ذلك، هي أن يدفعنا للسعي لأجل تحصيلها في الأرض وفي البحر، ثم لطلب ما ينقصنا عند الغير في حين يطلب الغير عندنا ما لا يهلكونه بهذا الشكل يحصل

النعارف، إضافة إلى ما في السفر والترحال من تطوير للمعارف وتقوية للتجارب لأجل هذا لا بد على بعض العسر أن يختفي من طريق النقدم وهذا ما كان نابليون يشير إليه حينما قال: "إن فرنسا تعمل جاهدة لتطوير وتحضير الأمم والبلدان، إلا أن كثيرا من هؤلاء لا هم له سوى ردع عملها وكسر بنيانها، ولولا ذلك لكنا بلغنا أعلى القمم وأبعد النقاط المكنة".

يحيرني كثيرا أن أرى أناسا بمنعهم عماهم من رؤية الصالع العام، بل إنه ليبدو أحيانا وكأنهم يلومون الله -عز وجل- على أنه خلق العالم بهذا الشكل وليس بشكل آخر، أو ينتقدون تعدد الأجناس والألوان والأصول والألسن وكأنهم يجعلونه -سبحانه- مسؤولا عما بين هؤلاء من فرقة وشقاق وتناحر وحروب "ولو شاء زبك لجعل الناس آمة واحدة"، ليس هذا الخلق عبئا، فدعوا نواميس تمضى لحكمة يعلمها.

يقول علي كرم الله وجهه : "الإسلام دين عظيم جميل، ولكم أن تؤمنوا بما تشاؤون"، إن احترام كل العقائد وكل الأفكار لهم علامة من علامات التحضر.

صدق الشاعر القائل :

يقولون أم خالد كافرة فقلت ذروها كل نفس لدينها

ذلك هو واجبتا، أيها الإخوة، على اختلاف ديننا وأمتنا، لأنفا ينو وطن واحد ومهمتنا الحضارية مشتركة، والمبدأ التكافل الاجتماعي واحد بيننا.

الجهل والتعصب وحدهما جعلا الإنسان عدوا لأخيه الإنسان أحاد أمثلنا كذلك الذي رأى هنالك على الأكمة شكلا غريبا أخافه، فلما اقترب أتضع أنه إنسان، ولما اقترب أكثر وجده شقيقه ابن أمه وأبيه أ أليسا شكسبير صادقا وهو يقول: "إنها الأنوار الضئيلة المحيطة بنا التي تجعلنا لا نرى الخير المحيط، وتحجبه عنا، ونغشى السعادة حتى نظن أنها لا وجود لها".

ا نحن في حاجة إلى التوسع في موضوع تخلف الأهالي، لا أبدا، إن الأمر لواضح بين لا يجتاج إلى بيان.

من منكم يا ترى لم يعاني انحطاط المسلمين الجزائريين ماديا ومعنوبا ؟ إن قراءة بسيطة في تعاليم القرآن ومعانيه فيما يأمر به وما ينهي عنه، ثم نظرة سطحية صوب الحال المزرية للجزائريين، تعصيهم، تراخيهم، وتواكلهم، يجعلنا نقسم بأنهم السؤولون عما لحق بهم، يل إنهم مصدر كل شر من الشرور التي يشتكون منها ؛ الأنانية، الجهل الكبير والتضحية بالصالح العام

لأجل الصالح الخاص. تلك، سادتي، هي الأسباب الكيرى لانحطاط المسلمين!

تأملوا، سادتي، معي القرآن ولشظر مما إن كان لذيانة تعادي الحضارة المعاصرة والتقدم، وهل هو كتاب يدعو الجبرية والتواكل واضطهاد المسيحيين مثلما يدعي البعض العكس هو الحقيقة. إنه يدعو إلى الدراسة ومحبتها، بفرعيها: العلوم الشرعية وعلوم الدنيا عموما، إنه الكتاب الأول الذي أصر على النعاون والتأرز والتضامن.

لا، سبب انحطاط الأهالي ليس قرآنهم، لأنه لو كان سببا للانحطاط لما سمح لأوائل المسلمين ببناء الحضارة الزاهرة التي نعرفها. الفرق كل الفرق هو أن أولئك تجشموا عناء الفهم الصحيح الذي لا بد منه وإلا فلا معنى للكتاب برمته.

لقد وضعوا اليد على سنة أجزاء لكل منها تعاليم جميلة مفيدة.

الجزء الأول يحث العمل، وهو يحوي ما ينيف على 700 أبة. الجزء الثاني يدعو إلى محاربة المحرفين والجهلة ودعاة الباطل الخزء الثاني يدعو إلى محاربة المحرفين والجهلة ودعاة الباطل الذين هدفهم خداع العقل من خلال زرع بدور الأكاذيب أكثر من 1000 أية.

الجزء الثالث يتناول عمران الأرض وبناء الممالك، وأسباب الانحطاط، أو أسباب اندثار أهم وازدهار أخرى، ويضرب هذا الانحطاط، أو أسباب اندثار أهم وازدهار الخرى المثل المقبلة.

الجزء الرابع يتناول المارسات اليومية والسلوك الاجتماعي، اللباقة، طاعة الوالدين، والاعتبارات الواجب التسلح بها إزاء الأصدقاء والجيران الخ أكثر من 700 آية:

الجزء الخامس موضوعه الإسلام عموما، والقواعد الخمس التي هي قواعد سلوكية وعقيدية مبنية على دروس في النظافة النامة، والاستقامة والتكافل الإنساني، فالصلاة تتطلب النظافة النامة، والمعوم طهارة للبدن، والزكاة إعانة من جيب الغني في جيب الفقير، وقد مدح الرسول درا مزاياها دون كلل وما الهدف من هذه التعاليم، سادتي؟ الهدف الرئيسي فلسفي، إنه جعل الأقوياء يرأفون بالبسطاء والضعفاء، والمؤاخاة بين معظي القدر ومن هم أقل عظوة، والهدف الأخرمادي، إنه تحسين وضع البشر.

للحج فوائد كثيرة، على رأسها حب السفر، وتطوير العلاقات الدولية (والتجارة أساسا) الكل سيستفيد من فترة الحج الى درجة أن هنالك من بدو شبه الجزيرة من يربط كل الآمال على أيام الحج

الجزء السادس خاص بالعذاب الذي ينتظر المخطئين، إنه قانون عدني وقانون عقوبات فيه كل الضوابط. ماذا ينقص القرآن إذن ؟

تاريخ، أدب، علوم، حقوق، كل شيء بجد له في القرآن شرحا بليغا دقيقا بأسلوب أنيق جدا، أليس هذا العصر أكثر دلالة على الحاجة لهذه القيم من كل عصر مضي؟

لقد أضاع المسلمون مداق الآداب والفنون والعلوم، وتركوا اللياقة واللباقة وانفمسوا في أعمال يتفق العلماء والحكماء في كل زمان ومكان، ويتفق خاصة رسول الإسلام على وصفها بسبب الانحطاط، هذه الأعمال سبعة، ولكل منها أضرار متزايدة الخطار.

أولها غياب تلك الحكمة وتلك القدرة على التمييز، إذ يصير المرء يربط كل ما يحدث بالعين والحظ السيئ، ويعجز عن معالجة أشيائه، وتمهيد مستقبله انطلاقا من حاضره ثم يضطر إلى الانحطاط والرذيلة لعلاج تقلبات الدهر.

الثانية هي تلك الزيجات الحقيرة المتخلفة القهرية تبقى إحدى أدهى مشاكل مجتمعنا.

ثالث السبعة هي معارسة الزنا والإنحرافات الجنسية المتنوعة، والنب عن ذلك تضبيع المال والسبب في ذلك تضبيع المال والسبب في ذلك تأخر سن الزواج، وينجر عن ذلك تضبيع المال والصعة، أما النتيجة على المستوى الاجتماعي فهي تدهور التمو والصعة، أما النتيجة على المستوى الاجتماعي فهي تدهور التمو التمو المعاراة وانحطاط العائلات الشريقة.

ع الدرجة الرابعة يتدرج الكسل والخمول والسلبية وحب السلبية والتوم والأخطر في الأمر هو ما ينتج من تدهور قيمة العمل الاجتماعي، وكلنا نعلم قسوة العدد،

يلي ذلك خطر التحول والإدمان عليه، وتناول مختلف أمناف السعوم البطيئة شكسبير يشبه المخمور بالحيوان المتوحش، وأنا أتحرج من المساس بالحيوان بتشبيهه بهذا الإنسان النحال

المثل الإسرائيلي القديم يقول محقا: "حينما يعجز الشيطان عن دخول بيت ما يرسل المشروبات الكجولية لتمهيد الطريق".

قد ندرج بيسر ضمن هذه المساوئ تعداد الزوجات، وكلنا نعاين يوميا شرور الغيرة بين الزوجات، ونرى ما ينجر من فقر ويؤس، ثم أضيفوا إلى هذه التشكيلة جهل الزوج غير المتعلم وابتعاده عن روح العدالة والمساواة، والشركامل!

سابع السبعة هو ظاهرة وصول الجهلة الأميين إلى مناصب مرموقة في الدولة، كان الأقضل يأبها السادة أن يظل هؤلاء عند الحالة الحيوانية التي يصفها دارون في كتابه الشهير، إذن لكانوا أقل شرا المثم إنه لا من اختيار أقلهما إن خيرنا بين شرين ا

سادتي

آفتنا الجهل والفقر، وتلك هي حال الأمم كلها، بعد التقدم، التخلف والتقهقر، إلا أنه واجب علينا التذكير بمجهودات الإدارة الفرنسية لعلاج بعض الأمراض، فالجزائر اليوم تسير، تحت الوصاية الحكمية الكريمة، على الدرب المستقيم، من كان ليأخذ بأيدينا لو لم تفعل فرنسا؟

لا بد من توحيد الجهود، ووضع الأيادي بعضها في بعض المضي قدما. أما أنا فواثق تمام الثقة من حسن نوايا الفرنسيين إزاءنا، والأدلة التي تفضح ذلك تفتأ تزداد وتتكاثر، لا ينكرها إلا جاحد، وخاصة منذ مجيء شخص بعينه إلى الجزائر، أقصد السيد جونار، الحاكم العام.

إن فرنسا، الأمة المستعمرة القوية، مثل الصياد الذي لا هم له سوى توجيه الطريدة صوب مكان الطعم، أو مثل ذلك الأب الذي يتبني ابنا فيهبه تربية وحدانا يناظران ما بهبه لإبنه من صلبه. وإنني

لأقول هذا الكلام دون مهابة ولا وجل، وذلك لعلمي أن الحقيقة للقول هذا الكلام دون مهابة ولا وتستوعبها عقول منصفة ثاقبة التي أنطق بها هي حقيقة تدركها وتستوعبها عقول منصفة ثاقبة كالتي تشرفني في هذا المجلس بحضورها.

اسالكم بريكم، هل كنتم فيما مضى مثلما أنتم اليوم ؟ اسالكم بريكم، هل كنتم فيما مضى مثلما أنتم اليوم ؟ اكان يمكننا الاجتماع لمناقتنة أمور دنيانا كما نفعل الليلة؟ اكان يمكننا الاجتماع المرؤوس أو للعالم أمام الجاهل ؟

لا وألف لا، لم يكن لأي شيء من هذا وجود ا إذا كان محيحا أن الحكومة روح الشعب جسمها فإن الشعب الجزائري عضو لا شلك فيه من الجسد الفرنسي الكبير، فعلا، ألسننا رعايا فرنسا ؟ إن كلمة "رعايا" هذه تثير بعض ردود الفعل، ولكنها ستطور مع الزمن بلا شك، والعضو، سادتي، مريض، لذا فعلى جميع الجسم التحرك.

قد يقول قائل إن من الأمراض ما سيتأهل البتر، ولكننا نسمح لأنفسنا فتأمل في إمكانية إنقاذ الأهالي مما هم فيه من ظلامية، وأملنا يرتكز على ما نتجسسه من الرغبة في التغيير ومن التغيرات البطيئة ولكن الفعلية التي هي بصدد التمظهر في مجتمع الأهالي، لذا فأنا ارجو، باسعي وباسم جميع أهالي الجزائر، من السيد الحاكم العام وكل السلطات الفرنسية أن يواصلوا المهمة

التي باشروها، وأخص بالذكر جانب المهمة المتعلل في التعليم المزاوج بين اللغتين: العربية والفرنسية، فالفوائد التي جناها متعلمو اللغة الرسمية لا تعد ولا تحصي

إنه من الضرورة بإمكان أن يتعلم الأهالي نقس التعليم الذي يتلقاء الفرنسيون.

أيها المسلمون، ألا تذكرون معبة اسلافكم للزراعة ؟ خلفائكم فضلوها، وأثرياؤكم مارسوها وشعراؤكم تغنوا بها، والله حبانا بعقول لا تقل عن عقول الآخرين، وأنعم علينا بدوق من النعم، فلم يبقى لنا سوى مباشرة العمل وترك الخمول.

بالعمل وحده نضمن كرامتنا، العمل يغير كل شيء، والتراب لا قيمة له إلا متى عملنا عليه، ويهذا الشكل فقط نبلغ مالم نكن لنبلغه أبدا،

بلا عمل ولا صبر، أن يمكن للإنسان ترويض الحيوانات ؟ بل وحتى الحشرات، كالنحلة ودود القرّ بلا عمل أكان يمكننا أن نحلم بالسيطرة على الجماد وتحريكه ؟ ها نحن أمام السيارة والمنطاد... كل ذلك نتائج الفكر البشري، والذكاء، يلك الذخيرة التي لا بد من المحافظة عليها وحفرها إلى أبعد الحدود، كما كان يطلب منا رسول الإسلام (الله فاتحا الباب بقوله: "أنتم أدرى كان يطلب منا رسول الإسلام (الله فاتحا الباب بقوله: "أنتم أدرى

بشؤون دنياكم" إن ما يقصده، وإنا اتكلم على أساس كوني بشؤون دنياكم" إن ما يقصده، وإنا اتكاصة. مفتيكم، هو أن كل جيل يعي تحدياته الخاصة.

لم تحرث الأرض بالمحاريث الخشبية والحيوانات في حين توجد الجرارات؟ إن الإسلام يختار دائما أيسر الطرق وأنفعها متى توجد الجرارات؟ إن الإسلام يختار دائما أيسر الطرق وأنفعها متى تم تخييره، فدوره الانتصار للعقيدة الصحيحة لا بالفكر والاعتقاد فحسب، بل بالأعمال أساسا، وكل ذلك يدخل في ما يصفه الله بإخراج الناس من الظلمات إلى النور، أما أولئك الذين يريدون أن يقرؤوا في القرآن كل شاردة وكل واردة، فهم لا يعون التطور، ثم يأتون فيقولون: أن الأمر الفلاني لم يفعله الرسول (ص) والأمر الآخر لم يكن موجودا أيام الخلفاء، والشريعة الإسلامية لم تتطرق للقضية الفلائية، إذن فهذه الأشياء ليست من الدين!".

إن هذا الندين الساذج يفسد ما يأتي لإصلاحه ؛ فالمطلوب هو أن أحد المذاهب لا بد أن يتطرق منذ عشر قرون بكل التفاصيل المكنة لأمر حديث لم يطرأ إلا منذ سنوات، فنعرف حكم الإسلام في الكهرباء والإنارة والمغناطيس!! إنه لأمر تعيس ومضحك أيها السادة.

أصر مع ذلك على أنه لا يحق لنا ونحن نذكر هذه النقائص أن نقنط من حال الأهالي، فالسلم عموما، وأهالي الجزائر تحديدا

يقطون جدا، علينا فقط أن نعرف من أين ناتيهم: الفكرة القوية والكلمة الطيبة والإصرار على التعليم والتكوين.

إن المدارس قد بدأت تأتي أكلها، والأهالي الذين بدأوا يتخرجوا من المدارس الفرنسية هم خير برهان على ما ندهب إليه، والفضل كل الفضل يعود إلى الحكومة الفرنسية التي نشد على يدها ونتاشدها المواصلة والإصرار في هذه المهمة النبيلة.

أيها المسلمون، ألا ذلتم في ريب من النوايا الفرنسيين ؟ الا تكفيكم كل هذه المدارس والطرقات والجسور، والأمن الذي صرنا نعيش فيه، أليست كافية كلها لإقتاعكم بالخير الذي جلبته فرنسا معها ؟ وأنا أعطيكم موعدا بعد سنوات حينما تتشر الآلات الزراعية فيعم الرخاء الذي لم نشهده من قبل

انهضوا أيها المسلمون، هل خروجكم من نومكم الذي طال قرونا صعب إلى هذا الحد ؟ أتمثل الحكومة التي حكمنا، وأتمنى لكم أن تفعلوا مثلي، كذلك الملك الذي اجتمعت حاشيته تسائله عن فضله ونبل أصوله، وجمعهم في اليوم الموالي وأخرج سيفه قائلا: "هذا هو نبل أصولي" ثم رماهم بالذهب وأعطاهم أفخر اللباس وقال: "هذا هو فضلي، والفضل في فضلي أت من قوتي".

الفهرس

	7
	الجزء الأول
2	الفصل الأول: الأمنا
31	الفصل الثاني: التعمير
43	الفصل الثالث: المدرسة
59	الفصل الرابع: البلديات المختلطة
87	الفصل الخامس: أوراق الشعب الجزائري
111	الفصل السادس: أمام أسوار التعصب
137	الفصل السابع: التخبة
73	خلاص ـــ

م أنشودة *

ترنم بها تلامدة نادي صالح باي بمناسبة توزيع الجوائز وهي مرنم بها تلامدة نادي صالح باي بمناسبة موسيقى من إنشاء السيد ابن الموهوب وعرف بها جوق موسيقى من إنشاء السيد ابن كرات وبسطا نجي

وقاتال المرئ الكسال وحاربوا كل بليد انتم لنا نعم الثمار فعاشق العلم سعيد وجانب وا الابالسا بالعلم واطلبوا المزيد نيل مذاصب العلل برد من خيرا بريد السنتموا بنا رجال كذلك الجهل بييك عند الهجوم جملة لرفع فدركم تريك والمال في كل محل فولوا لها هل مزيدد

العلم يحيس بالعمال فسافروا نحو الأمل ياابها الابتا الصغار جدوا لتدركوا الفخار فعم بروا المدارس وزين وا الجالسا سيروا كثيركم إلى لا تفتط وا فالله لا الستمو فرع الكمال بالمال تهدم الجبال شجاعـــة شجاعـــة فان فيكم دولة يكفيكم منها العمل لحرب جهل فداحل

الجزء الثاني: الحرب ضد الجهل

(خطب ومحاضرات القاها نادي صالح باي الأستاذ محمد المولود بن موهوب)

179	الأهالي والحضارة
192	حضارة الوفاق
203	الأمانة والعرفانالله الأمانة والعرفان
209	أسباب الانحطاط